

## Il voit pour la 1ère fois à 43 ans

GLASGOW (UPI) — Matthew Love, 43 ans, n'oubliera jamais de sa vie la journée du dimanche 11 juin 1972. C'est hier, en effet, qu'il a vu pour la première fois avec ses yeux, ses cinq enfants dont l'aînée a 16 ans et le plus jeune 8 ans.

Matthew Love était aveugle de naissance. Il y a cinq semaines il était entré à l'hôpital de Glasgow où les médecins ont tenté sur lui une délicate opération. Après de longues et angoissantes journées d'attente, les médecins ont enlevé samedi les bandages qui entouraient son visage: il voyait pour la première fois de sa vie. Hier dimanche, les médecins l'ont autorisé à "voir" sa famille.

Son épouse Agnes, 40 ans, et ses deux filles n'ont pu s'empêcher de fondre en larmes lorsqu'il leur tendit les bras en disant: "Voici ce moment que j'attends depuis si longtemps."



téléphoto UPI

Les recherches pour retrouver les nombreux disparus de l'inondation qui a dévasté Rapid City donnent lieu à des scènes déchirantes. Peu de familles de cette ville ne déplorent pas la perte ou la disparition d'un de ses membres. Les retrouvailles sont, évidemment, pathétiques, comme c'est le cas pour Mme Pem Van Deuson, qui après des heures d'angoisse, étreint son fils, Lon, qui avait été porté disparu.

## AUJOURD'HUI

### ● Livre blanc sur le développement de l'Estrie

L'Office de planification et de développement du Québec a présenté un Livre blanc sur le développement des Cantons de l'Est qui préconise une reconversion industrielle pour cette région et dresse un bilan sévère de la situation de l'amiante.

page B 2

### ● Les 10 gagnants du Concours de violon

Ce sont deux interprètes d'URSS, Ruben Agaronian et Mikhail Bezhverhny, qui ont remporté les premier et deuxième prix du Concours international de violon de Montréal.

page F 6

## le week-end du sportif



### ● Johnny Bench malmène les Expos



- Hill gagne les 24 heures du Mans mais perd un ami, Jo Bonnier
- Un triomphe sans gloire pour Denis Hulme
- Riva Ridge sans rival lors du prix Belmont



- J.-C. Snead arrache la victoire à son ex-patron
- Résultats sportifs
- Naples défend son titre avec succès
- Les lanceurs de javelot du Québec rêvent de déloger les Américains

—pages C 1 à C 8

## SOMMAIRE

- Arts et spectacles: F 6, F 7
- Bandes dessinées: A 9
- Cinéma: C 6, C 7
- Décès, naissances, etc.: D 12
- Economie: B 2, B 3, B 4
- Editorial: A 4
- Etes-vous observateur?: D 8
- Horoscope: F 4
- Informations étrangères: B 1
- Informations nationales: A 2
- Loisirs et recreation: A 9
- "Mot-mystère": D 4
- Mots croisés: D 3
- Petites annonces: D 1 à D 10
- Radio et télévision: F 7
- Sports: C 1 à C 8
- Vivre aujourd'hui: F 2 à F 5
- Votre médecin: F 5

# Abattons le régime Bourassa — Pepin

par Pierre VENNAT  
envoyé spécial de LA PRESSE

QUEBEC — Malgré la perte de quelque 40.000 adhérents qui sont passés dans le camp de la Centrale des Syndicats Démocratiques parce qu'ils lui reprochaient de transformer la CSN en parti politique, le président de la Confédération des Syndicats Nationaux, M. Marcel Pepin, a carrément invité, hier les militants qui lui demeurent fidèles à abattre le régime Bourassa, en créant des comités populaires dans chaque comté.

Devant quelque 1.500 délégués réunis au Patro Roc-Amadour à Québec et représentant environ 175.000 syndiqués demeurés fidèles à la CSN, M. Pepin, lisant un manifeste de 134 pages intitulé "Pour vaincre", a déclaré que les syndiqués doivent prendre tous les moyens pour abattre le gouvernement actuel.

"Il nous fait du tort à tous, sauf à ceux qui vivent de la crèche", a-t-il dit.

"Avec tout ce que le régime actuel a fait, a déclaré M. Pepin, avec tout ce qu'il n'a pas fait, son manque de courage sauf pour tenter d'abattre des travailleurs québécois, son absence de détermination devant les problèmes culturels, son incurie dans le domaine social, sa veulerie devant les intérêts étrangers au prix d'un chômage éhonté, sa faiblesse congénitale devant Ottawa, pour l'utilisation de ses matriques judiciaires et législatives, il me semble que nous n'avons aucun choix et que nous devons prendre les moyens pour abattre le régime Bourassa."

M. Pepin a enchaîné aussitôt en déclarant que ce qu'il a à proposer et suggérer est dans la ligne d'une action politique "légitime et légitime", mais que sa suggestion n'est pas re-

liée, structurellement, avec aucun parti politique.

Et d'ajouter aussitôt: "Il n'y a rien qui nous empêche de prendre des dispositions sur le plan de l'action politique pour que celle-ci soit électorale même si elle reste non partisane".

En effet, M. Pepin croit sincèrement que le temps est venu pour les syndiqués de prendre les dispositions qui s'imposent "pour détruire le régime qui s'interpose, au nom du pa-

Voir CSN, page A 6

● Une consultation démontre que les syndicats de la CSN veulent un changement du système

● La CSD veut être reconnue par Québec

— page A 2

Le plus grand quotidien français d'Amérique

# la presse

Montréal, lundi 12 juin 1972, 88e année, no 106, 60 pages, 6 cahiers

★ ★ 15¢

## Résultat d'une inondation

# 209 tués et 1,500 disparus

RAPID CITY, Dakota du Sud. (AFP, UPI, Reuter) — Le tragique bilan de la catastrophe de Rapid City, ville du Dakota du Sud submergée brusquement au cours de la nuit de vendredi à samedi par un énorme torrent de boue, s'élève maintenant à 209 morts et 1.500 disparus, pendant que des milliers de personnes sont sans abri et que les dommages matériels s'élèvent à plus de \$100 millions.

### Les opérations se secourent

Les responsables des opérations de sauvetage espèrent que lorsque les lignes téléphoniques auront été réparées, permettant aux familles de se remettre en contact, que le nombre de 1.500 disparus diminuera très sensiblement. Toutefois, on craint que le nombre des morts ne soit encore plus important, avoisinant peut-être 350 et même 400.

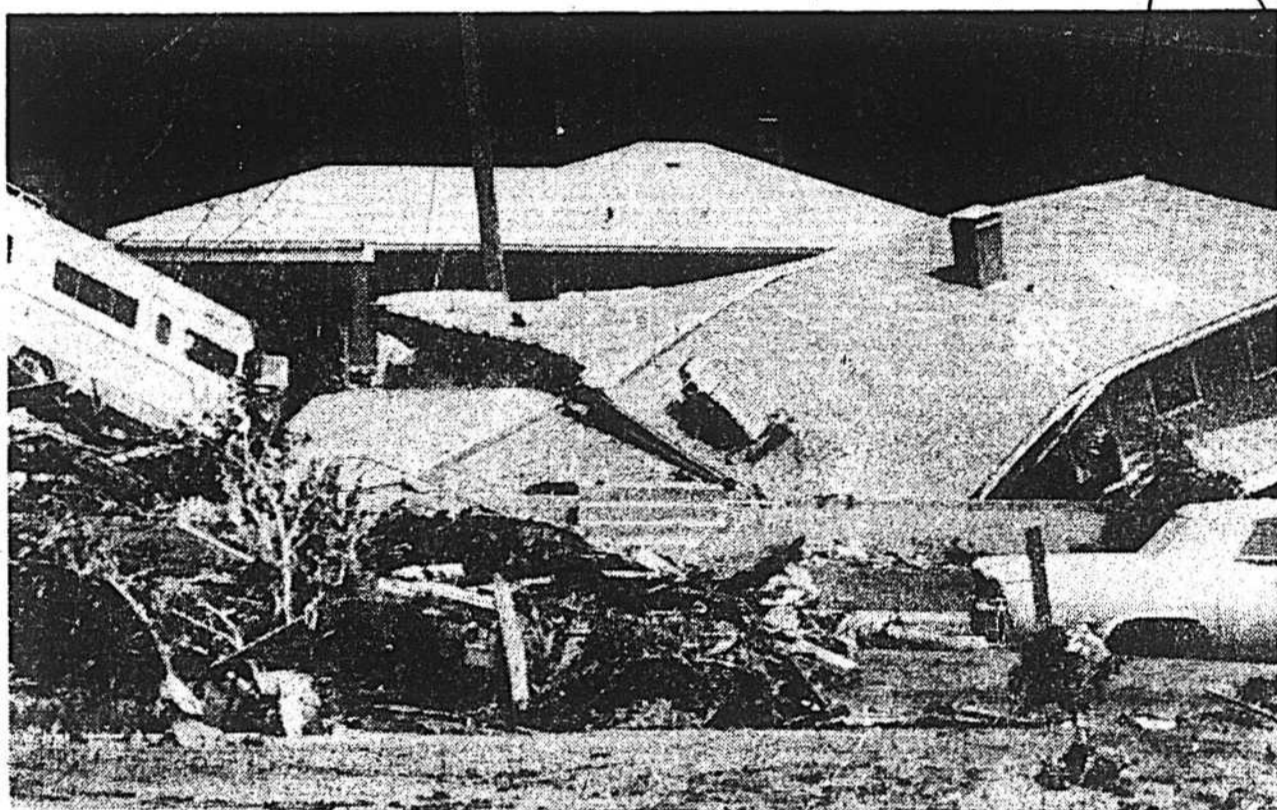
Des hélicoptères et des avions de surveillance des forêts survolent la région sinistrée à la recherche des campeurs dont beaucoup errent dans ce paysage d'après déluge.

Les autorités de Rapid City peuvent difficilement, à l'heure actuelle, faire le bilan définitif des victimes des inondations qui ont ravagé, dans la nuit de vendredi à samedi, cette région touristique du Dakota Sud. Rien ne permet encore d'établir si les victimes et les disparus sont en majorité des campeurs qui s'étaient installés sur les collines et les régions accidentées ou des citoyens de la ville éprouvée.

### Déblaiement en cours

Du matériel lourd a été conduit sur place par l'armée et des entrepreneurs de travaux publics. Des bulldozers et des grues ont commencé à enlever les

Voir 209 TUES, page A 6



Les rues de Rapid City avaient cet aspect après le déluge qui a tout dévasté.

téléphoto PA

## Il reste un protocole d'entente à ratifier chez les cols bleus

par Jacques FILTEAU

Si les cols bleus ratifient demain le protocole d'entente intervenu samedi entre leurs représentants syndicaux et la Ville de Montréal, il se sera écoulé 31 jours depuis le deuxième arrêt de

travail des 8.500 travailleurs manuels de Montréal.

Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, est, pour sa part, optimiste. Il s'est dit confiant, hier, de voir l'entente de principe ratifiée par l'assem-

blée générale des cols bleus. Il a dit ne voir aucune raison pour que celle-ci ne soit pas entérinée.

Tout comme les représentants des syndicaux, le maire a refusé de don-

Voir PROTOCOLE, page A 6

# La SSJB appuiera les luttes sociales

par Louise COUSINEAU  
envoyée spéciale de LA PRESSE

QUEBEC — La Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste, qui s'appelle depuis hier le Mouvement national des Québécois, a décidé d'appuyer les luttes sociales menées par les cen-

trales syndicales, même lorsqu'elles débordent le champ de la convention collective et déclare que dans un Québec libre et indépendant la législation du travail devra favoriser la syndicalisation de tous les travailleurs.

Le président réélu de l'organisme, M. Jacques-Yvan Morin, a déclaré

que par cette prise de position, "le bon vieux nationalisme est en train d'élargir ses horizons". Il a spécifié que le mouvement n'exclut aucune centrale dans son appui au mouvement syndical.

Cette décision constitue en fait un vœu de l'assemblée, puisqu'elle a été

présentée trop tard pour être inscrite au cahier des résolutions. Elle n'a fait l'objet d'aucune discussion en assemblée générale au congrès qui a pris fin hier à Québec, mais le président Morin a affirmé avoir consulté les SSJB-FNQ régional avant d'en faire part au congrès.

Le congrès qui réunissait quelque 140 délégués officiels de 15 régions et une centaine d'observateurs a adopté plusieurs résolutions touchant le domaine du travail. Il a réclamé que le salaire minimum soit porté à \$2 l'heure et qu'il soit subéquemment indexé au coût de la vie; il a réclamé la semaine de 40 heures pour tous. Il a toutefois refusé que les travailleurs québécois jouissent d'un mois de vacances. A ce sujet, des délégués ont déclaré que lorsqu'il est question d'une politique de travail, il ne faut pas se rendre ridicule en parlant de vacances surtout si longues et un autre a fait remarquer que les SSJB, qui sont propriétaires de compagnies, devraient les premiers appliquer cette mesure si elle était approuvée par l'assemblée!

On a également réclamé la formation d'un organisme permanent d'arbitrage pour les conflits dans le secteur public et para-public, tribunal "formé avec le consentement des deux parties" et dont les sentences seront exécutoires.

Par ailleurs le congrès a condamné la politique actuelle des subventions à

Voir LA SSJB, page A 6

● Autres informations

— page A 2

## Christian (épileptique) et Michèle (asthmatique) manquent à l'appel

C'est dans une forêt montagneuse et où circulent librement les ours, les loups, les orignaux et les chevreuils que les recherches se poursuivent en vue de retrouver deux jeunes enfants, Christian et Michèle Courey, âgés respectivement de 9 et 6 ans, disparus depuis 1 h. hier après-midi, d'un terrain de camping de Sainte-Beatrix, dans le comté de Joliette.

Les chercheurs ne croient pas toutefois que les enfants se sont rendus tellement loin en raison de leur état de santé: Christian est épileptique et sa soeur est asthmatique.

Les enfants sont disparus peu après l'arrivée de la famille au Domaine Plein-Air, dans le chemin du Pic-Dur, à environ quatre milles du centre de

la petite municipalité de Sainte-Beatrix.

Les deux disparus étaient partis en même temps que deux autres compagnons, Jean-François et Eric Beaulieu, qui devaient être rapidement retrouvés, assis sur un ponceau et attendant Christian et Michèle.

Le terrain de camping n'était pas

Voir CHRISTIAN, page A 6

## Les essais nucléaires dans l'atmosphère sont condamnés à la conférence sur l'environnement

STOCKHOLM. (PC, UPI, AFP) — Une commission de la conférence des Nations unies sur l'environnement, qui poursuit actuellement ses travaux à Stockholm, a adopté, aujourd'hui, une résolution condamnant les expériences nucléaires dans l'atmosphère.

Cette résolution de la Nouvelle-Zélande et du Pérou a été adoptée par

48 voix contre 2 (celles de la France et de la Chine), et 14 abstentions, dont celles des Etats-Unis et de la plupart des pays du Marché commun.

### La position chinoise

La Chine, qui a été avec la France, le seul pays à voter contre la proposi-

tion néo-zélandaise et péruvienne, a souligné à nouveau, comme elle l'avait fait samedi en séance plénière, que son pays "s'est officiellement engagé à ne jamais être le premier à faire usage des armements nucléaires".

S'adressant aux délégués siégeant à la commission chargée de l'étude des

agents polluants, le délégué chinois a expliqué la politique d'armement nucléaire de son pays en ces termes:

Voir LES ESSAIS, page A 6

● La délégation canadienne est optimiste

— page D 12



Nuageux, possibilité d'une averse.  
Demain: périodes nuageuses.  
Max. 70° Min. 50° ● Détails à la page A 6  
POLLUTION  
Détails à la page A 6



# L'extrémisme n'aura pas sa place dans un Québec indépendant

— M. Claude Morin

par Louise COUSINEAU  
envoyée spéciale de LA PRESSE

QUEBEC — C'est un portrait serin de la Société québécoise d'après l'indépendance qu'a tracé le nouveau penseur du Parti québécois, M. Claude Morin, devant les congressistes du Mouvement National québécois réunis en fin de semaine à Québec.

Les extrémismes de gauche ou de droite n'auront pas leur place, mais les droits de chacun seront respectés. Par ailleurs si l'Etat sera plus fort, il ne sera pas omnipotent, a déclaré l'ex-sous-ministre aux Affaires inter-gouvernementales, rejetant ainsi la thèse socialiste prônée entre autre par la CSN.

Il n'est pas question, a précisé M. Morin, d'interdire aux citoyens de penser ce qu'ils voudront et de former toutes les chapelles qu'ils désirent, mais les extrémismes n'auront pas leur place "parce que l'orientation totale de la nouvelle société québécoise sera le fait de l'ensemble des citoyens qui s'exprimeront démocratiquement".

Selon M. Morin, les Québécois s'exprimeront de façon raisonnable, parce qu'ils se méfient "des aventures comme des cul-de-sac".

Cette tolérance est dictée au PQ par le réalisme: au lendemain de l'indépendance, a dit M. Morin, nous vivrons toujours en Amérique du Nord "du nord-est des Etats-Unis et à l'Est du Canada".

La différence c'est que le Québec aura un gouvernement fort, qui déterminera lui-même ses priorités, ses politiques, qui sera le maître de ses propres décisions puisqu'il aura tous les pouvoirs.

### Et l'armée?

Questionné sur la possibilité d'une intervention de l'armée advenant un vote majoritaire en faveur de l'indépendance, M. Morin a répondu qu'il excluait cette possibilité. Il a précisé qu'il ne prévoyait pas d'intervention armée, "à moins que le Canada anglais soit complètement différent de l'idée que je m'en suis toujours faite".

Il a précisé que le PQ va aller chercher la seule chose que les Anglais respectent: la force de l'électorat. La condition primordiale pour arriver sans heurt à cette société nouvelle est que le changement se fasse sans violence, et que l'indépendance soit le fruit d'une victoire électorale.

"La meilleur façon de ne jamais faire l'indépendance, dit M. Morin, est d'essayer de la faire dans la violence".

### Un Québec ouvert

Il n'est pas question non plus de sacrifier une ou deux générations dans le but d'appliquer une doctrine nou-

velle. Refusant de faire de la société québécoise un sujet d'expérimentation, M. Morin prédit que les Québécois continueront d'être eux-mêmes et davantage.

Le Québec indépendant, ajoute M. Morin, sera un Québec ouvert. L'indépendance serait catastrophique, dit-il, si le Québec se repliait sur lui-même. Mais il n'a jamais été question, ajoute-t-il, de construire autour du Québec un rideau de fer ou une muraille de glace pour nous protéger contre les méchants Canadiens ou les impérialistes américains.

Le Québec aura des relations de tous genres avec les autres pays, mais il cherchera son intérêt, en établissant lui-même les règles du jeu.

Ajoutant que le Québec indépendant tel qu'il l'entrevoit n'a rien de terriblement révolutionnaire, M. Morin a déclaré que le PQ a attiré et attire encore des éléments fort divers, "mais qui s'inspirent de préoccupations qui dans notre milieu sont marginales".

"Dans la mesure où ces éléments marginaux le demeurent, il n'y a pas tellement lieu de s'en préoccuper."

Enfin, M. Morin a réfuté l'objection de plusieurs à l'effet que nous sommes à l'époque des regroupements et non des séparations. Certains peuples sont trop souverains, dit-il, et la véritable tendance du monde moderne est de limiter la souveraineté des pays trop puissants et de la favoriser chez eux qui ne le sont pas assez.



photo J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

### Nouvel exécutif

Le nouvel exécutif du Mouvement national des Québécois comprend: de gauche à droite, MM. Victor Tremblay, Gérard Grandmont, Jacques Monbarre, Jacques-Yvan Morin, Gilles Noisieux, et Maurice Vallière.

# La SSJB veut rajeunir son image

de notre envoyé spécial

QUEBEC — Que signifie au juste le changement de nom de la Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste? Selon le président réélu, M. Jacques-Yvan Morin, le Mouvement national des Québécois exprime une volonté de rajeunissement de l'image de la Fédération, dont c'est incidemment le 25<sup>e</sup> anniversaire cette année.

Le mouvement a déjà commencé à recruter un nombre accru de jeunes, a dit le président Morin. On peut toutefois exprimer des doutes sur le succès de cette campagne puisque les

jeunes étaient très minoritaires au congrès de Québec et que l'âge moyen des délégués était de 41 ans.

Le congrès a d'ailleurs adopté une résolution visant à "réorienter et restructurer" le Congrès national qui aura lieu l'année prochaine pour favoriser "une participation plus populaire et plus intensive".

On peut donc prévoir que le prochain congrès n'aura pas lieu comme celui de cette année au Château Frontenac, dans un décor chargé de lustres étincelants et de dorures aux murs. Si le MNQ est depuis quelques

années voué à la cause de l'indépendance du Québec, cela ne signifie pas qu'il appuie un parti politique, a répété M. Morin. Il a précisé que les membres de l'organisme représentent toutes les tendances et même tous les partis politiques et qu'il ne doit pas tomber dans la partisanerie politique, qui risquerait d'éloigner les membres.

Le MNQ poursuivra donc sa tâche d'éducation du public québécois.

Selon les chiffres officiels fournis au congrès la SSJB-SNQ compte actuellement 146.305 membres dans les 15 régions du Québec.

# Michel Chartrand s'en prend aux Caisses Pop

de notre envoyé spécial

QUEBEC — Le président du Conseil central de Montréal, M. Michel Chartrand, s'en est pris hier aux Caisses populaires qui investissent trop d'argent dans des immeubles à bureaux et pas assez dans des maisons pour les travailleurs.

M. Chartrand était invité à une table ronde au congrès de la Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste.

Traitant les dirigeants des caisses populaires de "vieux colonisés", "qui nous écoeurent copieusement", M. Chartrand a dit qu'il ne voyait toutefois pas d'objections à ce que les caisses prêtent à la Centrale des Syndicats Démocratiques, née du départ des "Trois D" de la CSN.

M. Chartrand affirme qu'en plus d'investir à la mauvaise place, les caisses ont voulu empêcher le Conseil central de prêter de l'argent à Cooprix, le magasin d'alimentation.

# Les juges ne tiennent pas à l'unanimité

POINTE-AU-PIC (PC) — La Conférence des juges du Québec a demandé que les décisions d'un jury soient prises à la majorité des voix et non plus à l'unanimité comme on procède actuellement.

L'association, qui regroupe les juges des Cours provinciales, des sessions de la paix, municipales et des Cours familiales, réunie à Pointe-au-Pic en fin de semaine, a toutefois stipulé dans

sa résolution que cette nouvelle procédure ne devrait être adoptée qu'à la condition que les délibérations d'un jury demeurent secrètes.

Les juges avaient décidé d'étudier cette question à la suite des événements qui se sont produits lors du procès de Jacques Rose, accusé de l'enlèvement du ministre Pierre Laporte.

Ce procès s'était terminé par un

verdict d'acquiescement sur un vote de 11 à 1. On se souviendra que des membres du jury avaient fait des révélations au procureur de l'accusé, Me Robert Lemieux et que celui-ci avait été condamné pour outrage au tribunal pour avoir refusé de divulguer les noms des jurés en cause.

Au Québec, les jurés doivent jurer de garder le secret sur le contenu de leurs délibérations.

Les juges ont également demandé au gouvernement du Québec d'amender la Loi de la circulation de façon à laisser à la discrétion des juges la décision de suspendre ou non le permis de conduire.

Le Code pénal accorde actuellement une telle discrétion. En vertu des dispositions du Code pénal, un juge peut ne pas suspendre le permis d'un délinquant quand il doit utiliser sa voiture pour gagner sa vie.

# Choquette prépare "Perspective-Justice"

QUEBEC (PC) — Le ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, a demandé samedi la collaboration des juges de la province dans la préparation d'un livre blanc intitulé, pour le moment, "Perspective Justice".

M. Choquette s'adressait aux mem-

bres de la Conférence des juges du Québec réunis pour leur congrès annuel, à Pointe-au-Pic, depuis vendredi matin. La réunion s'est terminée samedi soir.

Ce livre blanc, dont la préparation avait déjà été annoncée par le ministre de la Justice, visera trois objectifs, soit: une administration efficace de la justice, une administration de la justice adaptée à une société en mutation et le besoin de cohésion dans le système judiciaire.

M. Choquette a indiqué que "Perspective Justice" portera d'abord sur l'organisation du ministère proprement dit et ensuite sur celle des tribunaux à l'égard desquels il étudiera le processus judiciaire, c'est-à-dire le cheminement des procédures, la division territoriale en districts judiciaires, la juridiction des tribunaux et des juges, l'organisation des greffes, les rôles des auxiliaires de la justice, tels que les huissiers et les sténographes.

"Une fois ce bilan dressé, a dit le ministre, le ministère fera le constat des principales lacunes à l'égard des tribunaux, des greffes, des officiers de la justice, et des bureaux d'enregistrement".

**LES STATIONNEMENTS CANADAWIDE PARKING**

1—MANSFIELD AUTOMATIQUE PARKING  
2 & 3—SIMPSON'S STATIONNEMENT  
4—GARAGE CARRE DOMINION  
5—GARAGE AVIS  
6—STATIONNEMENT MCGILL  
7 & 8—PLACE VILLE-MARIE & REINE ELIZABETH STATIONNEMENT

## école d'été LPS®

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE

Programmes pour tous niveaux (débutants, intermédiaires, avancés)  
Cours intensifs ou semi-intensifs — matin, après-midi, soir.

**ADOLESCENTS — ADULTES**  
LPS PEUT VOUS AIDER

Profitez de nos tarifs spéciaux d'été. Renseignez-vous dès aujourd'hui.  
Téléphonez, écrivez ou présentez-vous à:

LPS — Montréal, 878-2821, étage F LPS — Québec, 529-0331, 4<sup>e</sup>me étage  
PLACE BONAVENTURE 500 EST GRANDE ALLEE

Institutions reconnues par le Ministère de l'Éducation

# VENTE FIRENZA

MAINTENANT CHEZ

## MID-TOWN MONTREAL

1395 ouest Boul. DORCHESTER

866-9961

**Revêtement Alcan**

ESTIMÉ GRATUIT  
481-7983

- PORTE • FENÊTRE • TOIT
- REVÊTEMENT EN ALUMINIUM
- AUVENT • ABRI D'AUTO
- RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES

- TERMES SI DÉSIRÉS • GARANTIE 20 ANS
- DANS UN RAYON 100 MILLES DE MONTRÉAL

Centre d'aluminium de Montréal Ltée  
4640 boul. Décarie, Montréal.

**Revêtement Alcan**

# RÉNOVEZ VOTRE MAISON

ESTIMATION GRATUITE  
aucune obligation

## AJOUTEZ UNE PIÈCE

Créez pour vous par des spécialistes

- ★ Rajouts
- ★ Grenier
- ★ Chambres à coucher
- ★ Salle de jeux
- ★ Salle de bains
- ★ Cuisine
- ★ Salles familiales
- ★ Lucarnes



Salle de jeux de 11'x17' à compter de \$1,045



Rénovez ou modernisez votre cuisine à compter de \$595

### EXÉCUTION GARANTIE

Quand on s'en remet à RÉNOVATIONS PROVINCIALES on peut compter sur une exécution de premier ordre — un travail incomparable. Invitez un de nos conseillers à vous rendre visite bientôt. Vous verrez comme nos prix sont modiques et nous garantissons votre satisfaction jusqu'à cinq (5) ans.

Financement complet offert

VISITEZ NOTRE SALLE D'EXPOSITION  
POURQUOI DÉMÉNAGEZ? IL EST SI FACILE DE RÉNOVER GRÂCE À

## RÉNOVATIONS PROVINCIALES

4058 OUEST, JEAN-TALON.

MONTREAL

**342-2202**

ENTRÉE SUR LE CÔTÉ DE L'ÉDIFICE "CESCO"

## CONSERVATOIRE LASSALLE

### COURS D'ÉTÉ

26 JUIN — 28 JUILLET

Phonétique • Pose de voix • Lecture  
Interprétation • Pratique oratoire

L'AMOUR DE LA LANGUE FRANÇAISE  
EST LA SEULE CONDITION À L'INSCRIPTION

PROSPECTUS  
861-4114

1290, rue SAINT-DENIS  
523-2675



photo Robert Nadon. LA PRESSE

Résultat d'une inondation

Le bris de deux importantes conduites d'eau a occasionné de nombreuses inondations, samedi, dans le quartier Saint-Henri et, dans un deuxième temps, une pénurie d'eau pour environ un millier de familles. Les bris se sont produits aux intersections Saint-Antoine et Greene, Atwater et Sherbrooke. La pression engendrée par les fortes précipitations des derniers jours serait la cause de ces incidents. Les cols bleus en grève ont accepté de se rendre à l'angle Greene et Saint-Antoine pour y dégager une voiture qui s'était littéralement enfoncée sous terre.

19 morts accidentelles au Québec

Au moins 19 personnes ont perdu la vie accidentellement, au cours du dernier week-end, au Québec. Encore une fois, la route vient en tête de liste avec 11 victimes. L'onde, malgré le mauvais temps, a été la cause de six pertes de vie. Un jeune homme est mort écrasé sous un tracteur et un autre a péri parce que son parachute n'a pas fonctionné.

La pire tragédie est survenue dans la région de La Tuque: quatre personnes en excursion de pêche se sont noyées.

Voici la liste des victimes:  
Réjean Pelletier, de Charlesbourg; André Gervais et Gérard Sévigny, de Loretteville; et Roland Robin, de Sainte-Foy, ont perdu la vie samedi après-midi quand leur canot à chaviré au cours d'une excursion de pêche sur le lac Châteauevert, près de La Tuque. Un cinquième pêcheur, M. Jean-Marie Bouillard, de Valcartier, a pu regagner la rive à la nage.

Mme Jean-Claude Bouchard, âgée de 22 ans, du 433, rue Fabre, et Jean-Marie Dupuis, 26 ans, du 5052, rue Garnier, tous deux de Montréal, ont péri, vendredi soir, l'auto dans laquelle ils prenaient place ayant capoté à Sainte-Élisabeth, comté de Joliette.

Paul Plante, 31 ans, de Saint-Lambert, comté de Lévis, a été renversé par une auto, hier matin, près de chez lui.

Stéphane Hardoin, sept ans, dont les

parents demeurent au 18, rue d'Auteuil, à Thetford-Mines, a trouvé la mort, samedi soir, quand l'auto dans laquelle il voyageait a capoté dans le rang A, à Thetford-Mines.

Serge Happel, neuf ans, du rang numéro deux, à Sainte-Flavie, comté de Rimouski, a perdu la vie, samedi, lorsque sa bicyclette a été fauchée par une auto, non loin de la demeure de ses parents.

Augustin Desjardins, 72 ans, du 315, Chenail-du-Moine, à Sainte-Anne-de-Sorel, a été tué, samedi après-midi, dans la collision de deux automobiles survenue à Saint-Roch, comté de Richelieu.

Roger Nadeau, 28 ans, du 685A, rue Giasson, app. 6, à Sept-Îles, a perdu la vie, samedi. Il a été écrasé par le camion-citerne qu'il conduisait sur la route no 138, près de Franklin. Quelques instants avant le drame, M. Nadeau aurait perdu la maîtrise de son volant.

Fernand-William Normandeau, 55 ans, du 55 boulevard Jacques-Cartier, à Mont-Joli, a péri, vendredi soir, dans la collision de deux autos, sur la route no 6, à Sainte-Luce-sur-Mer, en Gaspésie. Il a été incapable de quitter son auto qui a pris feu après la collision.

André Nolin, 22 ans, du 124, septième avenue, à Ville Saint-Pierre, a été tué, vendredi soir, dans la collision d'une

auto et d'un camion, à l'intersection de la voie de service de la route 2-20 et de la première avenue, à Ville Saint-Pierre.

Luc Gravel, 13 ans, du 8207, avenue Royale, à Château-Richer, comté de Montmagny, a péri, vendredi soir. La bicyclette qu'il conduisait a été heurtée par une auto, près de la gare de Château-Richer.

Réal Lottinville, 30 ans, du 60, huitième rue, à Sainte-Marthe, comté de Champlain, a été tué, vendredi, dans une collision frontale survenue à Saint-Gregoire, sur la route no 55.

Fred Montour, 49 ans, de Caughnawaga, s'est noyé, samedi soir, dans le fleuve, à la hauteur de Caughnawaga. Son corps devait être repêché quelques minutes plus tard.

Georges Muelhall, 27 ans, du 8176, rue Dora, à LaSalle, s'est noyé, samedi, dans le lac Barkmere, comté d'Argenteuil.

Camille Parent, 20 ans, de Sainte-Léone, comté de Matapédia, a péri, samedi après-midi. Le tracteur qu'il conduisait s'est renversé sur lui.

David Mathew Egan, 27 ans, du 58, Grand Avenue, Ottawa, s'est écrasé au sol, son parachute ne s'étant pas ouvert, à Saint-André-Avellin, comté de Papineau.

Les premières élections scolaires au suffrage universel se déroulent dans une certaine confusion

par Daniel MARSOLAIS

Pour la première fois tous les citoyens du Québec âgés de 18 ans et plus ont droit de vote aux élections scolaires qui se déroulent aujourd'hui sur tout le territoire québécois (à l'exception de l'île de Montréal et du Nouveau-Québec), mais malgré les efforts déployés dans certaines régions par les groupes de pression pour inciter la population à participer au scrutin, il semble qu'il ne faille pas s'attendre à une participation massive des citoyens.

Dans nombre de régions du Québec, en effet, on constate que les citoyens manquent vraiment d'information et ne savent pas encore qu'eux, petits locaux, jeunes travailleurs ou étudiants, ont acquis le droit de voter aux élections scolaires. Dans plusieurs cas, sur la rive sud notamment, on a estimé que 80 p. cent des gens inscrits sur les listes électorales ignoraient totalement qu'ils "pouvaient" voter.

A quoi peut-on attribuer cette ignorance? De l'avis du président du Syndicat des enseignants de Champlain, M. Guy Bissillon, une certaine part des responsabilités revient au ministère de l'Éducation qui, même s'il a distribué dans plus de 500,000 familles un numéro spécial de la revue "Éducation-Québec" qui traitait uniquement de la Loi 27 et des élections scolaires, n'a définitivement pas consacré assez d'énergies et de ressources pour publiciser la nouvelle loi et ses implications.

Corrélativement à ce manque d'information, il y a le fait que le privilège d'être les commissaires d'écoles, qui était auparavant accordé uniquement aux propriétaires fonciers des municipalités scolaires, a contribué au désintéressement généralisé des citoyens pour cette question. Tant et si bien qu'aujourd'hui, parce qu'ils n'ont pas bénéficié d'une information qui aurait pu contribuer à chasser de leur esprit l'idée que l'administration scolaire est un monde qui leur est inaccessible, ils continuent de croire qu'ils n'ont pas voix au chapitre.

Outre le problème de l'ignorance, il y a celui causé par le foillis indescriptible des listes électorales qui, dans certains cas, privent un certain nombre de citoyens de leur droit de vote parce qu'ils ne figurent pas sur ces listes, et dans d'autres, se traduit par des irrégularités comme celles-ci: électeurs inscrits dans le mauvais quartier, noms inscrits deux fois, bébés de 6 mois inscrits sur les listes, etc., etc.

Bref, personne n'a l'assurance qu'il est inscrit sur les listes électorales. A ce sujet d'ailleurs, plusieurs citoyens se sont plaints aux organismes ayant une quelconque responsabilité dans cette élection (ministère de l'Éducation et commissions scolaires).

La Ligue des Droits de l'Homme de son côté a donné son appui aux citoyens qui se considèrent lésés dans leurs droits de citoyens en demandant

au gouvernement qu'il retarde l'élection pour permettre la correction des erreurs, ou encore qu'il fasse adopter une loi spéciale permettant des procédures compensatoires pour les citoyens lésés. Mais le ministre de l'Éducation M. Cloutier a déclaré à l'Assemblée nationale qu'il ne songeait pas à retarder les élections.

Sur le plan de la campagne électorale, il semble que de nombreux commissaires seront élus encore une fois par acclamation. Dans certains cas cela est déjà fait. Dans les régions où il y a de l'opposition, notamment à Longueuil, dans Jacques-Cartier, où des enseignants briguent les suffrages pour la première fois, la lutte pourra être inté-

ressante, sans doute, mais on ne se leurre pas quant aux résultats. Comme l'a révélé M. Bissillon, du Syndicat des enseignants de Champlain, les enseignants auront à s'opposer à des machines puissantes qui connaissent fort bien l'art de "faire passer un candidat".

"Des organisateurs 'chevronnés' nous ont même offert leurs services moyennant \$2,000 par candidat. Si on payait la somme, on obtenait l'assurance que nos candidats seraient élus" de dire M. Bissillon.

Quoi qu'il en soit, cependant, les enseignants de la rive sud de Montréal estiment que l'expérience de cette campagne a été suffisamment concluante pour continuer l'opération après le 12 juin.

Un comptable est blessé par deux bandits armés

Un comptable de Montréal-Nord a dû être traité à l'hôpital, tôt ce matin, après avoir été blessé au cours d'un vol à main armée qui a rapporté à ses deux auteurs un butin d'environ \$8,000.

La victime, M. Lucien Bélière, âgé de 51 ans, comptable du Café Belhumeur, situé au 4145 est, boul Gouin, à Montréal-Nord, se rendait effectuer un dépôt de nuit dans une succursale de banque du boul. Henri-Bourassa, vers 1 h. 45 ce matin quand il a été abordé par deux bandits armés de revolvers.

En lui réclamant l'argent qu'il portait sous le bras, l'un des malfaiteurs le gratifia d'un violent coup de crasse de revolver au front.

Le duo a pris la fuite dans une auto-

mobile dont la police possède un excellent signalement.

Quant à la victime, elle a pu regagner son domicile après avoir été traitée à l'hôpital Fleury.

Les sergents-détectives Jean-Marie Deroy et Gérard Forest, de la Sûreté de Montréal-Nord, poursuivent l'enquête sur ce vol à main armée.

Par ailleurs, la Sûreté recherche deux caçouliers qui ont rafilé une somme de \$237, vers 5 h. ce matin, au cours d'un vol à main armée perpétré au Montréal Tourist Motel, au 6720, rue Sherbrooke.

Les gummets ont vidé la caisse de l'établissement et les goussets du gérant dont l'identité n'a pas été dévoilée.

Un bandit aurait commis 4 vols en quelques heures

La section des enquêtes criminelles de la Sûreté de Montréal est à la recherche d'un jeune homme qui a commis, dans la soirée de samedi, quatre vols à main armée, peut-être six, en plus de molester certaines de ses victimes.

Au restaurant Rita, au 6627, rue Iberville, après s'être emparé de \$30, le bandit a frappé un garçonnet et une fillette se trouvant sur son passage lorsqu'il a voulu quitter le restaurant.

À la pharmacie Héroux, 3234 est, rue Beaubien, un individu armé, ayant le même signalement que le bandit qui a frappé les deux enfants, a entraîné deux clientes par terre en plus de voler \$15 à l'une d'elles. Il a également pris \$70 se trouvant dans le tiroir-caisse. A cet endroit, il était accompagné d'un com-

pléce.

Par la suite, il s'est rendu à l'épicerie-restaurant Madga, au 6161, rue Saint-Denis, où il a assommé sa victime qui a dû être transportée à l'hôpital Jean-Talon pour y recevoir quelques points de suture.

À la laiterie Perrette, au 2205 est, rue Beaubien, il a pris la fuite avec \$107. Ce n'est pas la première fois que cette succursale est visitée par des voleurs.

Selon la description donnée par les victimes, le jeune voleur serait âgé de 20 à 25 ans, peserait entre 145 et 150 livres et mesurerait cinq pieds et huit ou neuf pouces.

L'enquête sur cette série de vols est conduite par les sergents-détectives Lucien Caron, Claude Larose et Léonce Noël, de la SEC.

"Urbanose" le cancer qui ronge Montréal

par Rose-Anne GIROUX

C'est le maire Jean Drapeau qui dit (ou disait) toujours: "Il n'y a pas de problèmes: il n'y a que des solutions".

Et c'est à se demander quelle réaction il aurait eue, samedi, s'il avait assisté à la projection d'Urbanose, une série choc de l'Office national du film (ONF) qui a été présentée en entier, à la Comédie-Canadienne, devant un auditoire d'architectes-urbanistes, de fonctionnaires, de citoyens ordinaires, etc., qui ont pu scruter, des heures durant, les multiples facettes du cancer ("Urbanose") qui ronge toutes les grandes villes et, plus particulièrement, Montréal.

Dans cette série de 15 documentaires que Radio-Canada diffusera tout au cours de l'été, Montréal n'est que problèmes: taudis, spéculation à outrance, congestion automobile, etc.

Mais si le maire n'avait pas été invité, samedi, à commenter l'image que l'ONF donne de "sa" ville, il s'est trouvé des fonctionnaires ou des spécialistes pour apporter certaines critiques.

Car si le réalisateur Michel Rogner s'est attiré une critique, c'est bien celle de n'avoir soulevé que les problèmes, sans fournir de solutions, "sans avoir présenté une image de ce que pourrait être le

Montréal de demain", pour employer la formule du secrétaire adjoint du ministre d'État fédéral aux Affaires urbaines, M. André Saumier, dont le poste équivalait, en fait, à celui de sous-ministre adjoint.

Pour le vice-président de la Société d'habitation du Québec, M. Claude Langlois, Urbanose, c'est même une image du "Montréal d'hiver", parce qu'à son avis, les changements nécessaires "vont se faire beaucoup plus rapidement qu'on pense".

Saumier: "des structures inflexibles"

De l'avis de M. Saumier, du ministère d'État fédéral des Affaires urbaines, la leçon fondamentale qui se dégage de cette série, c'est que "la ville ne fonctionne pas et ne répond pas à ses besoins", de sorte qu'il y a un immense défi à surmonter.

D'un autre côté, M. Saumier aurait souhaité qu'Urbanose s'interroge plus longuement sur les raisons de cet échec. Et sans prétendre avoir lui-même les solutions, il a souligné, entre autres, qu'il y aurait lieu de corriger "l'inflexibilité des structures" administratives et politiques qui ont constitué jusqu'ici un "frein" au développement.

L'on se rappellera, à ce chapitre, toutes les difficultés qu'ont déjà eues les municipalités, Québec et Ottawa pour en venir à des ententes sur des programmes à frais partagés (exemple: habitation): pour trouver aussi un terrain d'entente général et durable, question d'autant plus difficile à régler qu'au plan constitutionnel, les municipalités relèvent exclusivement des provinces: une tutelle dont les villes cherchent à se dégager pour pouvoir bénéficier directement des subsides d'Ottawa.

C'est d'ailleurs ce qui a fait dire à un autre paneliste, M. Michel Clermont, un conseiller en habitation auprès du Conseil de développement social métropolitain: "Moi, je ne crois pas bien, bien à cela, le dialogue entre le fédéral qui a l'argent, le provincial qui a peur et les municipalités qui ont les problèmes".

Pour ce conseiller en habitation, c'est vraiment se leurrer que d'es-

pérer des solutions techniques aux problèmes de la métropole, qui, a-t-il dit, est "contrôlée par la piastre". Face à la puissance de l'argent, "il n'y a pas d'autre chose que des solutions politiques", a-t-il insisté, en faisant valoir que toutes les "solutions" trouvées jusqu'ici n'ont fait l'affaire (ou les affaires) de ceux qui détiennent le pouvoir et l'argent.

"La nationalisation des locataires..."

Parlant, par exemple, des programmes d'habitation à loyers modiques, de rénovation ou de restauration, M. Clermont s'est dit d'avis qu'on "est en train de préparer la nationalisation des locataires par les propriétaires".

"Ils ont bien nationalisé les malades", a-t-il fait valoir aux rires et aux applaudissements de l'auditoire. Son explication: les malades sont soignés à même leurs impôts, tandis que les médecins gagnent toujours autant. Quant à la construction et à la restauration, "elles coûtent plus cher, a-t-il soutenu, que ce que les locataires peuvent payer".

D'après lui, seuls les assistés sociaux trouvent à se loger: l'ouvrier moyen n'a pas les moyens de vivre dans une habitation à loyers modiques, tandis qu'on subventionne les constructeurs. Quant aux propriétaires qui bénéficient de subventions à la restauration, ils tirent profit, selon M. Clermont, d'un loyer plus élevé qui équivaut à une sorte d'intérêt accru sur le capital. "Le capital, a-t-il précisé, c'est le terrain".

Bref, pour ce paneliste, il n'y a pas "des" solutions: il n'y en a qu'une, soit la solution politique. Quant aux architectes, urbanistes, ingénieurs et autres experts dont on réclame généralement des solutions, ils en prennent pour leur rhume dans la série Urbanose.

C'est avec beaucoup de sympathie, par exemple, que les participants à la journée de samedi ont écouté les propos d'Henri Lefebvre, le philosophe-sociologue français, qui fait valoir, dans l'un des documentaires d'Urbanose, que les experts se leurrent en pensant qu'ils peuvent "changer quelque chose".

D'après Henri Lefebvre, tout ce

que les experts ont réussi jusqu'ici, c'est "d'être en avance sur le système, dont ils sont finalement à la solde". Pour Lefebvre, la solution au problème des villes devrait venir des philosophes et des poètes, des gens qui réussissent à vraiment cerner les aspirations des citoyens, dont ils transformeront le milieu en conséquence.

Et c'est un point de vue auquel a semblé se rallier un architecte, M. Joseph Baker, en faisant valoir, par exemple, que les architectes ont jusqu'à un certain point la manie des solutions: "Il y a des fois où la solution, c'est de ne rien faire", a-t-il dit.

Pour cet architecte, Urbanose n'avait pas à apporter "des" solutions: "Ce qui compte avant tout, c'est de poser le problème", d'inciter à la réflexion.

C'est d'ailleurs le but que s'était fixé le réalisateur du film.

Quant au citoyen "ordinaire" invité à faire partie du panel, M. Hugo Benfante, d'un Comité de citoyens de Pointe-Saint-Charles, il a fait valoir son scepticisme devant la contestation légale. "Je doute énormément qu'on puisse procéder légalement", a-t-il déclaré, après avoir souligné que son groupe a dû attendre trois ans pour voir un propriétaire en faute traduit devant les tribunaux: "Le comble, a-t-il dit, c'est qu'en cinq minutes, la cause était rejetée pour vice de procédure".

"Je ne sais pas ce qu'on va faire maintenant", a-t-il dit, après avoir bien souligné qu'il n'y croyait plus, lui, au système.

À travers critiques et réflexions, l'équipe de production du film reste convaincue, elle, d'avoir tourné une série "osée": des films qui osent poser des questions et faire réfléchir "le monde".

Cet été, chez Berlitz, prix réduits pour cours d'anglais intensifs. Pour renseignements appelez: 288-3111 Berlitz. Cours de langues vivantes d'un océan à l'autre. SERVICE DE TRANSCRIPTION ET COURS DE TRANSCRIPTION. 2055 rue Peel - Mt 288-3111. 50 Place Crémazie - Mt 387-2566. Aussi: espagnol - italien - allemand, etc.

la presse

COMPTABILITE	574 7325
INFORMATION GENERALE	574 7325
PETITES ANNONCES	574 7325
PROMOTION	574 7325

VENTES DU JOURNAL	574 6911
PUBLICITE	574 7325
REDACTION	574 7325
RESSOURCES HUMAINES	574 7325

À VOS PIEDS... SOULIERS POUR HOMMES DAMES ET ENFANTS. ORDONNANCES MEDICALES REMPLIES AVEC SOIN. STUDIO DE CHAUSSURES Lanoue LIMITEE. G. A. Duimet, propriétaire. 1444 ouest, rue SHERBROOKE 849-5023

CENTRE ORTHOPÉDIQUE DE MONTRÉAL (ENRG) (Succursale de la Pharmacie Montreal) CORSETS. Vente et location de chaises roulantes - Stationnement gratuit. La plus grande Pharmacie de détail au monde. 845-7251 PHARMACIE MONTREAL JEAN P. DUQUÉL L.P.H. 916-922 est, rue STE-CATHERINE

# La CSN et l'action politique

Nullement désorienté par le schisme qui vient de priver sa centrale de 40,000 membres, M. Marcel Pepin propose au 45e congrès annuel de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) rien de moins que la destruction du "régime Bourassa". C'est toutefois à une contestation "légitime et légitime" du pouvoir politique et économique que le syndicaliste convie tous les travailleurs organisés du Québec, de commencer par ceux de la Fédération des Travailleurs du Québec (FTQ) et de la Corporation des Enseignants du Québec (CEQ).

Dans chacun des comtés du Québec, des "Comités Populaires" verraient à appuyer ceux des candidats qui endosseraient formellement "les positions économiques et sociales des trois centrales". En pratique, les candidats devraient condamner le capitalisme et le libéralisme économique; de plus, ils devraient se faire les porte-parole des Comités Populaires à l'Assemblée nationale.

Le programme d'action-proposé par M. Pepin devra d'abord passer le test du congrès de cette semaine. Si une majorité de délégués adoptent le "rapport moral" du président, il restera par la suite à convaincre les leaders et les militants des deux autres centrales (FTQ et CEQ) qu'il faut tout mettre en oeuvre pour remplacer les députés libéraux par des députés plus sensibles aux intérêts des travailleurs syndiqués.

Déjouant d'avance ses détracteurs, M. Pepin a rappelé aux 1,400 délégués que la Centrale a déjà pris des positions analogues en 1952, lorsqu'elle a décidé de "balayer" quatre candidats unionistes, et en 1966, quand des syndiqués en grève ont combattu "certains candidats dont un ministre". Néanmoins ce que le président de la CSN propose aujourd'hui aux syndiqués n'a rien de comparable, à notre connaissance, avec ce qui a pu se faire durant les campagnes électorales précédentes.

M. Pepin demande aux membres, non seulement de combattre les Libéraux, mais de n'accorder leur appui qu'aux seuls candidats qui accepteraient de dénoncer le capitalisme, ses pompes et ses oeuvres. Quel parti politique, au Québec, sera prêt, en 1974, à se lier ainsi aux centrales syndicales? Quel candidat un peu libre d'esprit voudra ainsi se faire "le cheval de Troie" du mouvement syndical à l'Assemblée nationale?

Si elle tire à boulets rouges sur le parti Libéral, la CSN aura sans doute à repousser les attaques des unionistes et des créditistes: voilà donc au moins deux autres formations sur lesquelles elle ne pourra absolument pas compter. Reste le Parti québécois, à n'en point douter le parti le plus sympathique aux syndiqués. Ici, la CSN se heurtera à un problème de taille: le PQ s'est donné depuis sa création, après de longues discussions, des

objectifs économiques, politiques et sociaux qu'il ne marchandera sûrement pas.

A toutes fins utiles, pour "abattre le régime Bourassa", la CSN ne sera-t-elle pas obligée de présenter ses propres candidats?

A court terme, le programme d'action que présente M. Pepin dans son "rapport moral" risque d'élargir le fossé qui sépare la CSN de la nouvelle Centrale des syndicats démocratiques (CSD). C'est parfaitement le droit de la CSN de soutenir que l'action syndicale, pour être efficace et complète, suppose l'action politique. Mais, en avançant, M. Pepin doit se demander où il met les pieds. En quittant la Centrale, et en entraînant avec eux 40,000 syndiqués, MM. Dalpé, Daigle et Dion lui avaient reproché de donner dans l'action politique. Ignorant les critiques de ses trois anciens compagnons d'arme, M. Pepin a lancé hier aux délégués: "Ne lâchons pas!"

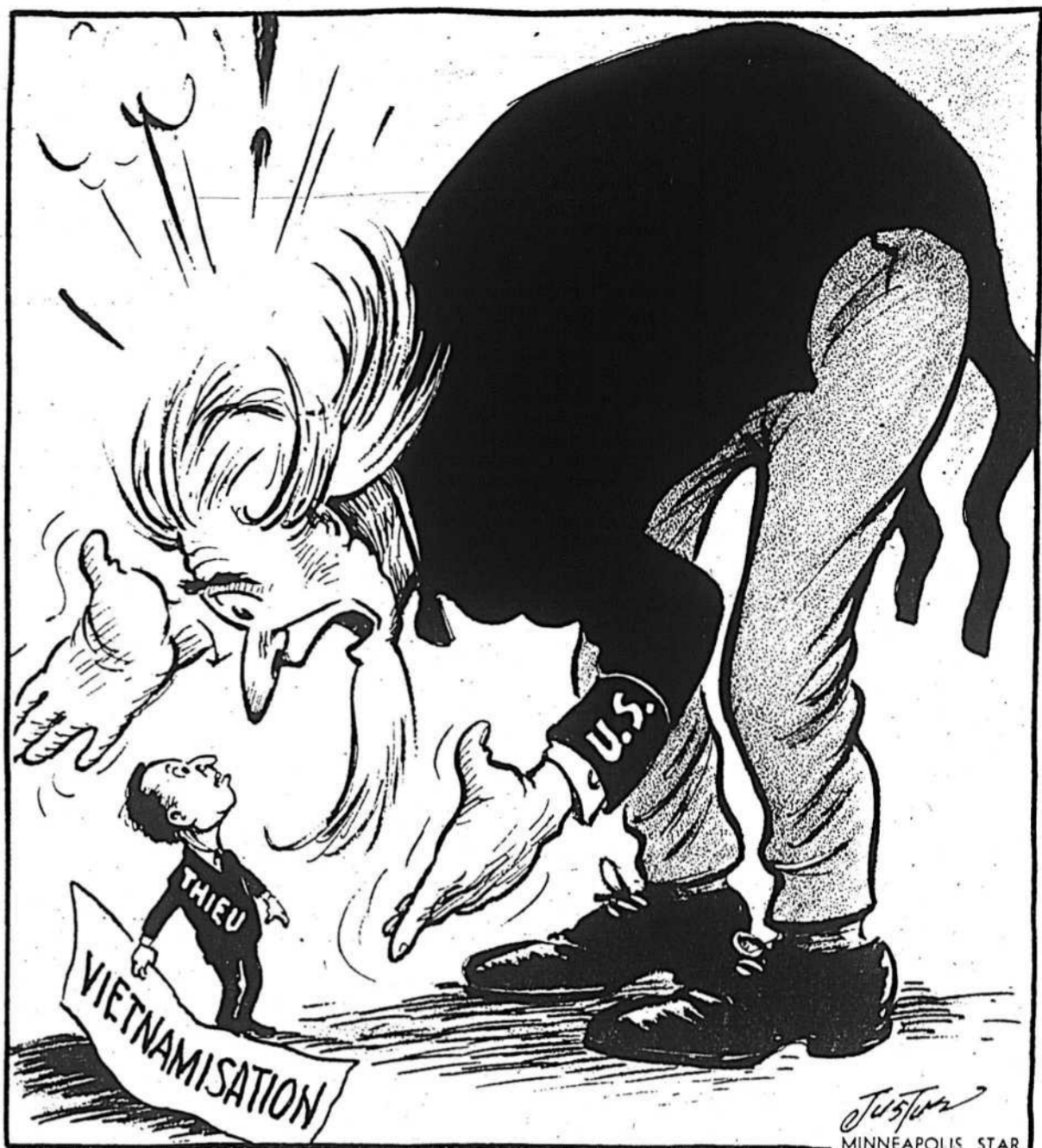
Il appartiendra aux délégués au congrès de décider si, oui ou non, le président général a raison de lancer ses membres à l'assaut du régime politique. Personne ne doutera de la sincérité de M. Pepin; mais à courir aussi vite, ne risque-t-il pas de perdre dans la poussière d'autres membres qui, pour l'instant, ont refusé d'adhérer à la CSD?

La CSN a parcouru beaucoup de chemin depuis son congrès de décembre 1970, alors que dans "Le camp de la liberté", M. Pepin demandait aux syndiqués de continuer à réformer la société. Il y eut ensuite, en septembre 1971, la publication du document "Il n'y a plus d'avenir pour le Québec dans le système économique actuel". Enfin, en octobre 1971, quand "Ne comptons que sur nos propres moyens" la CSN dénonçait le capitalisme.

Un comité de 12 membres a demandé à tous les syndicats affiliés à la CSN de commenter ces deux derniers documents. Ces 12 membres font part des résultats de leurs consultations dans un rapport qui sera étudié durant le présent congrès. Ils écrivent: "La perspective de changer progressivement le système économique nous paraît celle qui rallie le plus grand nombre. C'est pourquoi nous croyons qu'elle peut constituer actuellement une orientation du mouvement."

C'était avant le congrès des "Trois D". Privée de la majorité des cols bleus qui faisaient naguère sa force, la CSN est devenue une centrale qui recrute 110,000 de ses membres chez les employés de l'état québécois. Sont-ils vraiment plus combattifs, plus à gauche, que ces employés du vêtement, du textile, de la construction et de la métallurgie, dont plusieurs ont déjà entrepris des grèves héroïques?

Claude GRAVEL



"Tu comprends toujours pas, petit, que ma sécurité dépend de toi!"

## Une commission coûteuse

Le Premier ministre Bourassa vient de révéler que les travaux de la Commission Gendron chargée d'enquêter sur le statut de la langue française au Québec vont coûter \$23 millions. Pour une province dont le budget annuel atteint maintenant les \$3 milliards, cette somme a l'air d'une cacahouète.

Mais si l'on songe que la Commission — quel que soit le rapport qu'elle soumette — ne pourra que nous apprendre des choses que nous savons déjà, on se sent justifié de s'élever contre la dépense. Ne serait-ce que pour le principe.

Les Québécois francophones savent, depuis longtemps, quel est leur statut en Amérique du Nord. Ils savent qu'ils ne forment qu'une minorité, mais cette minorité a su se serrer les coudes et demeurer majoritaire dans un coin précis du pays: le Québec. Depuis deux siècles, le Québec se préoccupe de la survivance de la parlure française, et cette parlure a survécu grâce surtout à celles qu'on a appelées "les gardiennes du foyer": nos mères.

A tout bout de champ, un prophète se lève pour annoncer la mort prochaine du français au Québec, mais la langue survit. Non seulement elle survit, mais elle s'améliore et gagne du terrain. Elle s'affirme dans la

publicité, sur les affiches, les étiquettes, la signalisation des routes, les raisons sociales: elle s'impose dans les entreprises, les services, les administrations, les grands magasins. Nos gens ont la faculté de parler mieux qu'anciennement; ils ont plus de vocabulaire. Les anglophones n'ont jamais fait tant d'efforts pour apprendre le français. Jamais le Québec n'a eu un visage aussi français que de nos jours.

Mais les progrès du français au Québec n'enlèvent évidemment pas à l'anglais son hégémonie continentale. D'ailleurs, les Québécois francophones qui aspirent aux postes de commande l'ont compris. Ils apprennent l'anglais. Les Néo-Canadiens font comme eux, ils apprennent aussi l'anglais. Ce n'est pas par mépris du français, mais par nécessité.

Le rapport de la Commission Gendron va toucher à tous ces points. Il va répéter des vérités et des hérésies archiconnues. A qui donnera-t-il raison? Aux faits ou aux hérésies? Si la Commission donne raison aux faits, elle se trouvera à sanctionner une politique déjà en vigueur et à prouver sa parfaite inutilité. Si elle donne raison à ceux qui réclament un unilinguisme absolu et imposé, elle se méritera les applaudissements de certains groupes, mais elle

aura prouvé encore plus son inutilité.

En matière linguistique, le gouvernement du Québec se doit de procéder avec prudence. Il ne peut avoir deux poids deux mesures: liberté du choix de la langue aux deux "groupes fondateurs", et le français obligatoire pour les Néo-Canadiens. Tous les citoyens jouissent de droits égaux, et le droit d'opter pour l'anglais se défend au même titre que celui d'opter pour le français.

Le gouvernement doit continuer à favoriser le rayonnement du français au Québec, mais il doit le faire sans recourir à une législation contraignante et vexatoire. Une langue et une culture ne s'imposent pas par la contrainte, mais par leur charme et leur utilité. Plus les Québécois francophones réussiront à rendre la culture française attrayante, plus leur langue s'imposera et les Néo-Canadiens trouveront de plus en plus utile de l'apprendre.

Une langue qui a besoin de la béquille des lois pour s'imposer est une langue morte. Le français n'est pas une langue morte au Québec, loin de là, et c'est lui faire injure que d'appeler, en pleine "révolution tranquille" et à grands frais, tant de médecins à son chevet.

Jean PELLERIN

### Opinion libre

## Contre les hallucinations marxistes des traditionnalistes

Lorsque quelqu'un se permet d'attaquer publiquement, dans un journal, un groupe de personnes sur des points précis, il doit s'assurer d'au moins une chose: la solidité de sa position. Nous prouverons notre "opinion libre" dans cet article en relevant les points faibles du texte "Comment le collectivisme marxiste s'empare de la philosophie au CEGEP du Vieux-Montréal" ainsi que ses lacunes et ses faussetés.

André Dagenais parle de "révolution-miniature", d'un "enseignement d'orientation collectiviste marxiste". Voici le sens du contenu du nouveau programme dont les quatre titres (a,b,c,d) ont été votés et acceptés majoritairement. Dans le cours d'introduction (340-101), le professeur aborde le concept de culture, introduit aux divers problèmes de notre culture: et à des instruments théoriques pour analyser cette culture. Les cours suivants sont optionnels, c'est-à-dire que l'étudiant en choisit trois (3) sur les quatre présentement existants:

a) SCIENCE ET CULTURE (société technologique): la science révèle des aspects inconnus de la nature par sa méthode expérimentale et hypothétique, écarte les erreurs du passé, et ouvre un champ de possibilités par la technique.

b) SPIRITUALISME ET CULTURE: le spiritualisme signale des erreurs de la société actuelle dite "matérialiste" et révèle des perspectives de renouvellement.

c) PSYCHANALYSE ET CULTURE: Freud révèle les limites de la "rationalité" et par le fait même ouvre des perspectives nouvelles pour la réalisation humaine.

d) MARXISME ET CULTURE. Marx, étudie le fonctionnement de la société et ouvre des perspectives de renouvellement.

Les contenus indiqués ci-haut sont évidemment à préciser.

Si nous considérons les objectifs, qu'avons-nous? Ceci: l'objectif général est de "permettre à l'étudiant de faire une analyse de la réalité humaine et du processus socio-culturel des formations sociales et des productions culturelles dans lesquelles s'incarne ce processus. Et ce à partir des trois pôles suivants: le milieu ambiant, le processus socio-culturel, i.e. l'ensemble des pratiques culturelles et les productions socio-culturelles (langages, contenus virtuels, instrumentation)". (Texte intégral tel que voté et accepté majoritairement par l'assemblée départementale). L'objectif du premier cours est de "poser les problèmes issus de la culture actuelle et d'introduire aux divers instruments d'analyse et aux thématiques de cette culture." (Texte intégral). Les objectifs des trois autres cours sont de maîtriser et d'utiliser trois instruments d'analyse de la culture actuelle, d'étudier leur portée et leurs limites et de permettre des interventions sur des modèles d'application, soit théoriques (le langage, par exemple), soit pratiques.

Nous avouons que ce programme constitue un changement par rapport au programme actuel et par rapport au programme présenté par le Comité provincial de coordination de la philosophie. Mais, faut-il conclure que tout changement est une "révolution-miniature"?

Lorsque l'auteur prétend que l'orientation de ce programme est "collectiviste marxiste", il oublie deux faits: premièrement, que le cours "marxisme et culture" est optionnel au même titre que les autres cours; deuxièmement, comme il l'avoue naïvement lui-même, que le fait d'avoir voulu rendre obligatoire le cours "spiritualisme et culture" pour chaque groupe d'étudiants démontre clairement qu'il est moins "pluraliste" qu'il le dit, en d'autres mots que ce nouveau cours est fondamentalement "pluraliste", parce qu'il présente à l'étudiant des perspectives et des problématiques diverses. De plus, affirmer que ces quatre cours sont d'orientation "collectiviste marxiste" et nous accuser en

même temps d'"endoctrinement", c'est ne rien comprendre aux objectifs qui ont été définis lors des journées pédagogiques. Il ne s'agit pas de se gargariser avec une doctrine (science, psychanalyse, spiritualisme, marxisme), ni d'en faire l'histoire. Mais il s'agit de repérer les coordonnées d'une instrumentation et de s'en servir comme d'un outil pour re-lire la réalité culturelle.

Comment peut-il préconiser le "pluralisme" et nous refuser l'utilisation d'un instrument de relecture, qu'il soit freudien, marxiste ou spiritualiste? Si nous favorisons l'apprentissage d'un instrument d'analyse, c'est pour permettre à l'étudiant d'exercer une activité critique sur la réalité culturelle dans laquelle il est inséré. Et cela plutôt que de proposer à l'étudiant une sorte de "tourisme intellectuel" des diverses questions qui surgissent, comme: qu'est-ce que l'homme? qu'est-ce que la Nature humaine? Il faut dire qu'il y a autant de réponses qu'il y a de conceptions de l'homme, de la nature humaine. Cela ne peut qu'entraîner un relativisme quant à l'évaluation des diverses approches d'une question philosophique donnée. Le "tout est relatif", que l'auteur laisse lire à travers sa conception de la philosophie, désigne une forme de transcendance qui ne se situe nulle part.

L'auteur rapporte des on-dit (parag. 2). Un minimum d'honnêteté intellectuelle et d'objectivité demanderait qu'on vérifie ces rumeurs avant de les présenter publiquement comme des faits accomplis.

La "philosophie perennelle" dont il est question dans les paragraphes quatre et cinq s'avère souvent une subtilité pour évaluer les problèmes de l'homme contemporain au profit de l'"homme éternel", de l'"homme en soi". Nous ne nions pas qu'il existe certains problèmes qui se sont régulièrement et même constamment posés à l'homme. Mais nous disons que ces problèmes ne se sont pas posés de la même façon et dans les mêmes termes, à toutes les époques et que refuser de poser ces problèmes en termes contemporains, c'est peut-être faire preuve de notre impuissance et de notre incapacité à

comprendre le monde dans lequel nous vivons, c'est se cacher derrière une neutralité factice. Aucun enseignant lucide et honnête, conscient de ce qu'il fait, ne défendra à tout prix cette thèse de la neutralité. Mais nous maintenons que ne pas être neutre ne s'identifie pas à faire de la propagande, du conditionnement systématique. D'ailleurs opter pour le "pluralisme", pour la "philosophie perennelle", c'est déjà prendre position, donc briser notre prétendue neutralité, qu'on en dise.

La science a un certain nombre de questions pertinentes à poser au sujet de la "nature humaine" aux philosophes spéculateurs et révéurs. La réflexion philosophique doit en tenir compte, si elle ne veut pas se scléroser et s'enfermer dans un discours sur elle-même et sur son histoire, discours redondant et stérile. Et précisément parce que nous ne disposons que de trois heures par semaine, peut-être n'avons-nous pas le temps de refaire l'histoire de la pensée humaine depuis ses origines (il existe des facultés universitaires de philosophie à cette fin) et de transmettre "l'objet de la philosophie"?

Si l'on part de l'idée que la culture dont il s'agit ici est la culture humaine, et non pas la culture des pommes de terre, on voit bien, on devrait voir, que la personne ou que l'homme n'est pas évalué, mais simplement abordé par le biais de ses manifestations culturelles. On se trouve en présence d'une "conception de l'homme". L'homme n'a pas été réduit et présenté comme une "simple partie d'un Tout", et uniquement centre "sur l'activité sociale". L'auteur interprète d'une façon réductiviste la conception de la culture sous-jacente au nouveau programme. De même que l'auteur réduit (paragraphes 8-10) la sociologie au marxisme, comme s'il n'y avait de sociologie que marxiste.

Nous ne nous attarderons pas sur la faiblesse d'énoncés comme les suivants qui manifestent tout au moins une méconnaissance du marxisme: "A noter que, selon le marxisme, il n'y a que des "processus", et pas d'"êtres", au fond des choses". "A noter que, selon le marxisme, l'homme individuel s'identifie, ou doit s'identifier à l'homme-société, c.-à-d. se subordonner à son "être générique".

Pour ce qui regarde les "chambardements de toutes directives", il est évident que nous en avons effectué quelques-uns! C'est pourquoi nous ne pouvons pas, par souci de cohérence, adjoindre au nouveau programme tout le contenu de l'ancien (l'homme, l'homme et l'univers, l'action humaine). Tentative vaine, et qui n'aurait trompé personne, de rallier des positions différentes. Le nouveau programme diffère passablement de celui de la Digeac et de celui proposé par l'exécutif du comité de coordination provinciale de l'enseignement de la philosophie. Mais le futur programme de la Digeac et le nouveau programme du Vieux-Montréal se rejoignent sur "l'objectif fondamental": identification de l'univers culturel de l'homme contemporain. Du reste, le nouveau programme du Vieux-Montréal reste sujet à l'approbation de la Digeac en tant que programme expérimental.

Affirmer que ce travail d'identification de la culture ambiante et actuelle est du marxisme, c'est affirmer qu'on ne peut s'intéresser à la culture et à ses composantes sans être un "marxiste-léniniste-collectiviste-communiste" etc...!

Finalement, la malhonnêteté du point d'exclamation est éclatante. Il y a plus de trois mois que nous per (communiqué, no 70 du 13 avions invité les étudiants à participer librement, et non recrutés, sélectionnés, comme le dit perfidement l'auteur. Ce sont des étu-

dants qui se destinent à être professeurs de philosophie et que ces questions intéressent au premier chef. S'ils ont voté, c'est l'Assemblée des professeurs, souveraine et maîtresse, qui l'a autorisé.

Pourquoi des professeurs se sont-ils absentés? Trahison des clercs? La "logomachie" finale de l'auteur ne mérite pas d'être critiquée. C'est la débâcle rationnelle. L'appel du pied, indigne de quelqu'un dont le métier est d'être en quête de la vérité et de la raison (Logos).

En guise de conclusion, nous tenons simplement à mentionner que nous avons voulu rétablir les faits. En dépit des accusations portées contre le comité d'organisation des journées pédagogiques, nous tenons à dire à l'auteur que "l'homme du ressentiment" triomphe en affirmant la victoire de sa vengeance. (Nietzsche).

Le comité d'organisation des journées pédagogiques de CEGEP du Vieux-Montréal (département de philosophie).

Charles de Mestral, Philippe Batista, Gilles Forge, Richard Groulx, Réjean Allaire, Cécile Landry, Yvon Simard.

### la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTD. 7, rue St-Jacques, Montréal, Québec H2Y 1A1. Téléphone: 382-1111. Directeur: J. G. Gauthier. Rédacteur en chef: J. G. Gauthier. Secrétaire: J. G. Gauthier. Abonnements: 382-1111. Annonces: 382-1111. L'UNION DES ÉDITEURS 382-6911

784-7272  
784-7061  
784-7306  
874-7111  
874-6911

# La météo

## Cinq records battus

En plus de se faire doucher copieusement depuis plus d'une semaine, les Montréalais se font également "réfrigérer" par des températures qui n'ont rien de tellement printanier. Et c'est ainsi qu'au cours de la dernière fin de semaine cinq records de température ont été écopés, tant à Dorval qu'à McGill.

Des records de froid, s'entend! A Dorval, on a dû effectuer quatre changements dans le livre des records pour samedi et dimanche alors que les records du plus bas maximum et du plus bas minimum étaient pulvérisés.

Le maximum de 53.3 degrés enregistré samedi éclipsait la marque de 56 degrés pour un plus bas maximum tabli en 1966. Le minimum de -39.6 degrés enregistré la même journée fracasse l'ancienne marque de 43 degrés inscrite en 1963.

Pour dimanche, le maximum de 60 degrés enregistré était de deux degrés inférieur à l'ancien record de 62 degrés pour un bas maximum. Et pour le minimum, l'ancienne marque a été pulvérisée par sept degrés alors que l'on a enregistré 35 degrés à Dorval, éclipsant le record inscrit l'an dernier avec 42 degrés.

A McGill, le seul changement dans le livre des records sera inscrit à la journée d'hier alors que le minimum de 41 degrés enregistré éclipsait la marque de 43 que l'on avait connu en 1902.

Pour aujourd'hui et demain, on prévoit des nuages, des possibilités d'averses et des températures sous la normale avec des maxima se situant entre 65 et 70 degrés.

Il ne faut surtout pas se décourager parce que, comme le dit Alcide Quellet, les températures ne peuvent que se réchauffer.

### A Montréal

**AUJOURD'HUI**  
Maximum 65° • Minimum 40°  
Périodes nuageuses, risque d'averse

**DEMAIN**  
Généralement ensoleillé

### Au Québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	40° 65° Généralement nuageux	Ensoleillé
Mauricie	40° 65° Périodes nuageuses	Ensoleillé
Lac Saint-Jean	40° 65° Généralement nuageux	Ensoleillé
Outaouais	40° 65° Périodes nuageuses	Ensoleillé
Laurentides	40° 65° Périodes nuageuses	Ensoleillé
Cantons de l'Est	40° 65° Périodes nuageuses	Ensoleillé
Québec	40° 65° Périodes nuageuses	Ensoleillé
Rimouski	35° 65° Généralement nuageux	Ensoleillé
Baie-Comeau	40° 65° Généralement nuageux	Ensoleillé
Gaspé	40° 65° Nébulosité croissante	Ensoleillé
Sept-Îles	40° 65° Nébulosité croissante	Ensoleillé

### Au Canada

Province	Aujourd'hui	Min.	Max.
Colombie-Britannique	Ensoleillé	48	63
Alberta	Nuageux	52	65
Saskatchewan	Généralement ensoleillé	52	70
Manitoba	Orages	55	83
Ontario	Possibilité d'averse	45	70
Nouveau-Brunswick	Généralement ensoleillé	35	65
Nouvelle-Écosse	Généralement ensoleillé	40	65
Ile-du-Prince-Édouard	Généralement ensoleillé	40	65
Terre-Neuve	Généralement ensoleillé	35	60

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière)

### Si vous partez

#### Aux Etats-Unis

City	Min.	Max.
New York	46	65
Washington	47	70
Boston	46	66

#### Vers les capitales

City	Min.	Max.
Paris	59	63
Londres	61	63
Rome	77	75
Berlin	68	81
Amsterdam	52	63
Bruxelles	61	50
Madrid	66	50

#### Vers les plages

City	Min.	Max.
Acapulco	82	81
Mexico	61	75

### La pollution

#### Concentration d'anhydride sulfureux

Poste	Concentration moyenne	Concentration de pointe
Saint-Jacques	.02	.02

L'anhydride sulfureux n'est qu'un agent polluant sur plus d'une centaine, mais en général, quand celui-ci est à la hausse, les autres le sont aussi. La CUM vise comme objectif une concentration annuelle moyenne ne dépassant pas 0.02 partie par million.

## Pékin se dit menacé par les raids américains

PEKIN, 12 juin (AFP)—L'extension de la zone des bombardements américains au Vietnam constitue: "Une menace pour la sécurité de la Chine", affirme le gouvernement chinois dans une déclaration diffusée par l'Agence Chine-Nouvelle, dans laquelle il dénonce les raids de l'aviation américaine des 6 et 8 juin.

"Le gouvernement et le peuple chinois condamnent avec indignation l'impérialisme américain pour sa nouvelle escalade de la guerre", souligne la déclaration du ministère chinois des Affaires étrangères.

"C'est un devoir internationaliste pour le peuple chinois de soutenir et d'aider le peuple vietnamien dans sa guerre contre l'agression américaine et pour le salut national", ajoute la déclaration.

## 209 TUES

SUITE DE LA PAGE A 1

maisons que le torrent avait emportées comme des fûts de paille et laissées au milieu des rues qu'elles obstruaient. On débâta également des entassements de voitures et de camions empiétés les uns par-dessus les autres.

Après avoir terminé une tournée des lieux, le général George Lincoln, directeur de l'Office national de prévention des désastres, a déclaré qu'il n'avait encore jamais vu un endroit aussi dévasté.

Pour sa part, le coroner du district a déclaré que les inondations, les plus tragiques dans l'histoire de l'Etat du Dakota du Sud, avaient fait, à sa connaissance 208 victimes.

### Explosions

Quelques heures après la tragédie, les sauveteurs devaient découvrir des centaines de maisons, de tentes, des caravanes de camping détruites, alors que le brouillard s'installait sur la région. Leur tâche était rendue difficile par les incendies provoqués par les explosions de conduites de gaz.

### Le cas des blessés

Le grand nombre de personnes blessées pose un problème d'envergure qui place les autorités dans une situation désespérée. Le coordonnateur de la défense civile locale, M. Roland Stephenson, a d'ailleurs résumé l'état des choses comme suit: "Notre grand problème présentement, c'est la multitude des blessés. Nous ne savons pas exactement combien il y en a. Les hôpitaux sont débordés, nous sommes réellement désespérés".

De son côté la Croix-Rouge s'est installée dans l'école secondaire de l'endroit et distribue des aliments aux sans-foyer. Des milliers de repas ont été servis par les volontaires de cet organisme humanitaire. On s'occupe aussi activement de vêtir et de loger la foule de malheureux qui ont besoin d'aide. Les citoyens dont la maison est encore habitable accueillent autant de gens qu'ils le peuvent.

Des équipes de médecins et d'infirmières ont déjà commencé la vaccination de toutes les personnes qui ont bu l'eau contaminée afin de les protéger contre le tétanos et la typhoïde.

### Etrange coïncidence

Un groupe de médecins, de juristes et d'ecclésiastiques, qui avaient organisé un séminaire de trois jours, à compter de vendredi dernier, non loin de Rapid City, ont ajourné rapidement leurs délibérations pour se joindre aux secouristes. Le thème de leur séminaire était, par hasard, intitulé: "La mort et l'attitude à tenir devant les patients en danger de mort".

Selon le gouverneur de l'Etat, M. Richard Kneip, "les sauveteurs ramassaient des corps dans toute la partie sud-ouest de la ville". Le spectacle, a-t-il dit, est "lamentable".

Les dégâts sont estimés à plus de cent millions de dollars, alors que des centaines de personnes sont sans abri. Si les médicaments paraissent suffisants, il y a par contre un problème d'approvisionnement.

L'inondation brutale a été provoquée par un orage et une averse d'une rare violence: sept pouces de pluie sont tombés en deux heures.

### Appel à la Maison Blanche

Le sénateur du Dakota du Sud, M. George McGovern, principal candidat à l'investiture démocrate pour les élections présidentielles américaines, a demandé à la Maison Blanche que la plus grande aide possible soit accordée à son Etat.

Le président Nixon a été profondément ému en apprenant la perte de vies humaines et en prenant connaissance de l'étendue du désastre. Il a ordonné que toute l'assistance nécessaire soit accordée aux victimes.

Quelques heures plus tard, le président Nixon déclarait Rapid City zone sinistrée.

### Le tableau des événements

Rapid City (+43,000 habitants) et les localités des environs offrent un spectacle de désolation.

Un barrage a été emporté, des flammes s'échappent toujours des conduites de gaz principales, le sol est jonché de débris de maisons et de caravanes. Des milliers de personnes sont sans abri, des pylônes ont été déracinés, presque toutes les liaisons téléphoniques ont été rompues. De plus, on craint que l'eau soit contaminée.

Malgré les efforts de la police, les curieux sont venus nombreux dans la région. Le maire de Rapid City a ordonné que tous les badauds, venus pour le simple plaisir d'assister aux opérations de secours, soient arrêtés par la police.

Quelque 2,000 gardes nationaux en stage dans un camp voisin se sont joints à la police, aux pompiers et aux volontaires pour les opérations de sauvetage.

Les embarcations lancées à la recherche de survivants ont du mal à naviguer. Les débris charriés par les

eaux leur barrent le chemin et les courants les emportent.

Il est pour l'instant presque impossible aux sans-abri ou aux blessés de se manifester, les communications téléphoniques étant coupées.

"Des caravanes, des voitures de patrouille et des maisons ont été emportées par le courant. Il y a des gens qui travaillent au sauvetage et qui ne savent pas où peut être leur famille", a déclaré le shérif.

"Nous recherchons en bateau les gens perchés sur les arbres ou sur le toit des maisons", a-t-il ajouté.

## PROTOCOLE

SUITE DE LA PAGE A 1

ner des précisions quant aux termes de l'entente conclue en présence du conciliateur du gouvernement, du Québec, M. Yvon Dansereau.

L'entente intervenue fait suite à un déblocage survenu vendredi soir alors que M. Jacques Brûlé, chef négociateur du Syndicat canadien de la fonction publique, a déclaré à LA PRESSE que les nouvelles offres de la Ville se rapprochaient énormément "des besoins des cols bleus".

Les offres formulées vendredi soir touchaient les trois principaux points en litige, c'est-à-dire, le problème des contrats forfaitaires, celui du transfert possible à la Communauté urbaine et d'un retour (au besoin) au service de la Ville ainsi que la juridiction du Syndicat.

### Des réserves

L'optimisme du maire Drapeau n'est cependant pas partagé par tous. Ainsi, le président du syndicat des cols bleus, M. Roger Lampron, s'est contenté de dire qu'il soumettrait les offres de la Ville aux membres du syndicat sans pour autant recommander l'acceptation ou le refus.

Le fait, par ailleurs, que le syndicat ait accepté de négocier et qu'un accord de principe soit intervenu est une indication du sérieux des propositions de la Ville. Il est toujours possible que l'assemblée générale des cols bleus, qui est évidemment souveraine, décide de rejeter les offres de la Ville et donne un nouveau mandat à son exécutif. C'est cependant peu probable.

En attendant, cette grève aura coûté, selon des chiffres avancés la semaine dernière, quelque 580 millions à la métropole.

### Du pain sur la planche

A leur retour au travail les cols bleus auront du pain sur la planche, l'interruption de la cueillette des ordures ménagères n'étant que l'une des conséquences les plus visibles de l'arrêt de travail déclenché le 12 mai dernier.

Entre autres problèmes urgents à régler mentionnons: — la chaussée, en de nombreux endroits défoncée;

— les feux de circulation endommagés lors d'accidents et qui n'ont pas été remplacés; ceux dont la séquence de fonctionnement était réglée par ordinateur et qui sont pour la plupart déréglés.

Au nombre des services qui ne sont pas essentiels mais qui ont quand même souffert du conflit, il y a le Jardin botanique, le Jardin des Merveilles du Parc Lafontaine et le Golf municipal.

Il faut aussi mentionner Terre des Hommes, dont l'ouverture, pour ne pas dire l'existence même, est semblable à l'existence compromise.

Interrogé à ce sujet, M. Drapeau s'est borné à dire que l'exposition était au nombre "des priorités" de la Ville dont la liste sera établie par les chefs de service aussitôt après le retour au travail des cols bleus.

Le maire a d'autre part souligné qu'en sa qualité de "partenaire important", le gouvernement du Québec ne manquerait pas d'être mis au courant de la décision de la Ville de Montréal en ce qui a trait au sort de Terre des Hommes.

### Incendies en chaîne

Les pompiers de Montréal rapportent par ailleurs qu'au moins 200 incendies se sont déclarés dans la journée d'hier dans les rebus accumulés en bordure des parcs et des rues de la ville. Samedi on en avait rapporté 25 et mercredi dernier 300.

### Morsures de rats

Dans un autre ordre d'idées, la Presse Canadienne rapporte que les hôpitaux ont confirmé qu'au moins quatre enfants avaient été traités pour morsures de rats depuis le début du conflit. Il s'agissait dans tous les cas d'enfants d'âge préscolaire.

Jeudi dernier, une série d'explosions ont détruit sept camions servant à la cueillette des ordures. Ils étaient la propriété d'une société privée qui détenait un contrat aux termes duquel elle devait ramasser les ordures ménagères dans des secteurs déterminés. D'autres entreprises de boueurs ont été victimes d'attaques diverses; une bombe a même été découverte dans un tas de rebus.

La grève des cols bleus avait été déclenchée la première fois en février dernier, mais une injonction avait forcé les grévistes à reprendre le travail. C'est le 12 mai dernier que la grève a repris.

## LA SSJB

SUITE DE LA PAGE A 1

l'entreprise, quelles soient fédérales ou provinciales. Ces subventions, ont déclaré plusieurs délégués, ne servent qu'à enrichir les grosses entreprises étrangères avec l'argent des Québécois, et ces entreprises de toutes façons ne créent pas d'emplois puisque souvent les subventions ne servent qu'à moderniser les entreprises qui font par la suite des mises à pied de personnel.

Pour remplacer les subventions, l'assemblée a recommandé un régime de prêts à intérêts réduits ainsi qu'une participation financière gouvernementale dans l'entreprise. Elle réclame également que l'aide soit accordée prioritairement aux résidents québécois.

Une autre résolution demande à

L'Assemblée nationale d'édicter une loi ordonnant à toute industrie étrangère de réinvestir au Québec au moins 35 pour cent de ses bénéfices. A ce sujet, des délégués ont demandé comment on en était arrivé au chiffre de 35 pour cent, et la question est restée sans réponse satisfaisante.

Toujours l'industrie des pâtes et papier, la SSJB demande l'institution d'une régie destinée à contrôler la coupe du bois et le retrait aux grandes compagnies de l'exclusivité des forêts québécoises surtout dans les régions habitées.

On réclame également que les agriculteurs puissent acheter des grains de provenance à des prix compétitifs.

Le congrès demande aussi au gouvernement de maintenir les subventions aux associations coopératives d'économie familiale (ACEF) puisque ces organismes fonctionnent avec la participation des citoyens, contrairement à l'office de protection des consommateurs.

Enfin, le mouvement s'oppose à la création d'un parc national fédéral dans la région du Saguenay Lac-Saint-Jean, parce que l'endroit projeté "enlèverait une des parties les plus intéressantes à l'exploitation forestière et minière de la région".

## CHRISTIAN

SUITE DE LA PAGE A 1

encore ouvert officiellement, l'ouverture ne devant se faire que le 24 juin prochain.

Toutefois, plusieurs membres se rendent déjà sur place pour défricher des lots mis à leur disposition sur une terre de 96 acres.

Les enfants sont disparus pendant que les parents étaient à monter leurs tentes-roulottes. Les enfants ont emprunté un chemin qui conduisait un peu plus loin. M. Courcy aurait alors dit: "Laissez-les faire ils n'iront pas loin".

Les recherches se sont poursuivies durant toute la nuit dernière et, pour garder les enfants éveillés et ainsi faciliter leur découverte éventuelle, les sirènes des autos-patrouilles de la Sûreté du Québec ont été branchées sur des génératrices et on les a fait fonctionner toute la nuit.

Quelque 70 agents de la SQ et une cinquantaine de bénévoles poursuivent toujours leurs recherches alors que l'on n'a pas encore trouvé trace des enfants.

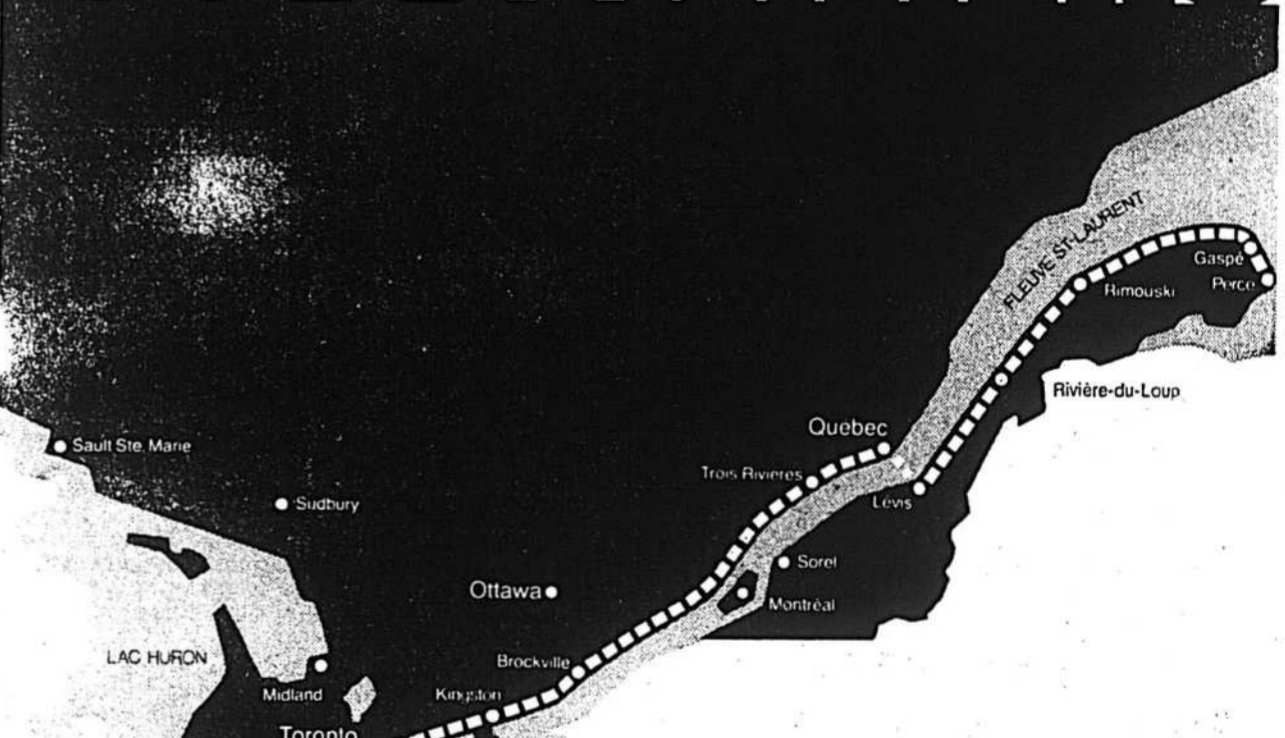
Un hélicoptère de la SQ a également joint les recherches en fin d'avant-midi.

Le territoire à couvrir s'étend sur une distance d'environ 10 milles carrés, est très montagneux et entrecoupé de ruisseaux, de petits lacs et d'autres obstacles naturels.

Le maire de la municipalité de Ste-Beatrix, qui compte 700 ou 800 âmes, M. René Latendresse, a lui-même participé aux recherches toute la nuit et il a pu à même les fonds municipaux pour fournir des victuailles aux chercheurs.

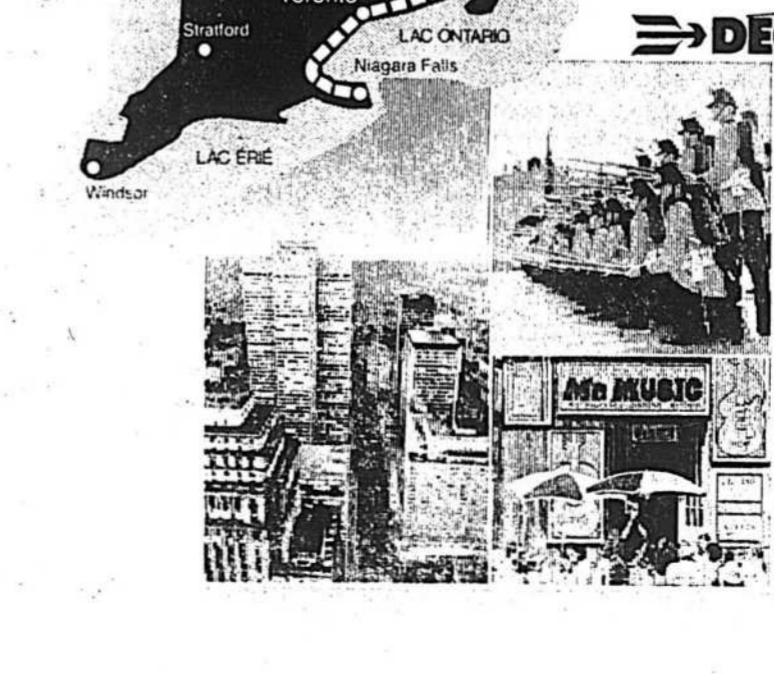
Le curé Albéric Lalonde est également sur les lieux depuis le début des recherches.

# SUR LA ROUTE DES PIONNIERS



## DECOUVREZ 400 ANS D'HISTOIRE

Cet été, partez sur la Route des Pionniers — au Québec et en Ontario. Un beau voyage, à travers le temps et l'espace, le long d'une route marquée par deux cultures. Partez — avec votre famille — pour une fin de semaine ou pour de longues vacances. La brochure Sur la Route des Pionniers vous permet de planifier votre voyage. Elle est mise gratuitement à votre disposition par le Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec, Hôtel du Gouvernement, Québec ou par "Heritage Highways", Ontario Department of Tourism and Information, Parliament Buildings, Toronto, Ontario. Regardez bien votre écran de télévision — vous y goûterez en avant-première les joies qui vous attendent tout au long de la route. Cet été, faites un retour aux sources — sur la Route des Pionniers.



## CSN

SUITE DE LA PAGE A 1

trouat, entre nous et ceux qui investissent, ceux qui possèdent".

### Résister à la formation

C'est pourquoi, au nom des intérêts supérieurs de toutes les classes des travailleurs et même de toute la nation que nous sommes", M. Pepin suggère de créer des comités populaires, à brève échéance, dans chaque district électoral du Québec.

Ces comités regrouperaient les membres de la CSN, de la FTQ et de la CEQ qui vivent dans un même comté et rien ne s'opposerait à ce que d'autres travailleurs, ceux de la nouvelle CSD par exemple, se joignent à part entière à ces comités.

syndiqués résistent à la formation de chacun de ces comités de dresser la géographie politique du comté et de décider, lorsque le temps viendra, soit d'appuyer un candidat qui se présente, soit d'en proposer un. Il est entendu cependant que les comités combattront avec acharnement tout candidat du parti libéral.

L'appui à un candidat repose sur principalement sur l'endossement formel par le candidat, des positions économiques et sociales des trois centrales mais plus particulièrement sur la condamnation formelle du capitalisme et du libéralisme économique.

M. Pepin, toutefois, désire que les syndiqués résistent à la formation d'un parti, "parce que le mouvement a-t-il dit en s'en asseyant, peut beaucoup plus garder sa liberté de manoeuvre, son indépendance, sa possibilité d'action".

M. Pepin souhaite d'ailleurs que l'existence des comités populaires soit permanente.

"Ce que je suggère présentement n'est pas une simple action électorale pour se débarrasser de députés qui nous persécutent, mais une action pour mettre en place des structures permanentes d'action politique dont le but est d'en arriver à remplacer les agents des possédants, des trusts, des investisseurs étrangers et des multimillionnaires fédéraux par des députés qui respectent la volonté démocratique de leurs électeurs", a déclaré le président de la CSN.

Enfin, le président de la CSN ajoute que si les comités populaires se for-

ment, il faut que la CSN, tout en leur donnant son appui, en reste complètement indépendante.

"De plus, il me semble opportun d'ajouter, conclut M. Pepin, qu'il est essentiel que les travailleurs organisés du Québec s'unissent sur toutes les questions d'ordre politique indépendamment de leur affiliation syndicale.

"Mais je crois fermement, a-t-il dit, en la liberté et à l'identité propre de chacun des mouvements.

"A tout le moins, qu'il soit clairement compris que, quant à moi, la CSN ne doit pas rechercher une fusion organique avec d'autres uniquement parce que cela pourrait être bien vu dans divers milieux".

## LES ESSAIS

SUITE DE LA PAGE A 1

"Les superpuissances ayant refusé de prendre le même engagement, la Chine est contrainte de poursuivre son armement nucléaire pour sa propre défense".

### L'attitude de la France

Pour sa part, M. Dominique Moyen, conseiller technique auprès de M. Robert Poujade, ministre de l'Environnement, et délégué français à la conférence a souligné que "la France ne peut en aucune manière être tenue pour une recommandation contre laquelle elle a voté". M. Moyen a profité de l'occasion pour réaffirmer, comme il l'avait fait vendredi dernier, que la France avait toujours pris "les mesures les plus efficaces pour protéger la santé de l'homme et l'équilibre du milieu naturel".

"La France, a-t-il ajouté, a toujours rendu compte aux Nations unies de toutes les mesures prises à chaque essai. Elle considère d'ailleurs que cet important problème ne devait pas nécessairement être abordé à la réunion de Stockholm".

## Jeune homme accusé de meurtre

LANCASTER (PC) — Robert Lancaster, âgé de 23 ans, de Lancaster, Ont., a 40 miles d'Ottawa, a été accusé hier de meurtre, sans préméditation en relation avec la mort de Mme Ruth Fox, âgée de 46 ans, elle aussi de Lancaster.

# Une consultation démontre que les syndicats de la CSN encouragent un changement du système

QUEBEC — Une consultation effectuée auprès de tous les syndicats de la Confédération des Syndicats nationaux à la suite de la publication du document de travail "Ne comptons que sur nos propres Moyens" indique que la perspective de changer progressivement le système économique actuel est celle qui relie le plus grand nombre de syndiqués de la Centrale et pourra donc constituer, selon les responsables de la consultation, l'orientation future du mouvement.

Les auteurs de cette consultation, connus sous le nom de "Comité des Douze", ont d'ailleurs soumis aux congressistes un volumineux rapport destiné à les préparer au débat sur l'orientation de la Centrale, qui doit avoir lieu à compter d'aujourd'hui en ateliers. Ce rapport contient une série de 11 recommandations:

- que la CSN se prononce dans le sens d'un rejet du capitalisme, confirmant les tendances de tous les documents adoptés par les

congrès depuis quelques années, y compris la Déclaration de principes;

- que la CSN se prononce en faveur du socialisme, en tant que système réalisant la démocratie économique dans l'intérêt des travailleurs, tout en décrétant la poursuite d'une étude dans tout le mouvement, visant à définir le contenu d'un socialisme québécois et les étapes de sa réalisation;
- que des études économiques soient faites dans chaque secteur, afin que les syndiqués puissent examiner les implications d'une telle orientation dans leur secteur;

de l'indépendance du Québec soit l'objet d'un débat spécial, dont le moment et les modalités doivent être déterminés par le congrès;

- que l'étude s'étende à tous les moyens propres à assurer la réalisation de nos objectifs;
- que le Comité permanent du Conseil fédéral soit créé et reçoive le mandat d'organiser sur une base

— que cette commission puisse entrer en relation avec des commissions analogues dans d'autres centrales syndicales intéressées afin de tenter d'élaborer avec elles une orientation et un programme d'action commun et de mettre en place les mécanismes pour y arriver; tout accord devrait cependant être soumis aux instances de la CSN;

- que le présent rapport soit adopté par le congrès comme cas de référence des travaux à poursuivre concernant l'étude de l'orientation de la CSN;
- que soit publiée, à titre d'instrument d'étude, une brochure d'informations comprenant les textes suivants: "Il n'y a plus d'avenir pour le Québec dans le système économique actuel"; les extraits des deux premières parties et annexes du document "Ne

comptons que sur nos propres Moyens"; le présent rapport tel qu'amendé par le congrès; certaines annexes documentaires;

- qu'un texte condensé comportant la pensée idéologique de la CSN ainsi que ses objectifs à court terme et à long terme soit constitué à partir des documents d'orientation adoptés en congrès. Ce texte sera susceptible d'être amendé à chaque congrès.

## Pepin se dit prêt à aider ceux qui sont partis

QUEBEC — "A ceux des nôtres qui sont partis, je leur dis que nous sommes prêts à les aider dans toute la mesure du possible."

Telle est l'ouverture qu'a faite aux dissidents qui ont adhéré à la Centrale des Syndicats Démocratiques le président de la CSN, M. Marcel Pepin, en ouvrant le congrès de sa propre centrale.

M. Pepin, toutefois, n'entend pas changer son fusil d'épaule. "Je dis qu'il ne faut pas lâcher et je ne lâcherai pas", a-t-il lancé aux applaudissements des délégués.

Ceux qui auraient peur doivent sortir ou être sortis."

Pour le président de la CSN, en effet, il ne fait aucun doute que ceux qui ont quitté l'ont fait parce qu'ils avaient peur de participer à un congrès démocratique.

"On veut dans certains milieux que nous arrêtons d'étudier, de parler, de critiquer le régime actuel, de nous prononcer sur des aspects politiques. Personnellement, je m'insurge. On a le droit de dire ce que nous voulons dire et mettre un terme à la répression."

M. Pepin a déclaré que, quant à lui, il est contre la destruction du mouvement syndical, "contre la désertion de la majorité face à une peur".

Et de lancer à ceux qui hésiteraient entre la nouvelle centrale et la CSN: "Les travailleurs doivent assumer leurs responsabilités dans la

Et dans une dernière flèche à son ex-vice-président Paul-Emile Dalpé, devenu président de la nouvelle CSD et dont le slogan est: "C'est le début d'un temps nouveau". M. Pepin a lancé: "La CTCC a été formée en 1921 à Hull. On est d'un temps nouveau avec de l'ancien monde."

BETOURNAY & CRONE  
OPTOMÉTRISTES  
CHEZ *Simpsons*

L. A. Bétournay - S. R. Crone - J. P. Cardinal  
C. Lemire - P. Meunier

EN VILLE, au septième Fairview-Pointe Claire, niveau du Promenoir - 842-4241, poste 676  
Les Galeries d'Anjou, niveau du Promenoir - 697-4870, poste 242  
353-3300, poste 234

Textes de Pierre Vennat

permanente la participation des membres à la poursuite du débat d'orientation en collaboration avec les services intéressés de la CSN, soit l'action politique, l'information, l'éducation, la recherche et la consommation;

- que l'importante question

# La CSD entreprend dès aujourd'hui les démarches pour être reconnue par Québec

QUEBEC — Les dirigeants de la nouvelle Centrale des syndicats démocratiques chercheront à rencontrer, dès aujourd'hui, le premier ministre Bourassa afin que leur mouvement, qui existe maintenant dans les faits, soit reconnu par le gouvernement au même titre que la Fédération des Travailleurs du Québec ou la Confédération des Syndicats Nationaux dont il s'est détaché.

Cette reconnaissance est particulièrement nécessaire pour les ouvriers du bâtiment, dont plus de 10.000 ont adhéré à la CSD. On sait que selon les termes de la loi 290, un ouvrier de la construction, doit obligatoirement adhérer soit à la CSN, soit à la FTQ.

Quoi qu'il en soit, la CSD est maintenant une réalité et s'est donné, samedi, des dirigeants, un budget pour fonctionner et une orientation.

Comme prévu, ceux que l'on a baptisés du sobriquet

"les Trois D" ont été élus, sans difficulté et par acclamation, dirigeants de la nouvelle centrale, jusqu'au premier congrès dont la date sera décidée dans trois mois, au début de septembre, lors de la première séance de l'Assemblée plénière, organisme groupant un représentant de chacun des syndicats affiliés à la CSD.

Les dirigeants choisis samedi, en effet, par les délégués, devront faire face, lors de ce congrès qui pourrait être tenu avant la fin de la présente année, à l'élection au suffrage universel, donc à être élus non pas par les seuls délégués au congrès mais par tous les syndiqués membres de la CSD.

Samedi, comme il fallait bien démarrer d'une façon quelconque, la CSD a choisi pour la présider, l'ancien vice-président de la CSN, M. Paul-Emile Dalpé.

L'ancien trésorier de la CSN, M. Jacques Dion, et l'ancien directeur général des

Services, M. Amedée Daigle, remplira, au sein de la nouvelle centrale, exactement les mêmes fonctions.

Pour les seconds, l'Assemblée a choisi, par acclamation, MM. Réal Labelle, ci-devant directeur professionnel de la Fédération du bâtiment, et Jean-Paul Héru, jusqu'à récemment directeur du Service d'éducation de la CSN, respectivement comme secrétaire général et vice-président de la nouvelle centrale.

Quant au budget, ils prévoient pour la première année des revenus de \$777.600 basés sur des effectifs moyens de 45.000 membres.

Les syndiqués affiliés à la CSD paieront, en moyenne, une cotisation mensuelle de \$2,65 à leur nouvelle centrale, soit \$1,50 pour l'administration et \$1,15 pour la constitution d'un front de défense professionnel.

Les syndiqués qui gagnent moins de \$100 par semaine ne verseront, toutefois,

qu'une cotisation de \$1,00 pour chacun des deux items, soit \$2,00 par mois.

Le trésorier Jacques Dion s'attend donc à un déficit de \$239.750 la première année.

Toutefois, la nouvelle centrale a déjà reçu un prêt de \$200.000 du Mouvement Desjardins pour lui permettre de démarrer.

La crainte des intellectuels

Quant à l'orientation, les délégués ont décidé de s'en tenir aux deux choix fondamentaux qui ont présidé à la fondation de la nouvelle centrale: bâtir un mouvement syndical qui appartienne aux travailleurs de la base et entreprendre des luttes ouvrières "selon les exigences propres d'un mouvement syndical", c'est-à-dire que la CSD considère que sa finalité n'est pas d'être ou de devenir un parti politique.

Les délégués, d'ailleurs, tout au long du débat, ont marqué leur dédain pour les

intellectuels et leur crainte d'employer les mots "action politique".

Des délégués ne s'en sont pas cachés. Ils sont "allergiques" aux mots "action politique".

Certains ont même exigé que la première préoccupation de la nouvelle centrale soit la syndicalisation du 60 pour cent des travailleurs qui ne sont pas syndiqués.

On a finalement retenu la suggestion de M. Claude Gingras, le secrétaire de la Fédération du bâtiment, qui a préconisé une "action collective par le truchement syndical sur le plan économique et social".

M. Gingras a déploré que depuis 1968, les syndiqués aient eu l'impression d'être "charriés" par la CSN et qu'ils ne doivent pas, au sein de la CSD, être embarqués dans des actions toutes tracées par des individus "qui s'infiltrèrent dans les structures comme une pieuvre".

UNE INVITATION

Un spécialiste mondial de l'enseignement de la danse vous montrera comment il est facile d'APPRENDRE LA DANSE MÊME SI VOUS N'AVEZ JAMAIS DANSE!

LA DIFFÉRENCE? Les professeurs experts et charismatiques de Arthur Murray!

Aucune autre méthode ne se compare à la nôtre! Nous avons plus de 2 millions d'élèves et plus de 50 ans d'expérience — une garantie de votre succès. Qu'en retiendrez-vous? De nouveaux amis sympathiques! Un programme annuel de distractions! Une personnalité plus forte, plus sympathique!

VENEZ AVEC VOUS SANS PARTENAIRE! APPELÉZ MAINTENANT: 878-3060

ÉCOLE DE DANSE Arthur Murray

684 ouest, rue SAINT-CATHERINE (en face de Eaton, au-dessus de Astor) Écoles au Canada, E. U. — Mexique — Australie — Afrique du Sud

## Voici ce qu'une entreprise de chez nous fait pour vous:

ENTREPRISES DE LOCATION DE VOITURES	UN JOUR	200 MILLES	ESSENCE (15 milles, à \$0.52 le gallon)	COÛT TOTAL
Tilden	\$14	\$28 (\$0.14 le mille)	PAS DE FRAIS	\$42 <sup>00</sup>
Compagnie "A"	\$14	\$24 (\$0.12 le mille)	\$692	\$44 <sup>92</sup>
Compagnie "H"	\$14	\$26 (\$0.13 le mille)	\$692	\$46 <sup>92</sup>

(Coûts vérifiés le 21 avril, 1972)

"Les tarifs Tilden sont plus bas que ceux des deux autres, car ils incluent toujours l'essence!"

Ça nous fait plaisir de vous rendre la vie plus facile. Bien sûr, notre tarification vous permet d'économiser. Mais aussi, en regroupant les frais, la facturation est simplifiée. De plus, c'est tellement facile d'établir votre compte de dépenses. Vous savez alors qu'il vous en coûte vraiment moins de louer une voiture chez Tilden. C'est notre façon de faire quelque chose pour vous.

Il y a plus de 270 bureaux Tilden au Canada. Rendez-vous à l'un de ces bureaux et prenez le volant d'une Chevrolet Impala flambant neuve, d'une fringante compacte de GM ou d'une voiture économique. Vous verrez que nous sommes différents des autres! Que vous voyagiez aux E.-U. ou à l'étranger, nous pouvons vous réserver une voiture par l'intermédiaire de nos amis de la National Car Rental.

**TILDEN**

Une entreprise de chez nous qui fait tout ce qu'elle peut pour vous!

\*Sauf dans les Territoires du Nord-Ouest

## RÉNOVEZ VOTRE MAISON

PROFITEZ DE NOS AUBAINES DE LANCEMENT DES MAINTENANT.

Un travail n'est jamais trop petit ni trop grand pour que nous puissions nous en occuper rapidement et efficacement.

**SALLES DE JEU 12' x 20'**

COMPRENANT:

- Préfini ou gyproc peint
- Faux plancher
- Tuile ou ozite
- Electricité
- Chauffage
- Plafond acoustique
- Isolation

**\$1,526<sup>00</sup>**

Nous pouvons maintenant répondre à votre demande de travaux de rénovation par des spécialistes fiables, à des prix avantageux. Des rajouts aux salles de jeu, en passant par les cuisines et les salles de bain. Nous pouvons nous occuper de tous vos besoins de rénovation.

**SALLES DE BAIN**

COMPRENANT:

- Vanité • Plomberie
- Toilette • Lavabo
- Bain et douche
- Tuiles céramiques
- Tapisserie en vinyle
- Tous les accessoires

**\$1,587<sup>00</sup>**

**LES RÉNOVATIONS CBS**

Appelez dès maintenant pour obtenir de plus amples renseignements.

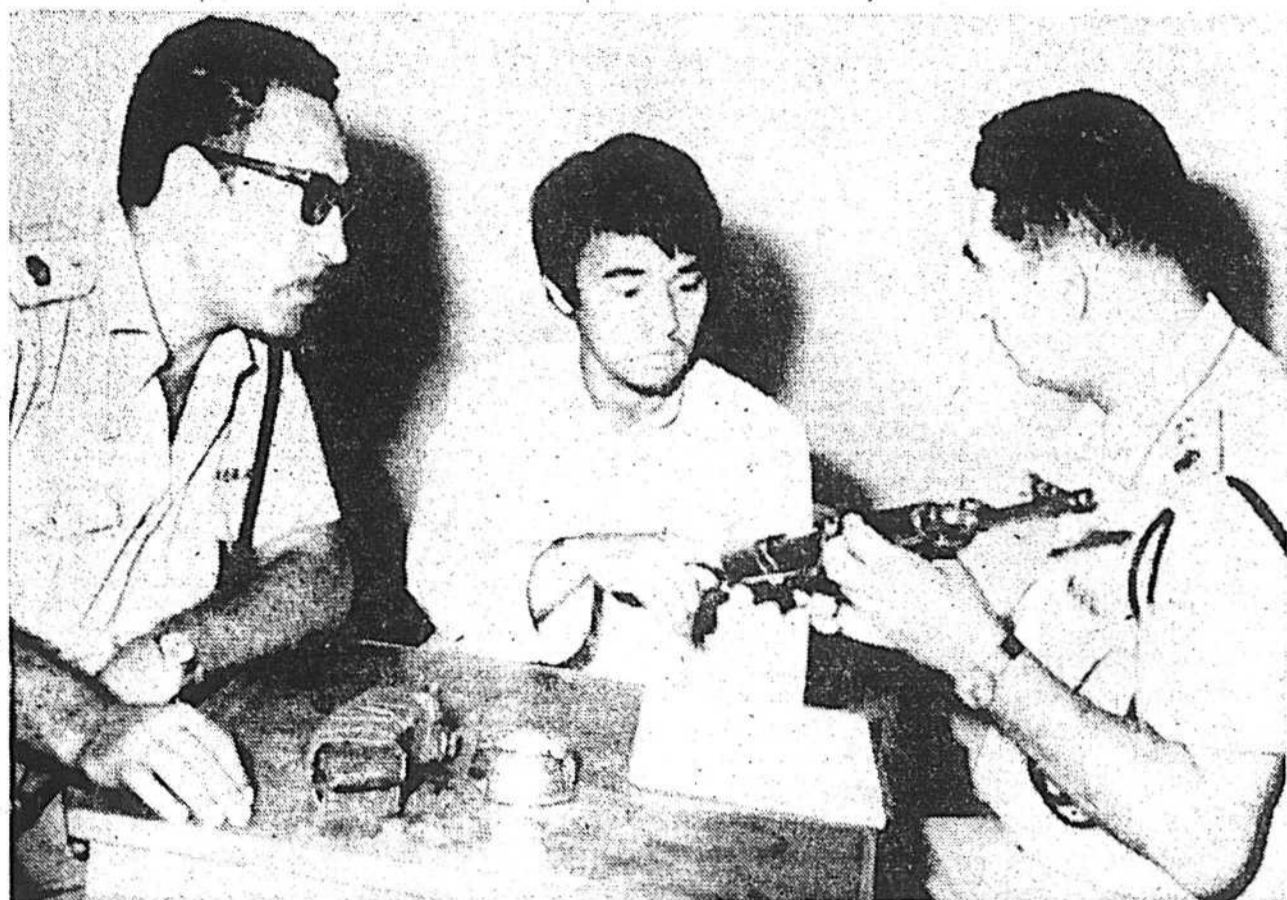
Tél.: 683-2120

ESTIMATION GRATUITE  
FACILITÉS DE PAIEMENT, JUSQU'À 15 ANS.

Pour réservations au Canada ou à l'étranger: 842-9445



## La Libye promet son aide aux terroristes de l'IRA et aux 25 millions de Noirs américains



Israël s'apprête à juger le "kamikaze" Okamoto.

Le "kamikaze" Kojo Okamoto (au centre), seul survivant du trio de Japonais responsables du massacre perpétré le 30 mai à l'aéroport de Lod, en banlieue de Tel Aviv, est ici interrogé par deux policiers israéliens dans la prison de Ramallah. Le dossier de l'interrogatoire d'Okamoto vient d'être complété et remis au tribunal qui doit ordonner son procès dans un avenir prochain. Des mesures de sécurité particulières, les mêmes que celles prises à l'occasion du procès d'Adolf Eichmann seront en vigueur durant ce procès. Deux jeunes filles, complices des assassins japonais, sont également détenues et comparaitront très prochainement devant un tribunal israélien.

BEYROUTH (UPI, PA, AFP) — Le colonel Khadafi, leader du Conseil de la révolution libyenne, a promis hier l'aide de son gouvernement à la lutte des Noirs américains et des terroristes de l'IRA en Ulster.

Dans une déclaration diffusée par Radio-Tripoli et captée à Beyrouth, le colonel Khadafi a déclaré: "Nous nous tenons aux côtés de 25 millions de Noirs américains. Nous nous te-

nons aux côtés de quelque 5 millions de Noirs musulmans américains qui sont victimes de racisme. En Amérique, ils ont la Déclaration des Droits de l'homme et la Statue de la Liberté. Mais à la base de ce monument, il est écrit: "Entrée interdite aux Noirs et aux chiens".

Le leader libyen n'a toutefois pas précisé le genre d'aide qu'il entend fournir aux Noirs américains mais a déclaré qu'il expédiera des armes aux "révolutionnaires irlandais", (se référant apparemment à l'IRA) pour chasser l'armée britannique de l'Irlande du Nord.

Ces déclarations ont provoqué colère et consternation à la fois à Londres et à Washington. Hier, à Tripoli les ambassadeurs britannique et américain, qui étaient présents au rassemblement populaire au cours duquel le leader libyen formulait ses déclarations, ont brusquement quitté les lieux.

Khadafi, s'en prenant particulièrement à la Grande-Bretagne, l'a notamment accusée de connivence avec l'Etat sioniste d'Israël et de collusion avec l'Iran.

Dans son réquisitoire contre les Etats-Unis, le premier ministre de la Libye, a dénoncé violemment l'aide américaine apportée à l'Etat juif au cours de la Guerre de Six-Jours, en 1967.

"Si ces deux puissances choisissent de nous faire la lutte ici au Moyen-Orient, alors, nous irons les combattre sur leur propre territoire", a-t-il déclaré.

Les déclarations du colonel Khadafi selon lesquelles la Libye fournirait des armes à l'IRA ont pour première conséquence la fouille minutieuse d'un pétrolier battant pavillon libyen, attendu aujourd'hui à Belfast avec un chargement de pétrole libyen.

Ce bâtiment de 20.000 tonnes, le "Loida", sera strictement surveillé des son entrée dans la baie de Belfast. Il doit en effet passer à proximité de divers petits ports de pêche et de plusieurs criques avant de faire son entrée dans le port et des vedettes ou des barques pourraient prendre contact avec lui.

IRA: pas de commentaire

Dans le milieu officiel de l'Irlande du Nord, on souligne que rien jusqu'ici ne permet de vérifier l'exactitude des déclarations du leader libyen. A Dublin, par ailleurs, un porte-parole de l'IRA officielle a indiqué

que c'était la première fois que son organisation entendait parler de cette affaire.

Quant à l'IRA provisoire, elle n'a fait aucun commentaire.

Du côté des forces de l'ordre en Ulster, on semble craindre davantage que la Libye ne fournisse à l'IRA l'argent nécessaire pour se procurer les armes dont elle a besoin.

### Henry Kissinger rassure le Japon

TOKYO (AFP) — M. Henry Kissinger, a donné l'assurance au Japon que les Etats-Unis lui notifieront toute initiative importante qu'ils envisageraient de prendre et que des "surprises", telles que la décision du président Nixon de visiter Pékin ou l'annonce du programme de défense du dollar, ne se reproduiront plus, a indiqué, hier M. Takeo Fukuda, ministre japonais des Affaires étrangères, au cours d'une conférence de presse.

M. Fukuda, qui venait d'avoir un entretien de trois heures et demie avec le conseiller du président Nixon pour les questions de sécurité nationale, a déclaré qu'au cours de cette réunion un accord était intervenu sur les points suivants:

— Sans considération de toute modification dans la situation en Asie, les structures du traité de sécurité américano-japonais seront maintenues pendant encore longtemps.

Dans leur future politique vis-à-vis de la Chine, le Japon et les Etats-Unis maintiendront entre eux un contact étroit.

— L'administration Nixon ne "passera plus par dessus la tête de Japon" dans sa diplomatie.

D'autre part, M. Kissinger a donné les précisions suivantes au sujet des visites du président Nixon à Pékin et à Moscou:

— Les Etats-Unis n'ont conclu d'accord secret ni avec la Chine, ni avec l'URSS.

— Les revendications territoriales du Japon sur les Kouriles méridionales (les îles Habomai, Shikotan, Kunashir et Eirov) ont été évoquées au cours des entretiens américano-soviétiques.

## Bombardements massifs de cibles nord-vietnamiennes

SAIGON (PA, UPI, AFP) — Après avoir détruit, samedi, la centrale hydroélectrique de Lang Chi, située au nord-ouest de Hanoi, les Phantoms de l'aviation américaine ont effectué des raids, hier, contre des concentrations de matériel roulant ferroviaire nord-vietnamien. Selon un porte-parole du commandement militaire américain, plus de 600 wagons, chargés de matériel de guerre et provenant de la Chine populaire, auraient été soit démolis, soit lourdement endommagés.

L'aviation américaine précise que dans son attaque contre la centrale de Lang Chi, elle a fait usage de bombes

guidées par laser afin de s'assurer que le barrage, à 300 pieds de la centrale, soit épargné. Le bombardement avait été approuvé par le Pentagone pourvu que le barrage lui-même ne soit pas touché.

Par ailleurs, l'offensive communiste au Sud-Vietnam a semblé reprendre une nouvelle vigueur hier. Les combats font rage dans l'ensemble du pays, déclarait hier le porte-parole militaire sud-vietnamien.

Sur la route numéro treize, près d'An Loc, les combats ont été particulièrement violents et les Nord-Vietnamiens ont eu des "pertes significati-

ves", a-t-il ajouté. Il y a également eu une poussée dans la vallée de Que Son au sud de Danang, ainsi que dans la région du delta, habituellement relativement calme.

Hier matin, les forces "communistes" ont attaqué la ville de Tuyen Binh, à 50 milles au sud-ouest de Saigon, mais ont été repoussées. D'autre part, la ville de Moc Hoa, chef-lieu de la province de Kien Tuong, dans la plaine des Jongs, qui avait été bombardée samedi, a subi une nouvelle attaque au mortier qui a fait quinze blessés parmi la population civile.

Dans le district de Thoi Binh, dans l'extrême sud du delta, une attaque "ennemie" a fait hier dix morts parmi les troupes gouvernementales tandis que 36 soldats nord-vietnamiens et vietnongs ont été tués, a déclaré le porte-parole.

A An Loc, des combats sporadiques font toujours rage et des hélicoptères continuent de survoler la ville. Dans les Hauts Plateaux et à Kontum, enfin de nombreux accrochages ont eu lieu hier.

Enfin, l'ancien chef du bureau de "Newsweek" à Saigon déclare dans le dernier numéro de cet hebdomadaire américain qu'"un nombre effrayant de civils (vietnamiens) — peut-être jusqu'à 5.000 selon un fonctionnaire — ont été tués par la puissance de feu américaine" au cours de la campagne de pacification menée en 1968 sous le nom de "Speedy Express".

Selon M. Kevin Buckley, les rapports montrent que 10.899 "ennemis" avaient été tués alors que 748 armes seulement avaient été récupérées. Après enquête dans un hôpital civil, le journaliste a également relevé que 1.882 Vietnamiens y avaient été soignés dont 451 seulement blessés par les "forces de libération".

Beaucoup d'habitants de la région de Kien Hoa, où se déroulait la campagne, "se considèrent non comme des bénéficiaires de la pacification, mais comme des survivants de l'opération", écrit-il et il cite un conseiller américain du programme selon lequel "il faudra au moins six ans pour qu'un cocotier puisse repousser dans le coin — s'il repousse jamais".

## Enquête du Congrès sur le congédiement d'un général

WASHINGTON (UPI, Reuter) — Une commission d'enquête de la Chambre des représentants a convoqué aujourd'hui des témoins dans l'investigation en cours sur le limogeage en mars dernier du général 4-étoiles John D. Lavelle, de l'état-major des forces aériennes américaines du Sud-Est asiatique.

C'est un reporter du "N. Y. Times", Seymour Hersh, qui a rendu publique la mise en congédiement du général, congédiement présument provoqué après qu'il eut ordonné, sans autorisation, une série de bombardements contre le Nord-Vietnam.

Le journaliste du quotidien new-yorkais avait également été à l'origine des révélations concernant le massacre de My Lai.

Durant les trois premiers mois de l'année, écrit Seymour Hersh, le général Lavelle avait ordonné des bombardements contre des installations militaires nord-vietnamiennes et les avait présentés comme des "réactions de protection", ayant obtenu le "feu vert" officiel. Or, ce n'est qu'au mois d'avril que sur ordre du président Nixon, les bombardements au

nord du 17e parallèle devaient reprendre. Selon un officier supérieur dont le journaliste du "New York Times" rapporte les propos, le général Lavelle ne disposait pas d'une autorisation écrite de ses supérieurs, mais considérait qu'il avait autorité pour ordonner les raids et l'autorisation était implicite, ce qui n'était pas l'avis du Pentagone.

Selon d'autres sources, le général Lavelle estimait ses ordres justifiés en raison des rapports sur le renforcement du dispositif militaire nord-vietnamien que lui transmettaient les pilotes dont il avait la charge.

Quoi qu'il en soit, conclut Seymour Hersh, le général Lavelle a été rappelé aux Etats-Unis et a dû quitter l'armée. A l'époque, des raisons personnelles et de santé avaient été invoquées pour expliquer ce départ. Ses supérieurs ont alors proposé qu'il soit placé dans le cadre de réserve avec grade de "lieutenant général", ce qui constitue à ce niveau de responsabilité une rétrogradation sans précédent dans les annales militaires des Etats-Unis.

## Ulster: 4 morts dans des bagarres entre catholiques et protestants

BELFAST. (UPI, Reuter, AFP) — Après une soirée et une nuit de violence, au cours desquelles bombes et armes à feu ont été employées, l'Irlande du Nord déplore aujourd'hui quatre autres morts, au moins, survenues à Londonderry et Belfast. Dans la capitale, l'intensité des combats a contraint les autorités à évacuer les femmes et les enfants d'un quartier.

Ces bagarres ont mis aux prises catholiques et protestants ainsi que les forces de l'ordre. A Londonderry, des terroristes ont tiré sur les militaires avec une mitrailleuse lourde, arme non utilisée jusqu'à ce jour dans cette guerre. Aucun militaire n'aurait toutefois été atteint par les balles.

Les quatre victimes sont trois civils et un soldat.

Hier, les troubles ont repris dans l'Ardoyne après l'interdiction par les forces de l'ordre d'un défilé républicain, par mesure de sécurité. Des coups de feu auraient été tirés et des pierres lancées entre les camps protestant et catholique avant que les militaires n'arrivent.

Ces derniers seraient alors devenus la cible des antagonistes. Déjà un catholique avait été tué. Deux soldats furent ultérieurement blessés. Les policiers auraient atteint cinq civils.

Les miliciens protestants de l'U.D.A. ont commencé peu après minuit, avec l'aide de l'armée, à démanteler la centaine de barricades qu'ils avaient érigées au cours des dernières 48 heures dans Belfast, Londonderry et dans huit autres villes. Etant donné la soli-

dité de ces barrages édifés dans les rues de leurs quartiers par les protestants, le travail de démantèlement est lent.

Par ailleurs, commence aujourd'hui un référendum organisé par la faction "provisionnelle" de l'Armée républicaine irlandaise dans les quartiers catholiques. Il durera quatre jours durant lesquels on demandera aux personnes concernées de voter en faveur d'un plan de pacification en trois points.

Ce plan exige que les autorités britanniques mettent fin aux emprisonnements, amnistient les prisonniers politiques et rappellent dans leurs baraquements les troupes britanniques d'ici leur rapatriement.

**POUR LA FÊTE DES PÈRES**  
donnez-lui un produit de confiance

# SCHICK



**SCHICK 21**  
ENTIÈREMENT TRANSISTORISÉ

3 vitesses, barre de confort, taille-favoris.

**\$19<sup>95</sup>**



**MODÈLE "400" FLEXAMATIC**

Le seul rasoir capable de se faire accepter par les hommes les plus difficiles.

**\$31<sup>95</sup>**



**BROSSE CHAUFFANTE SCHICK**

Pour mise en plis. Tout homme qui soigne son apparence utilise cette brosse pour ses cheveux longs ou courts.

**\$24<sup>95</sup>**

**GRATUIT** Avec l'achat d'un rasoir neuf 30 jours d'essai à partir du 18 juin 2 ans de service gratuit. Emballage de cadeau.

**OFFRE D'ÉCHANGE** Un montant de \$5 est alloué sur votre vieux rasoir avec l'achat d'un rasoir neuf.

## CENTRE DU RASOIR ÉLECTRIQUE

**4 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR**

774 est. rue BELANGER (près St-Hubert) 276-3266	1241, carré PHILLIPS (rue St-Jacques) 842-2921	4324, WELLINGTON (Verdun) 761-5505	Place VERSAILLES (centre d'achat) 354-1030
---	--	--	--

**VOTRE SPÉCIALISTE EN RÉPARATIONS DE RASOIRS DE TOUTES MARQUES**

# Mark Hot veut s'inscrire en Bourse

par Robert POULIOT

Pour maintenir la croissance annuelle de son chiffre d'affaires qui progresse deux fois plus vite que celui du marché des appareils de chauffage, de ventilation et de réfrigération au Canada, la société montréalaise Mark Hot Inc. a prononcé en fin de semaine qu'elle se prépare à une inscription prochaine en Bourse.

Inaugurant vendredi une nouvelle usine de plus de 135.000 pieds carrés dans le parc industriel de Longueuil, le président-fondateur de l'entreprise, M. Louis-Philippe Marcotte a révélé que l'entreprise familiale, dont le chiffre d'affaires atteindra cette année plus de \$9,7 millions, devra sous peu avoir recours aux marchés publics afin de soutenir un rythme d'expansion qui représentait l'an dernier 13 pour cent.

Grâce à l'acquisition au printemps de la société Recold of Canada, dont le chiffre d'affaires atteindra cette année \$1,2 million, et la percée du marché américain qui totalisera environ \$1 million de ventes en 1972, cette entreprise aura réussi à augmenter de 20 pour cent son volume d'affaires en moins d'un an.

Cela fait plus de cinq ans que nous songeons à recourir au marché public de capitaux, de déclarer M. Gérard L. Lepage, vice-président exécutif de Mark Hot, mais la conjoncture du marché boursier au cours des dernières années, couplée d'un ralentissement sensible de nos affaires au pire creux de l'industrie de la construction en 1970, nous a incité à différer ce projet.

Financée exclusivement par le marché hypothécaire et une importante marge de crédit bancaire et plus de \$2 millions de profits ré-investis accumulés, Mark Hot Inc. doit absolument trouver de nouvelles sources de financement pour réaliser son expansion

face à ses principaux concurrents américains que sont Trane Co. of Canada Ltd. (filiale de Trane Co., au Wisconsin), Dunham Bush Co. of Canada Ltd. (filiale de Dunham Corp.), Canadian Blower and Forge Ltd. (filiale de Buffalo Forge Ltd), Carrier Corporation, American Air Filter of Canada Ltd. (filiale d'American Air Filter Corp.) et Sheldon Engineering Ltd.

**Production doublée d'ici 1977**

"Notre production est appelée à doubler d'ici 1977, estime M. Lepage qui soutient que le marché américain devrait représenter une part stratégique dans le rythme de croissance de l'entreprise.

En plus de compter sur ses propres bureaux à Seattle, Mark Hot est représenté dans dix autres villes américaines par des agents manufacturiers. "Jugez-en par vous-même. Nous avons réussi à dépasser nos ventes aux Etats-Unis depuis 1970."

M. Lepage, qui fut un an au service d'International Electric avant d'entrer au service de Mark Hot en 1958, souligne que la percée sur le marché amé-

ricain se réalisera surtout sur la Côte ouest, grâce à l'acquisition, le 1er avril dernier, de Recold of Canada, qui détient deux usines à Vancouver.

Spécialisée dans la fabrication d'appareils de réfrigération, de conditionnement de l'air et de ventilateurs, l'activité de Recold of Canada se basait principalement sur le marché de l'Ouest canadien et américain.

D'après M. Lepage, cette acquisition a permis à Mark Hot de s'attaquer non plus à un marché de \$30 millions que représente la consommation canadienne d'appareils de chauffage mais de \$55 millions, en y ajoutant la valeur du marché des produits de Recold.

**Vaste programme de recherches**

Mais l'inauguration de l'usine de Longueuil, vendredi, porte néanmoins ombrage sur un vaste programme de recherche mis sur pied tout récemment par Mark Hot en vue de concevoir un nouveau mode de contrôle de l'ambiance, grâce à la protection contre le feu, le bruit et de multiples facteurs micro-biologiques.

C'est du moins ce dont témoignent les subventions touchées d'Ottawa et qui s'élèvent au total à plus d'un demi-million de dollars.

Pour la construction de la nouvelle usine, au coût de \$1,5 million, Mark Hot Inc. bénéficiera d'une subvention de \$125.000 du ministère de l'Expansion économique régionale. Toutefois, dans le cadre du projet de recherche sur le contrôle de l'environnement, qui s'étale sur une période de 8 à 10 ans, l'entreprise touchera et ce, pour la première étape seulement, \$330.000 du programme PAIT (Program for the Advancement of Industrial Technology) et \$70.000 d'un autre programme d'assistance à la recherche (IRDIA) du ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce.

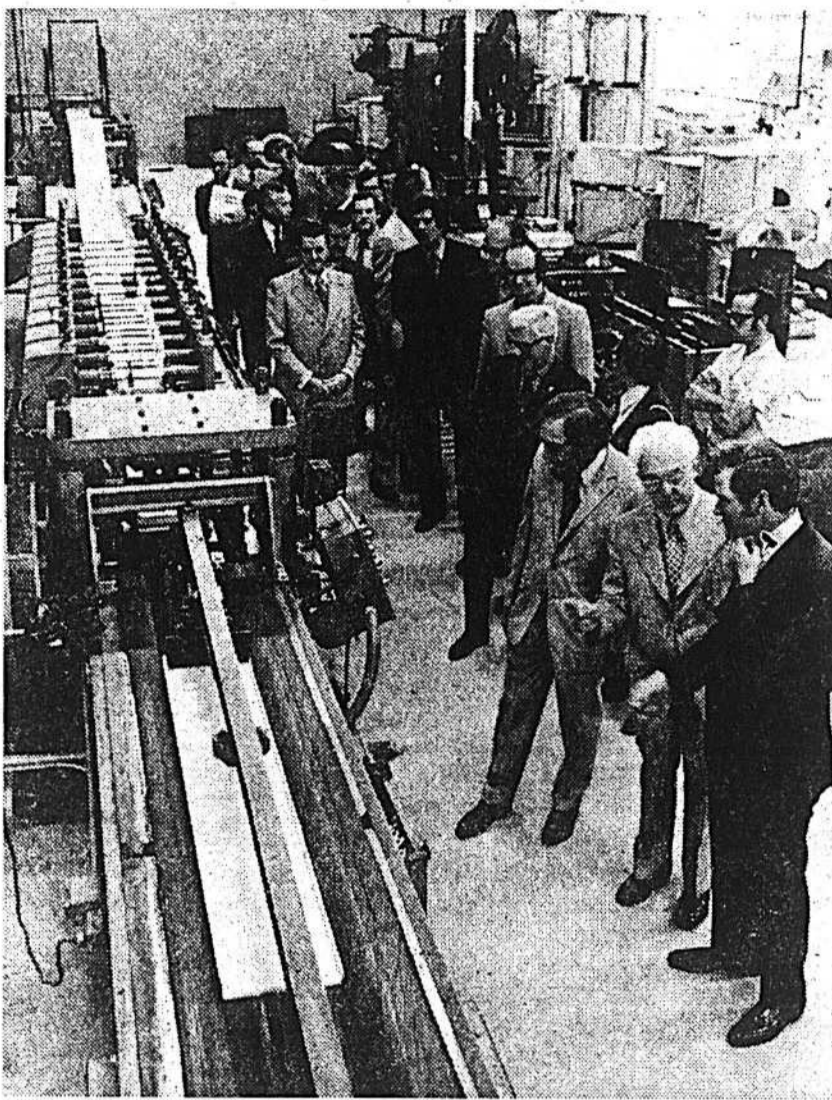
Aucune subvention ne sera accordée

par le gouvernement québécois qui, par contre, offre un programme de coopération par le biais du Centre de recherche industrielle du Québec.

Au seul secteur des équipements de recherche, l'entreprise a investi environ \$125.000 et dispose des services de

quatre ingénieurs et de conseillers de réputation internationale.

Au nombre de ces conseillers figure notamment M. Nicolas Shataloff, auteur des plus importants guides américains sur les systèmes d'air climatisé.



Plusieurs personnes ont visité la nouvelle usine de la société Mark Hot à Longueuil, qui vient d'être inaugurée. Sur la photo, au premier plan, de droite à gauche, MM. Jean-Pierre Côté, ministre des Postes; Louis-Philippe Marcotte, président de l'entreprise et Guy Leduc, député libéral de Taillon qui remplaçait le ministre québécois de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre, pour cette occasion.

## POTINS FINANCIERS

Le prototype 01 de l'avion court-courrier "Mercure" construit par Marcel-Dassault-Breguet-Aviation, a été présenté pour la première fois en vol à l'étranger à l'occasion du Salon de l'aéronautique de Turin.

Cet appareil peut transporter 130 à 150 passagers à la vitesse de croisière, de 580 milles à l'heure sur des étapes de 600 à 1200 milles. Le programme "Mercure" est mené sous la responsabilité de Dassault-Breguet, en coopération notamment avec trois firmes étrangères: Fiat (Italie), Casa (Espagne) et Canadair (Canada).

Il est peu probable que le rôle de l'or comme étalon soit modifié dans un proche avenir, estime dans son rapport annuel le directeur général de la Banque des règlements internationaux, M. René Larre. Mais on peut aisément concevoir que le règlement des déficits et des excédents s'effectuera de plus en plus en droits de tirage spéciaux et de moins en moins en or.

De l'avis du directeur de la BRI, les futures négociations sur la réforme du système monétaire internationale devraient déboucher, pour compléter l'Accord de Washington du 18 décembre dernier, sur deux principales mesures:

— Rétablir la convertibilité du dollar et

— Ordonner la croissance future des réserves en dollars afin qu'elles soient "le fruit d'une politique délibérée".

L'université de Sherbrooke inaugurerait récemment un programme d'études et de formation professionnelle en économie coopérative à l'intention des pays francophones d'Afrique.

Ce programme d'études est donné conjointement par le Département d'économie et le Centre d'études en coopération de l'université de Sherbrooke, avec la collaboration de l'Agence canadienne de développement international (A.C.D.I.).

Le Trust Royal fait part d'une baisse immédiate des taux d'intérêt de ses certificats de placement garanti à court terme (dépôts à terme). Cette baisse touche le taux des dépôts allant de 30 jours à un an, qui est tombé à 6%, les autres taux restent les mêmes.

## La politique d'embauche des compagnies minières favorise les diplômés anglophones

par Louis-Bernard ROBITAILLE

envoyé spécial de LA PRESSE  
SHERBROOKE — La situation des cadres et des ingénieurs francophones dans les grandes compagnies minières

### Bombardier Limitée



Jacques Lefebvre

M. Michel Cloutier, vice-président, services administratifs, Bombardier Limitée, annonce la nomination de M. Jacques Lefebvre au poste de directeur des relations publiques, groupe de direction générale, Bombardier Limitée.

M. Lefebvre s'est joint à la Division Ski-Doo de Bombardier Limitée en 1969. Depuis le mois de février 1971, il occupait le poste de directeur, recherche et planification commerciale.

M. Lefebvre a fait ses études au Collège Sainte-Marie (C.E. de M.) et depuis, il a constamment œuvré dans les secteurs de la publicité, de la recherche commerciale et des relations publiques.

M. Lefebvre aura son bureau au siège social de la compagnie qui est situé à Valcourt, Québec.

ne s'est pas améliorée depuis 20 ou 25 ans.

C'est ce qu'ont déclaré hier un groupe d'ingénieurs et de cadres qui participaient à un atelier sur les problèmes miniers à une journée du Conseil régional de développement des Cantons de l'est, à Sherbrooke.

Exprimant leurs doléances au ministre des Richesses naturelles M. Gilles Massé, qui participait à l'atelier, les cadres francophones ont expliqué que la politique d'embauche des compagnies minières — à Asbestos et à Theford Mines, par exemple — favorisait souvent les diplômés anglophones ou même ontariens.

D'après les participants à l'atelier, c'est cette politique discriminatoire qui force une bonne partie des ingénieurs miniers à chercher du travail dans d'autres secteurs — génie civil, ou même enseignement des mathématiques.

D'autre part, les participants ont souligné le fait qu'au sein même des entreprises, les cadres francophones se trouvent encore bloqués et parviennent très rarement aux postes de commande.

Toujours dans le domaine minier, — qui était l'un des secteurs étudiés au cours de la journée, avec le textile, le vêtement, le bois et les pâtes et papier — le problème de l'amiante a été soulevé par plusieurs participants. On sait que le Québec, qui produit environ 60 p. cent de l'amiante vendue sur le marché

occidental, est en position de force dans ce domaine. Des spécialistes du secteur minier ont donc suggéré qu'une plus grande partie de l'amiante soit transformée au Québec, de façon à créer des emplois.

A l'heure actuelle, c'est seulement de 2 à 5 p. cent qui est transformé au Québec, le reste de la fibre étant expédié aux Etats-Unis.

Le ministre Massé a déclaré aux journalistes présents que son ministère faisait actuellement des études de marché pour connaître la rentabilité éventuelle d'un secteur de transformation. Il a admis que ces études étaient limitées par le fait que les compagnies ne fournissent pas tous leurs renseignements au ministère.

"Les dispositions de la loi ne nous permettent pas d'obtenir à l'heure actuelle tous les renseignements voulus, surtout en ce qui a trait à la technologie, a-t-il dit. Mais ces renseignements, nous les obtiendrons, en collaboration ou autrement."

De façon plus générale, le ministre a expliqué, en réponse à une question, qu'il ne croyait pas, "comme certains", que le "climat social" soit d'abord responsable des difficultés économiques que connaît le Québec. Selon lui, ce "climat" n'est pas tellement plus mauvais que dans le reste de l'Amérique du Nord, et en particulier en Ontario où, a-t-il dit, "ils ont connu beaucoup plus de grèves que nous au cours des deux dernières années."

### HÂTEZ-VOUS!

Vous avez jusqu'au 15 juin pour acheter, sans intérêt couru, des

## OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

Datées du 1er juin 1972

- Elles vous rapporteront de bons intérêts  
7%      7½%      7¾%
- Elles sont encaissables en tout temps
- Elles constituent un placement sûr

Téléphonez, écrivez ou venez nous confier votre commande sans tarder car le temps est limité.

## LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.

VALEURS DE PLACEMENT

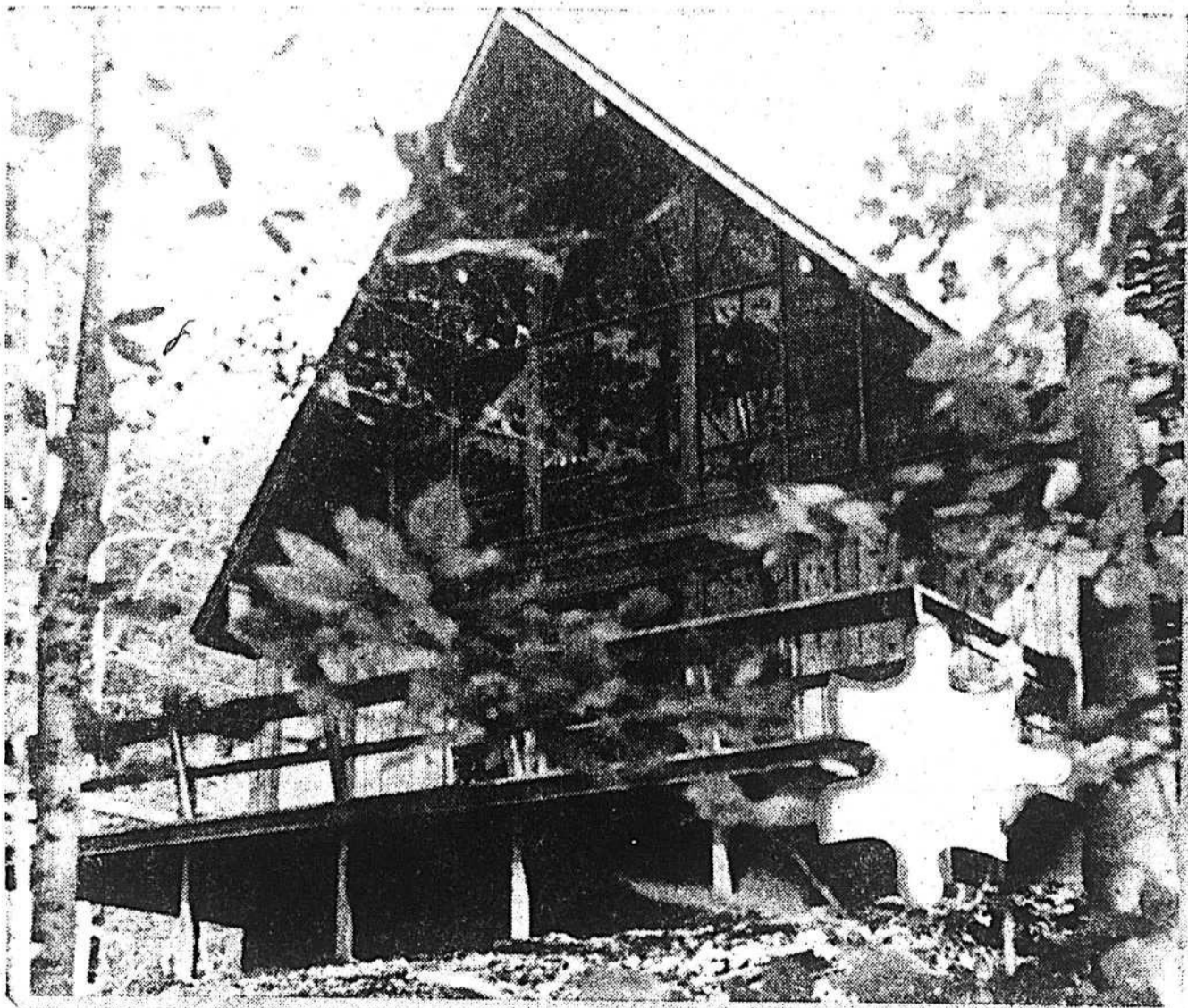
360, rue Saint-Jacques — Téléphone: 879-2222  
MONTREAL, Québec

TORONTO — OTTAWA — QUEBEC — SHERBROOKE — TROIS-RIVIERES  
MONCTON — CHICOUTIMI — ST-HYACINTHE — VICTORIAVILLE — JOLIETTE  
PARIS — BRUXELLES — GENEVE

## Chalet de vacances et...

# prêt à tout

Vous avez enfin trouvé le chalet de vos rêves? La petite propriété que vous cherchiez? Ou encore, vous aimeriez améliorer votre présent domaine? Alors, la Banque de Montréal peut facilement vous aider pour l'achat, la construction ou l'amélioration grâce au prêt-chalet de vacances. Nous vous prêtons jusqu'à 75 p. cent du prix, et ce jusqu'à concurrence de \$10.000, au taux d'intérêt modique de 11 p. cent par an. Le remboursement peut s'échelonner sur 10 ans. Comme garantie, nous ne demandons que la propriété elle-même et l'assurance-incendie qui la couvre. Bien sûr, vous pouvez en tout temps rembourser la totalité de votre emprunt, sans amende. Et, détail intéressant, l'emprunt porte une assurance-vie, sans frais supplémentaires. Venez constater combien il est facile d'être propriétaire de son chalet de vacances, de l'améliorer ou de l'agrandir grâce au prêt-chalet de vacances.



Banque de Montréal

La Première Banque Canadienne

## Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous?

MONTRÉAL

par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for Montreal, including columns for 'Ventes Haut Bas 11.40' and various stock symbols like 'Abtibi 1.10', 'Adrs 6.0', etc.

WINNIPEG par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for Winnipeg, including columns for 'Ventes Haut Bas 11.40' and various stock symbols like 'Acme Gas 7500 35 35', 'Advocate 2000 175 175', etc.

par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for Montreal, including columns for 'Ventes Haut Bas 11.40' and various stock symbols like 'Bank N C 2564 330/335 361/370', 'Bell Canada 6387 43/43 47/47', etc.

par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for Montreal, including columns for 'Ventes Haut Bas 11.40' and various stock symbols like 'P. Dept S 200 428/435 285/290', 'Petroline 110 525/530 255/260', etc.

Bourse Canadienne

par la PRESSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data, including columns for 'Ventes Haut Bas 11.40' and various stock symbols like 'Abtibi 1.10', 'Adrs 6.0', etc.

INDUSTRIELLES

par la PRESSE CANADIENNE

Table of industrial stock market data, including columns for 'Ventes Haut Bas 11.40' and various stock symbols like 'Am Met 100 815/820 105/105', 'Bel Stand 100 845/850 110/110', etc.

MINES

par la PRESSE CANADIENNE

Table of mining stock market data, including columns for 'Ventes Haut Bas 11.40' and various stock symbols like 'Acme Gas 7500 35 35', 'Advocate 2000 175 175', etc.

T-Z

par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for Montreal, including columns for 'Ventes Haut Bas 11.40' and various stock symbols like 'Abtibi 1.10', 'Adrs 6.0', etc.

denrées agricoles

(PC) - Cours des denrées transmis à Montréal par le ministre fédéral de l'Agriculture.

Table of agricultural commodity prices, including items like 'Blé', 'Maïs', 'Soy', etc.

Devises étrangères

Par la Banque Canadienne Nationale

Table of foreign exchange rates for various countries like 'Australie', 'Canada', 'France', etc.

PETROLES

par la PRESSE CANADIENNE

Table of oil prices, including columns for 'Ventes Haut Bas 11.40' and various oil grades like 'Asphalt', 'Gazole', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

COTES DE l'or

Le prix de l'once d'or ce matin à Londres est coté en dollar américain en baisse de \$3.50 à \$59.00.

Table of gold prices, including columns for 'COTES DE l'or' and 'COTES DE l'argent'.

COTES DE l'argent

Le prix de l'once d'argent ce matin à Londres est coté en dollar américain en baisse de 60 cent à \$1.61-10.

Table of silver prices, including columns for 'COTES DE l'argent' and various silver grades.

crush international

L'état financier consolidé non vérifié de Crush International Limited du premier semestre de l'exercice en cours qui s'est terminé le 3 mai 1972 indique un profit net de \$66,056 ou 15.8 cents par action, soit un gain de 10.3 pour cent sur les chiffres de la même période de l'an dernier.

Table of international crush data, including columns for 'Crush International' and various financial metrics.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

fruits et légumes

PC - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Table of fruit and vegetable prices, including items like 'Pommes', 'Citrouilles', 'Carottes', etc.

# Un triomphe sans gloire pour Denis Hulme

par Guy ROBILLARD  
envoyé spécial de LA PRESSE

BOWMANVILLE — Denis Hulme avait l'air surpris, Mark Donohue conservait sa gentillesse et son calme ordinaire, et Peter Revson avait l'air piteux.

Tels se sont présentés à LA PRESSE les trois meneurs de la première course de la série Can-Am, disputée hier à la piste Mosport.

Et chacun avait de très sérieux motifs de se présenter avec une attitude tellement différente.

Hulme s'est retrouvé vainqueur presque malgré lui, quand Revson a eu la malchance de voir son moteur sauter à seulement deux tours de la fin alors qu'il détenait plus d'un tour d'avance sur son coéquipier de l'équipe McLaren.

Et ce même Revson, lui, ne détenait la tête que parce que Donohue avait passé trois tours à son puits de ravitaillement, du 18e au 21e, après avoir dominé aisément tous ses rivaux.

Mais ce dernier, pouvait tout de même se montrer relativement satisfait, étant parvenu à remonter jusqu'en troisième position et finalement en deuxième suite à la défection tardive de Revson.

## "Pas ma course", Hulme

Hulme, le vainqueur, était bien conscient de sa chance et a répondu à la première question qui lui demandait ses impressions:

"Ce n'était vraiment pas ma course". Pas mal pour un vainqueur...

"Je ne connais pas la cause de cette fumée qui s'échappait de ma voiture," a-t-il répondu à une autre question, ajoutant qu'il croyait que les McLaren avaient besoin d'un peu plus de puissance si elles voulaient rester en compétition avec la Porsche turbo-motorisée de Donohue.

Revson, lui, a été plus précis, spécifiant qu'il fallait cinquante chevaux de plus aux deux voitures d'usine.

A propos de la déveine qui venait de le frapper, il a rappelé que l'an dernier, à la piste Mid-Ohio, il dominait également une course à sept

tours de la fin, avant de devoir abandonner. "Ça fait partie du jeu", semblait-il dire, bien triste tout de même.

Il a expliqué qu'il avait commencé à ressentir des vibrations vers la mi-course et qu'il n'avait pu tourner à plus de 6.000 tours/minute.

Reverrons-nous Revson dans la Can-Am? On sait que ce dernier remplaçait hier Jackie Stewart, malade.

"Je ne suis pas supposé faire la série. Mais si j'ai une opportunité, je vais probablement l'accepter."

Toutefois, Revson spécifie qu'il ne courra que pour l'équipe McLaren. Or, celle-ci compte déjà sur Hulme et Stewart, et Revson semble persuadé qu'elle n'ajoutera pas une troisième voiture. Pourtant, il laissait supposer qu'il pourrait courir dans la série. Vraiment bizarre... à moins qu'il se prépare quelque chose.

## Le secret de Donohue

Quant à Donohue, il n'a pas voulu faire connaître le problème de sa voiture, se contentant de dire qu'il ne résidait pas dans l'accélérateur, comme certains l'ont affirmé.

"Nous avons mis tellement de temps et de travail à préparer cette voiture, a-t-il expliqué avec sa gentillesse habituelle; je ne veux pas en dévoiler les secrets."

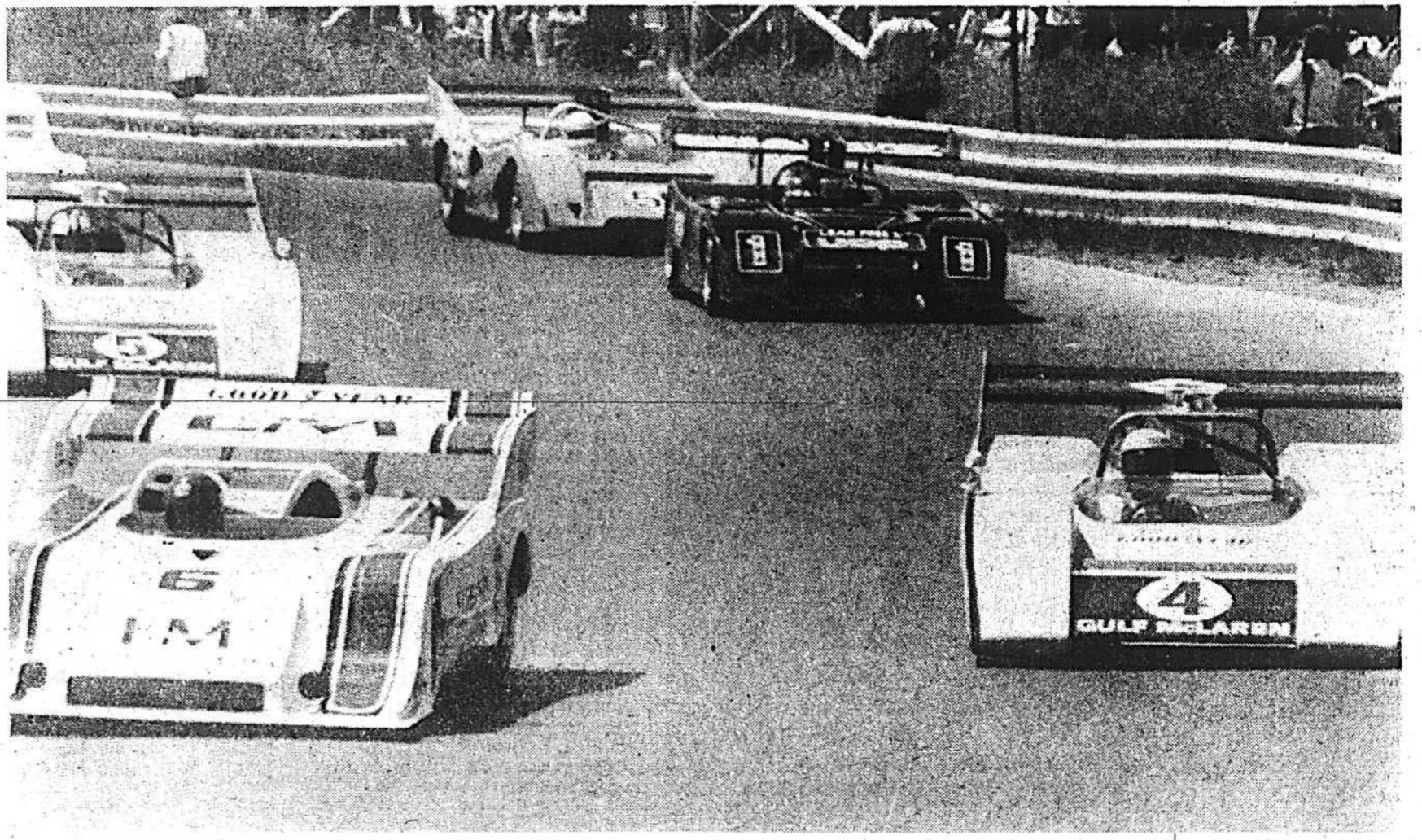
"C'est dans le moteur, c'est tout ce que je peux dire", a-t-il "précisé", en ajoutant qu'il gardera ce secret aussi longtemps qu'il le pourra.

Mais on peut se déduire qu'il y a au moins un petit problème avec le moteur à turbine. Hulme a d'ailleurs refusé d'envisager la possibilité d'avoir un tel moteur dans sa voiture quand il a parlé des améliorations à apporter à celle-ci.

Pour revenir à Donohue, disons qu'il ne semble pas avoir l'intention de tenter à nouveau sa chance en formule 1, malgré deux troisièmes places en autant d'essais la saison dernière.

"Je n'ai ni argent ni voiture", a-t-il simplement expliqué, visiblement pas intéressé outre mesure par une telle possibilité.

Ce n'est pourtant pas le talent qui manque.



teléphoto FC

Donohue (6) occupe la tête, suivi de Revson (4) et Hulme (5), éventuel vainqueur

# Hill gagne les 24 heures du Mans, mais perd un ami

PARIS (Reuter-UPI-AFP) — Une victoire formidable, mais un triomphe assombri par la mort de son ancien coéquipier Joachim Bonnier.

Graham Hill aurait sûrement aimé célébrer sa victoire dans l'épreuve des 24 Heures du Mans, mais les circonstances l'ont obligé à se retirer dans la solitude.

"Je peux toujours essayer de gagner une autre course, mais je ne reverrai jamais plus Bonnier, alors, évidemment, ma victoire est empreinte de tristesse" a-t-il déclaré.

Hill a été le grand maître des 24 Heures du Mans. Pour la première fois depuis 1950, alors que Louis Rosier avait triomphé sur Talbot-Lago, la victoire est revenue cette année à un prototype français, Matra-Simca piloté par Hill et Henri Pescarolo.

Le succès de Matra fut total, avec Cevert et Ganley à la deuxième place. Il faut toutefois souligner que les premières heures de course ne furent guère encourageantes.

Dès le troisième tour, la Matra pilotée par Jean-Pierre Beltoise devait

abandonner à la suite de la détérioration d'un piston. La mort dans l'âme, le vainqueur du Grand Prix de Monaco regagna son écurie. Deux heures plus tard, la Matra de Jabouille, qui était en excellente position, devait rentrer au puits de ravitaillement de peine et de misère à la suite d'une panne d'essence. Le duo Hill-Pescarolo éprouvait des ennuis mécaniques mineurs. "Ce fut un léger problème. Le levier de vitesse qui a serré un peu au début, était difficile à manoeuvrer. Cependant, les mécaniciens ont trouvé le point d'accrochage et ont mis de l'huile".

Quelques minutes plus tard, la Matra de Hill-Pescarolo prenait la position de commande et ne devait plus la quitter.

## Côte à côte

En deuxième place, Cevert et Ganley ne furent jamais inquiets. Ces deux conducteurs eurent cependant la frousse quand la Chevrolet de Marie-Claude Beaumont heurta leur Matra. Ganley qui était au volant à ce moment-là, rentra au ralenti au puits, un pneu crevé et, la carrosserie endommagée. Il pu repartir sans perdre sa seconde place.

Les deux Matra ont franchi la ligne d'arrivée côte à côte, mais la Matra de Hill et Pescarolo avait 10 tours d'avance sur celle de Cevert et Ganley.

Les Matra, qui avaient pris la tête après deux heures de course, ont nettement dominé la Porsche 908 de l'équipe Reihold Jost et Michel Weber.

On crut pendant longtemps que la troisième place reviendrait à l'équipe italienne Nino Vaccarella et Andrea de Adamich sur Alfa Romeo.

Cependant, une demi-heure avant la fin de la course, sous la pluie battante, leur voiture dérapa au tournant situé à l'extrémité de la piste des puits, fit un tête à queue et heurta la barrière de protection.

L'Alfa Romeo devait finalement terminer en quatrième place devant la Ferrari-Daytona des Français Jean-Claude Andruet et Claude Ballot-Lena.

## Vitesse de 121 milles à l'heure

Le duo Hill-Pescarolo a couvert 343 fois les 8,4 milles à une vitesse moyenne de 121,4 milles à l'heure.

Pour Matra, la victoire dans les 24 Heures du Mans, course considérée comme le championnat du monde d'endurance pour les voitures et les conducteurs, constitue le résultat de six ans de travail orienté presque uniquement vers ce triomphe.

Le gouvernement français a accordé des millions de francs à la firme Matra qui avait déjà remporté le championnat du monde des conducteurs en 1969 grâce à leur formule un pilotée par l'Écossais Jackie Stewart.

L'absence des Ferrari qui ont gagné toutes les autres épreuves du championnat du monde cette année, ternit un peu le succès de Matra, mais un

des responsable de la compagnie a déclaré après la course: "Je crois que nous aurions pu les battre".

Quant à Graham Hill, il a men-

tionné qu'il était optimiste en vue du Grand Prix de France, le mois prochain. "Je suis toujours confiant et c'est pour cela que je cours encore".



teléphoto EA

Un cercueil déchiqueté

Deux policiers français se tiennent tout près de ce qui reste du bolide déchiqueté, du regretté Joachim Bonnier, qui a trouvé la mort au cours des 24 heures du Mans. Ironie du sort, au cours de sa carrière, Bonnier s'était toujours fait un défenseur de la sécurité sur les pistes de courses pour ses confrères et lui-même...

# Mort de Bonnier, un artisan de la sécurité

LE MANS (Reuter-UPI-AFP) — On pouvait penser que ces 40e 24 Heures du Mans tiendraient jusqu'au bout leurs promesses et on songeait déjà à la liesse de l'arrivée lorsque survint le drame.

Joachim Bonnier, président de l'Association des pilotes de Grand Prix qui avait engagé deux Lola T280 et inquiété les Matra par son départ fulgurant, avait tout particulièrement préparé cette course. Mais, il ne l'a jamais terminée.

Bonnier s'est tué aux environs du poste 83 à la suite d'un accrochage entre la Lola T280 et la Ferrari GTB 4 du Suisse Florian Vetsch. La Lola a pris feu immédiatement à l'endroit où Vetsch était brûlé aux mains. Bonnier est décédé durant son transport à l'hôpital. Bonnier était non seulement un pilote de renommée mondiale mais un président fort actif.

D'après des témoins oculaires, dont deux commissaires de route et un cameraman, l'accident mortel du Suédois s'est produit de la façon suivante: A la sortie du virage de Mulsanne, la Lola de Bonnier se trouvait derrière la Fer-

rari GTB" du Suisse Vetsch. Plus rapide, la Lola arrivait à toute vitesse sur l'autre voiture. Dans la ligne droite mais peu avant la zone de freinage du premier "S" d'Indianapolis, Bonnier effectua, sur la droite, les manoeuvres de dépassement.

Malheureusement, la Lola roula légèrement dans l'herbe et fut déportée sur la Ferrari. La voiture de Bonnier s'éleva littéralement dans la pinède, cisailant une trentaine d'arbres.

Complètement déchiqueté, il est vraisemblable que le malheureux Joachim Bonnier est mort sur le coup et non, comme l'ont annoncé les organisateurs, durant son transfert à l'hôpital.

A Modène, la ville italienne de l'automobile, c'est le deuil. "Il est mort de sa passion pour l'automobile" a déclaré un porte-parole de l'écurie Filipinetti pour laquelle courait généralement Joachim Bonnier.



teléphoto UPI

Un baiser de reine pour Denis Hulme

# Trois bolides dans une classe à part

de notre envoyé spécial

BOWMANVILLE — Il semble évident, à la suite des résultats d'hier, que la série Can-Am 1972 sera l'affaire de trois voitures, peut-être quatre.

Les deux McLaren d'usine de Hulme et Stewart (Revson), et la Porsche de

Roger Penske pilotée par Mark Donohue, sont vraiment dans une classe à part, et pourra les rejoindre, peut-être, Jackie Oliver, si jamais on peut parvenir à guérir sa Porsche-Shadow de tous ses maux.

Hier, Oliver a dû abandonner dès le septième tour, victime d'une transmission défectueuse, alors qu'il était en quatrième place derrière Donohue, Revson et Hulme. Ces quatre se situaient qualifiés en des temps respectifs allant de 1:14.2 pour Donohue à 1:15.6 pour Oliver. Milt Minter, le plus rapide parmi le reste des concurrents, n'avait pu faire mieux qu'un tour de 1:18.6.

Et l'épreuve d'hier est venue confirmer ces résultats, lorsque Donohue, Revson et Hulme avaient déjà tous dépassés leurs concurrents au moins une fois dès avant le vingtième tour, cette avance quelque peu démesurée allant sans cesse croissant par la suite.

Mark Donohue a continuellement amélioré le record absolu de la piste au cours des trente-cinq premiers tours, le portant finalement à 1:15.4. Ce record devait lui-même tomber quatre tours plus tard quand Revson tourna à 1:15.2 à la vitesse moyenne de 117,270 milles à l'heure.

L'ancien record officiel était de 1:18.0 et appartenait à Dan Gurney au volant d'une McLaren de la Can-Am. Des formules 1 n'ont jamais pu faire mieux que 1:18.1 à Mosport, temps enregistré par Jackie Ickx et Jack Brabham.

Gordon Dewar a été le meilleur canadien hier, terminant en huitième position.

La course a été disputée par un temps splendide, juste assez frais, devant une foule qu'on peut évaluer à plus de cinquante mille personnes et qui ne pouvait nous empêcher de rêver à un Circuit Mont-Tremblant rempli à pleins yeux.

# Pearson remplace bien Foyt

CAMBRIDGE JUNCTION, Michigan (UPI) — Pour la première fois depuis 1961, le conducteur David Pearson a réussi à remporter trois victoires sur la même piste en une saison, hier, quand il a remporté les honneurs de la Motor State 400, à la piste Michigan International.

Même s'il a remporté le championnat de la NASCAR en trois occasions, Pearson n'avait jamais pu réussir cet exploit.

Pearson, qui pilotait une Mercury, a pris le premier rang avec une avance de 19 secondes sur Bobby Allison, au volant d'une Chevrolet. Richard Petty, le meneur chez les boursiers cette année, a dû se contenter de la troisième place, sur Dodge, suivi de James Hylton, sur Ford, et de Ron Keselowski, sur Dodge également.

La voiture que pilotait Pearson hier en était à sa cinquième victoire en neuf courses. Propriété des frères Wood, elle est normalement pilotée par A. J. Foyt, et c'est d'ailleurs ce dernier qui la conduisait lorsqu'elle a remporté ses deux premières victoires. Mais Foyt est présentement hospitalisé, et les frères Wood l'ont confiée à Pearson.

Pearson a conservé une moyenne horaire de 146,639 milles sur le circuit oval de deux milles. Il avait pris le départ en 3e place, derrière Bobby Isaac et Petty.

# Fittipaldi mérite le trophée "Jochen-Rindt"

HOCKENHEIM, Allemagne de l'Ouest (PA) — Le Brésilien Emerson Fittipaldi, actuel détenteur du premier rang du classement du championnat mondial des conducteurs, a conduit sa Lotus de formule II à la victoire à l'occasion de la course pour le trophée "Jochen-Rindt".

Fittipaldi a même remporté la victoire à chacune des deux manches de 15 tours de piste, sous les yeux d'une foule de 35.000 personnes qui a bravé les intempéries pour assister à l'épreuve.

Le Français Jean-Pierre Jaussaud, au volant d'une Brabham, a pris le deuxième rang au classement combiné.

suite à une 4e place lors de la première manche, suivie d'une deuxième place lors de la seconde.

Toutefois, Jaussaud n'a pas tout perdu, puisqu'il a réussi à hisser au premier rang du classement pour le championnat européen des conducteurs. Jaussaud a maintenant récolté 21 points, six de plus que l'Autrichien Nicki Lauda. Ce dernier n'a pas terminé l'épreuve hier.

Le Suédois Ronnie Peterson, qui se trouvait au volant d'une March, a pris le 3e rang au classement combiné, avec une 5e place, puis une 3e place dans chacune des manches.

# La lutte s'intensifie dans la ligue Nationale

d'après UPI

La course au championnat dans les deux divisions de la ligue Nationale s'est considérablement resserrée au cours du week-end alors que les Pirates de Pittsburgh se sont rapprochés à seulement une demi-partie des meneurs, les Mets de New York, dans l'est, tandis que les Reds de Cincinnati écrasèrent les Expos pour maintenir leur avance dans l'Ouest.

En dépit de deux circuits à l'intérieur du parc de la part de Manny Mota et Willie Davis, les Dodgers ont baissé pavillon 7-5 devant les Pirates. Les Mets, eux, ont perdu 4-2 contre les Astros de Houston, qui ne sont plus qu'à deux parties et demie des Reds.

Dans les autres matches de la ligue Nationale, les Phillies de Philadelphie ont battu les Braves d'Atlanta 3-1, les Padres de San Diego ont disposé des Cards de Saint-Louis 4-3 en 10 manches, tandis que les Cubs de Chicago remportaient le premier match d'un programme double 4-0 contre les Giants de San Francisco, et perdaient le deuxième 3-1.

Trois points pour Clemente

Alors que le compte était égal 40 à la septième manche, Roberto Clemente, le meilleur joueur des Séries mondiales l'an dernier, a claqué un circuit de deux points, en plus de produire un autre point d'assurance à la dernière manche.

Quant aux Astros, ils sont demeurés dans la course au championnat plus que jamais s'en tirant avec les hon-

neurs de leur série contre les Mets. Ils ont en effet remporté deux de leurs trois matches contre les New Yorkais. Cesar Cedeño a claqué un triple contre le lanceur perdant Jim McAndrew, maintenant avec une fiche de 5-2, à la troisième manche, avant de cogner un circuit bon pour deux points à la septième, brisant une égalité de 2-2.

Chez les Phillies, Steve Carlton a remporté sa deuxième victoire de suite, solidement appuyé par le coup de bâton de Oscar Gamble, qui a compté un point avant d'en produire un autre sur un ballon-sacrifice. C'était la septième victoire de Carlton cette saison.

Le lanceur, perdant Ron Reed, un ancien Expo, a essuyé sa septième défaite contre quatre victoires.

Une première victoire en 11 matches pour les Padres

Les Padres ont mis fin à une série de 10 défaites consécutives quand ils ont battu les Cards. Derral Thomas a fait compter le point gagnant à la 10e manche sur un simple, alors qu'il n'y avait personne de retiré. Des circuits consécutifs de Nate Colbert et Larry Stahl, à la neuvième, avaient forcé le jeu en supplémentaire.

Rick Wise, qui avait un blanchissage pour les Cards jusqu'à la huitième manche, a contribué à sa défaite en commettant une erreur coûteuse sur un lancer imprécis qui permettait à l'éventuel point gagnant d'atteindre le troisième coussin.

A San Francisco, les Giants ont an-

noncé que leur lanceur-étoile Juan Marichal avait été transporté à l'hôpital après avoir été retiré du match contre les Cubs de Chicago. Marichal se plaignait de douleurs entre les troisième et quatrième vertèbres lombaires. Marichal a lancé six manches et un tiers hier et a été crédité de sa 10e défaite contre deux victoires.

Deux de plus pour les White Sox

Dans la ligue Américaine, deux victoires des White Sox de Chicago ont permis à ces derniers de se rapprocher à trois parties et demie des Athletics d'Oakland, les meneurs de la division Ouest.

C'est un long simple de Carlos May à la fin de la neuvième manche qui a permis aux White Sox de remporter leur deuxième victoire de la journée 5-1, contre les Brewers de Milwaukee après avoir gagné la première 6-4.

C'était la quatrième victoire de suite des White Sox. Ils ont maintenant une fiche de 24-4 à domicile. Cinq circuits des joueurs du Chicago dans le premier match avaient été le point tournant de la première victoire.

Dans les autres matches de la ligue Américaine, Detroit a eu le meilleur 3-2 sur Oakland, les Royals de Kansas City ont blanchi les Yankees de New York 1-0, les Red Sox de Boston ont vaincu les Angels de la Californie 8-4 et les Twins du Minnesota ont battu Cleveland 5-3. Dans un match qui a été retardé à cause de la pluie, Baltimore l'a emporté 3-1 sur les Rangers du Texas.



Une photo de \$1,000

Assigné à prendre des photos pour un reportage sur la gymnastique, en avril dernier, le confrère photographe René Picard, de LA PRESSE, ne pouvait pas se douter qu'il s'attaquait à une besogne qui allait lui valoir un chèque de \$1,000 de la part des organisateurs des Concours olympiques. Avec cette photo d'une jeune gymnaste ébahie de se trouver sur la poutre d'équilibre, photo qui a incidemment été publiée à la une de LA PRESSE, Picard a en effet mérité le prix des photographes.



Cherchez Rusty Staub

Quelque part dans le nuage de poussière qu'il a soulevée en glissant au marbre se trouve le voltigeur Rusty Staub, des Mets de New York. L'arbitre Bill Williams, malgré la situation qui ne l'aidait pas, a déclaré Staub saut, puisque le receveur John Edwards, n'a pu le toucher avec la balle. Mais ce fut peine perdue, car les Mets ont encaissé un revers de 4-2, hier.

## Photo de LA PRESSE primée par les Concours olympiques

Stéphanie Aumont, de Montréal, gagnante du 1er cycle du secondaire, et Lucie Plante, de Sainte-Foy, pour le 2e cycle du secondaire. Ces trois jeunes assisteront aux Jeux de Munich, gracieuseté des concours.

C'était l'euphorie chez le photographe René Picard, hier.

Ce n'est pas tous les jours qu'une photo rapporte à son auteur la jolie somme de \$1,000.

Picard, photographe à LA PRESSE, a fait parvenir trois photos aux organisateurs des Concours olympiques.

"Celle qui a été primée était ma favorite. Elle illustre bien l'esprit des Jeux olympiques de 76, puisque l'on aperçoit une fillette de six ans", a commenté Picard.

Heureux ? "Comment donc. J'avais un pressentiment. Quand j'ai développé cette photo, je me suis rapidement aperçu qu'elle avait un certain cachet."

Le hasard a bien fait les choses pour René Picard. Cette photo fut prise le 28 avril, deux jours après la

date limite pour les inscriptions au concours. Mais en vertu de certaines circonstances, les dirigeants des "Concours olympiques" ont décidé de retarder d'une semaine la date clôture.

Picard n'a pas raté l'occasion. "Les deux autres photos soumises n'offraient rien de vraiment spectaculaire," a-t-il commenté.

Le prix pour le meilleur texte publié a été décerné à Georges Schwartz, à la suite d'un article publié dans le magazine "Actualité". Lui aussi a mérité une somme de \$1,000.

Les autres gagnants des concours ont été Jacques Lalonde, de Radio-Canada, pour la meilleure émission radiophonique, Jacques Demers, de Radio-Canada également, pour la meilleure émission télévisée, et chez les jeunes, Sophie Desrosiers, d'Anjou, pour l'élémentaire.



René Picard

Centre Esso

# AUBAINE-MISE AU POINT!

MISE AU POINT EN 14 PHASES

- vérification générale initiale
- vérification et nettoyage de la batterie, des câbles et des raccords
- examen des bougies (remplacer si nécessaire)
- vérification de la compression
- remplacement des électrodes et du condensateur (si nécessaire)
- remplacement du rotor (si nécessaire)
- vérification de la filière haute tension, du chapeau de distributeur, de la bobine et du circuit primaire
- vérification et réglage de l'allumage
- vérification de la soupape de V.F.C.
- vérification et graissage de la soupape du manchon vertical de rechauffement
- vérification et réglage du ralenti
- vérification de la pompe et du filtre à essence
- vérification du filtre à air
- dernière vérification générale

688

988

1188

(pièces en sus)

• 10290 boul. St Laurent, Montréal • 3440 St-Laurent, Montréal • 2010 rue Papineau et Ontario, Montréal • 5500 boul. Decarie, Montréal • 11300 boul. Lacordaire, Montréal • 10433 boul. Pie IX, Montréal Nord • 395 avenue Dorval, Dorval • 5998 avenue Verdun, Verdun • 3340 Chemin des Sources, Dollard des Ormeaux • 6270, Montee St-Leonard, Ville d'Anjou • Avenue Berlioz, Ile des Soeurs • 2161 rue Royale, Trois-Rivieres • 3400, 1ere avenue, Quebec



# ENFIN des "rouleuses" Peter Jackson!



Présenté dans une boîte en plastique (réutilisable), pour garder au tabac toute sa fraîcheur.

# Riva Ridge est sans rival au Prix Belmont

par Shirley POVICH  
du "Washington Post"

NEW YORK — Riva Ridge a gagné le Prix Belmont, samedi, en offrant une performance supérieure à un favori à 5 pour 5 au tableau. Ce fut une course sans histoire. Une épreuve où il semblait n'y avoir qu'un seul pur-sang sur la piste. Riva Ridge l'a emporté par sept longueurs et dans le dernier droit, son jockey Ron Turcotte s'est cru en période d'entraînement.

Mint a d'ailleurs été poussé hors de l'argent par deux chevaux négligés Ruritanja et Cloudy Dawn qui ont terminé respectivement deuxième et troisième.

Ron Turcotte aurait oublié son fouet à l'écurie et cela n'aurait rien changé à l'issue de la rencontre. Riva Ridge était en belle forme et c'est dommage dans un sens puisque la course a totalement perdu de son intérêt. Braulio Baeza s'est lui aussi abstenu du fouet puisque dans le dernier droit, il a compris qu'il ne servait à rien de motiver Key To The Mint qui offrait une bonne performance mais qui perdait quand même du

terrain sur Riva Ridge et Ron Turcotte.

A l'issue de l'épreuve, Turcotte avait une opportunité de prendre sa revanche. Cependant, il n'a pas demandé à l'entraîneur Lucien Laurin: "Comment as-tu aimé ma façon de conduire Riva Ridge aujourd'hui?" C'aurait été trop flagrant. Laurin, on s'en souvient sûrement, avait blâmé Turcotte pour la piètre tenue de Riva Ridge dans la Preakness il y a trois semaines à Baltimore. "Mauvaise performance du jockey" avait lancé Laurin.

Non, il n'a pas fait allusion du tout à la "sortie" de Laurin. Turcotte a été sage. "Je

tiens à garder mes impressions en-dedans de moi-même" a-t-il précisé. "Nous n'avions aucun plan de tracé, le cheval a gagné de lui-même".

**Key To The Mint a menacé une seule fois**

La seule fois où Key To The Mint a menacé est survenue à mi-chemin dans le dernier détour. Ce fut une erreur magistrale. Riva Ridge s'est tout simplement moqué de son rival. "Il a accéléré de lui-même. Je me suis collé sur lui un huitième de mille avant le fil d'arrivée" a enchaîné Turcotte.

Riva Ridge a donc gagné

le Derby du Kentucky et le Prix Belmont. Mais, il a perdu l'un des trois joyaux à la couronne dans le Preakness alors que Turcotte et les autres jockeys ont attendu en vain que le meneur de la course Bee Bee Bee ralentisse.

Turcotte avait commis l'erreur de laisser un rival s'emparer dans la première place sachant pourtant que Riva Ridge n'avait jamais perdu une épreuve alors qu'il avait pris la position de commande dès le départ.

Turcotte n'a pas commis cette erreur, samedi. Riva Ridge a été propulsé en première place à sa sortie de la barrière. Smiling Jack, de l'extérieur, a tenté de dépasser la grande favori de la course, mais Riva Ridge n'a eu aucune difficulté à résister à cette poussée. Pendant tout ce temps, Key To The Mint occupait la quatrième place sans faire aucun effort pour gagner du terrain.

Après un demi-mille, Smiling Jack ne pouvait plus rien faire et c'est à ce moment que Baeza et Key To The Mint se sont lancés à la poursuite de Riva Ridge. Ce fut peine perdue.

**Première fois depuis Citation**

Aucun cheval depuis Citation en 1943 n'était parvenu à enlever les honneurs du Prix Belmont après avoir pris la position de commande aux départ. Mais pour Riva Ridge, pas de problème. A la fin de l'épreuve, le poulain de Mme John Tweedy avait négocié le mille et demi en 2.28 minutes, soit le troisième temps le plus rapide de l'histoire du Prix Belmont.

Turcotte a donc touché dix pour cent de la bourse de \$93.450. "C'est le cheval qui a gagné l'épreuve de lui-même".

(Tous droits réservés LA PRESSE of "The Washington Post")



Pas de rival pour Turcotte et Riva Ridge

## Night Train Lane a su doser ses efforts

Une poussée de Night Train Lane, dès sa sortie de la barrière des départs, a joué un rôle prépondérant dans sa victoire d'hier, à l'occasion du handicap Mont-Tremblant, à la piste Blue Bonnets. Pas moins de 10,463 amateurs de courses ont assisté au programme de neuf courses.

Night Train Lane ne devait jamais perdre l'avance prise au départ, et il a franchi les six furlongs de l'épreuve en 1:16 minute, sur une piste rapide. Le jockey Brian Wiloughby a su très bien doser les efforts de son protégé, si bien qu'il a pu résister aux efforts de Keith Robinson, sur First Like et de George Gubbins, sur Mantoli.

Favori du public, Close Image, monté par le Mont-réalais Robert Pion, a dû se contenter du 4e rang.

Il s'agissait de la deuxième victoire de Night Train Lane en quatre départs. En méritant la part du lion de la bourse de \$5,000, il a permis à son propriétaire de porter ses gains à vie à \$9,500.

**La série**

**Jacques-Cartier**

D'autre part, dans la série de distance Jacques-Cartier, la quatrième épreuve a été gagnée par Closed Court, monté par le jockey Wayne Green. Closed Court a mis 1:51 minute pour franchir la distance d'un mille et un seizième.

Il s'agissait de la quatrième victoire de la saison pour Closed Court à Blue Bonnets. D'autre part, Green paraissait dans le cercle des vainqueurs pour la 20e fois.

Chinoakan a dû encore une fois se contenter de la deuxième place, malgré ses efforts désespérés dans le dernier furlong.

Samedi soir, Empress Royal s'est fait fi d'une piste

pour enlever les honneurs de la course principale, d'une distance de six furlongs. Il était monté par George Gubbins, et il a terminé devant Just Call Me et Hidden Legacy.

**QUELQUES POTINS DU DIMANCHE**

— La combinaison 6-1 dans le pari double d'hier après-midi a retourné

\$38.40 et était formée de pur-sang Red Cavan (Marty Gibson) dans la première et Blondinette (Wayne Swalman) dans la 2e... la première quiniela de la journée a retourné pour sa part la somme de \$17.30 pour la combinaison 2-10, soit les chevaux Attempt Moon et Pyarco Jr.

— L'Olympique a gagné et s'installa en tête

— L'Olympique a gagné et s'installa en tête

— L'Olympique a gagné et s'installa en tête

— L'Olympique a gagné et s'installa en tête

— L'Olympique a gagné et s'installa en tête

— L'Olympique a gagné et s'installa en tête



Un large sourire... et pour cause!

La propriétaire de Riva Ridge, Mme John B. Tweedy, affiche un sourire qui en dit long, dans le cercle du vainqueur, alors qu'elle pose en compagnie de l'entraîneur Lucien Laurin et du jockey Ron Turcotte. Riva Ridge venait de gagner un deuxième joyau de la triple couronne, après avoir mérité la victoire lors du Derby du Kentucky.

## Merckx gagne le "Giro" pour une troisième fois

MILAN (Reuter) — Le champion belge Eddy Merckx a remporté pour la troisième fois, hier, le Tour cycliste d'Italie, démontrant ainsi combien il domine la scène du cyclisme international.

Merckx a pris le maillot rose à la fin de la septième

étape du "Giro", et à la fin, son avance était telle qu'il put se permettre de laisser son plus proche rival, l'excellent grimpeur espagnol Jose Manuel Fuente, gagner la difficile ascension de Stelvio.

Merckx a couvert 13 km à l'extraordinaire moyenne de 47,6 km/h, prouvant ainsi que dans l'avant-dernière étape du Giro, il avait encore de ténueuses réserves d'énergie.

A la quatrième étape, Fuente a démontré de façon plutôt équivoque que Merckx n'était plus le meilleur grimpeur du moment, prenant deux minutes et demi d'avance dans l'ascension du Blockhaus.

Fuente s'emparait alors du maillot rose, mais son triomphe fut de courte durée.

A la septième étape, Cosenza-Catanzaro, Merckx contre-attaquait et battait l'Espagnol sur son terrain. C'était une étape de montagne et Merckx a surpris tout le monde en restant constamment dans le groupe de tête, avec les grimpeurs, pour ensuite lâcher ses poursuivants dans la descente et arriver à Catanzaro avec plus de quatre minutes d'avance. Il re-

venait alors le meilleur rose et ne devait plus le perdre.

Même scénario dans la huitième étape, également très dure, celle de Parabiago-Livigno: la course semblait alors pratiquement jouée, et il ne restait plus qu'un point d'interrogation: le Stelvio. Cette dernière épreuve ne permit pas à Fuente de distancer suffisamment son adversaire pour reconquérir le maillot rose mais l'Espagnol a poursuivi la lutte jusqu'à la fin.

L'attitude courageuse des Espagnols leur vaut d'ailleurs une satisfaction importante. S'ils n'ont pu détrôner Merckx, vraiment hors d'attente, ils peuvent en effet se targuer d'une belle performance d'équipe, cinq des leurs s'étant classés parmi les 10 premiers. Et si les braves les plus enthousiastes vont au "campionissimo" Merckx, tous les commentateurs s'accordent à reconnaître la belle présentation des Espagnols.

## Panatta n'a pu répéter son exploit de samedi

HAMBURG (AFP, UPI, PA) — L'Italien Adriano Panatta, 22 ans, n'a pu répéter son exploit de la veille.

Face au gaucher Manuel Orantes, le jeune tennisman qui avait défait le favori Jan Kodes, samedi, s'est incliné 6-3, 9-6 et 6-0 dans la finale masculine des Internationaux d'Allemagne.

Panatta dont le seul titre de gloire jusqu'à samedi était une victoire aux Internationaux de Paris, a fait appel à un répertoire complet contre Orantes. Ce dernier, plus routinier ne lui a toutefois pas cédé un seul set. Après une deuxième manche très disputée, le jeune Italien s'est résigné et a perdu le troisième set en 14 minutes.

Chez les dames, la victoire est allée à l'Allemande Helga Masthoff qui a défait l'Américaine Linda Tuero 6-3, 3-6 et 8-6.

Dans les matches de double, Kodes et Ilie Nastase ont triomphé de Bob Hewitt et Ion Tiriac par 4-6, 6-0, 3-6, 6-2 et 6-2. La finale du double mixte a vu Heide Orth et Jergen Fassbinder l'emporter 6-4 et 6-2 aux dépens de Heide Masthoff et Hans-Jergen Pohmann.

## La Coupe du Gouverneur à Bill Muncy

OWENSBORO, Kentucky (UPI) — Le conducteur américain d'hydroplanes Bill Muncy a gagné la Coupe du Gouverneur, hier, au volant d'Atlas Van Lines, cette embarcation à devance Pan-Nak par 12 secondes. Miss Madison a terminé au 2e rang, et le célèbre Miss Baltimore, en le place

## Victoire de Mme King

A Nottingham en Angleterre, Billie Jean King, des Etats-Unis, a mérité la première bourse de \$2,600, après une compilation des pourcentages. Mme King devait affronter Evonne Goolagong en finale, mais la pluie a forcé les organisateurs à annuler le match. Jim Connors a été proclamé champion chez les hommes.

## Silent Majority encore victorieux

CHICAGO (UPI) — L'excellent ambleur Silent Majority a remporté sa septième victoire consécutive, samedi, à la piste Sportsman Park de Chicago, quand il a enlevé les honneurs de la deuxième division de l'amble American National.

Copropriété d'Irving Leverman et Mme Roger White, Silent Majority s'est fait fi de la compétition, après avoir mérité les faveurs des parieurs à un contre cinq. Il a d'ailleurs triomphé avec beaucoup de facilité, puisqu'il a devancé Racy Prince par plus de trois longueurs.

Silent Majority a négocié le mille en 1:59,1 minute. En permettant à ses propriétaires d'empocher \$9,375, il a porté ses gains à vie à \$66,167.

Le cheval de propriété canadienne était conduit par Vernon Dancer, et Entrepreneur, le deuxième favori, a

terminé au troisième rang. La première manche de l'épreuve a été plus corsée, puisque Breadwinner n'a pu devancer Jay Time que par un cou.

**VOLVO**  
MEILLEURS PRIX

Le seul concessionnaire de FIAT et VOLVO à Montréal a le plaisir de servir d'un oscillateur électronique et d'un dynamomètre pour mieux vérifier le fonctionnement de votre voiture.

**GAREAU**  
MOTOR SALES INC.  
10175, PAPINEAU  
381-3987 • 381-3260

FAIS DONC UN PETIT SAUT CHEZ ROCHELEAU!

**ROCHELEAU**

L'AFFAIRE EST BONNE À FAIRE!  
11,251 est, NOTRE-DAME 645-1651

...après

**Clic**

LIMOCOLOR  
photos couleurs  
qualité supérieure

BONUS PHOTO

Une à conserver. Une à donner.  
Bonus Photo 12 poses : \$3.79

Recherchez cet emblème

**LIMOCOLOR**  
pour l'après-Clic

Plus de 1200 agents — beaucoup plus près de vous



Telephoto PA

**Snead rate un birdie**

Après avoir raté un coup facile qui lui aurait permis d'enregistrer un birdie au 9e trou de la dernière ronde, J. C. Snead laisse tomber son bâton par dépit. Il faut dire que Snead devait bien jouer par la suite, pour mériter la victoire de la Classe de golf de Philadelphie.

# J. C. Snead arrache la victoire à Chi Chi Rodriguez, son ex-patron

PHILADELPHIE (UPI) — Combien de gens qui ont déjà été payé \$200 par mois par un ancien patron peuvent se vanter de lui ravir \$13,000... et sur un terrain de golf encore ! J.C. Snead a réalisé cet exploit, hier, en remportant la classique de Philadelphie, un coup devant Chi Chi Rodriguez, son ancien patron au chic club de golf Dorado de San Juan, à Porto-Rico. Snead a inscrit une dernière ronde de 72, la normale, pour s'emparer de la première bourse de \$30,000 tandis que son ancien patron, qui n'avait besoin que d'une normale au dernier trou pour égaliser le

compte, a dû se contenter du deuxième rang et de la bourse de \$17,000 qui va de pair. Snead, le neveu du légendaire Sam Snead, détenait une priorité d'un coup avant le 18e trou, quand il a commis un bogey. Rodriguez n'avait donc plus besoin que d'une normale pour égaliser le compte et forcer le jeu en supplémentaire. **How sweet it is !** Rodriguez, le meneur après trois rondes, s'est vu infliger un coup de 79 et un total de 307, pour demeurer sur les talons de son rival, mais manquait totalement de précision sur son deuxième coup au dernier trou, dépassant le vert. Il a ensuite exécuté un coup d'appro-

che qui l'a laissé à 10 pieds de la coupe. Il devait ensuite manquer son coup-roulé. "Chi Chi m'a donné le tournoi, de dire Snead plus tard. Quand j'ai vu son coup roulé déborder à droite, je ne suis senti soulagé. Je ne voulais certainement pas me retrouver en supplémentaire. Nous aurions dû recommencer au premier trou. Et je déteste ce trou." "Avant que Chi Chi n'exécute son premier coup roulé, je tremblais littéralement. Mais c'était mon tour de gagner. Quand vous battez votre patron, how sweet it is!" La fiche de 282 de Snead était le plus haut total vain-

queur des 10 années d'existence de ce tournoi. Dick Ryan, un des huit golfeurs qui ont réussi hier à briser la normale, sur les 73 participants, a inscrit un 70, pour terminer sur un pied d'égalité avec Jim Jamieson, à 285. La meilleure fiche de Ryan, cette année, avant le tournoi d'hier, avait été une 40e place au Bing Crosby. Dave Hill, lui aussi avec une ronde de 70 hier, a terminé seul, à 286, suivi d'un coup derrière de Hubert Green, Homero Blancas et Bob Murphy. A 288, la normale pour les quatre rondes, on retrouve Art Wall et Gay Brewer.

Habituellement très détesté sur un terrain de golf, Rodriguez n'avait que lui à blâmer pour sa défaite. Snead, qui avait commencé la journée un coup derrière son ex-patron, a brièvement pris la tête avec un birdie au cinquième trou, pendant que Rodriguez enregistrait un bogey au cinquième. Au septième, c'était au tour de Snead d'inscrire un bogey, mais Rodriguez manquait encore une fois à l'appel, enregistrant lui aussi un bogey sur ce trou. Snead a d'ailleurs inscrit un autre bogey au 10e trou, pendant que Rodriguez, dérangé par "une

caméra bruyante de \$20", exécutait un mauvais coup de départ et enregistrerait lui aussi un autre bogey. Les deux réussissaient un birdie au 11e vert. Puis Snead, jouant la normale jusqu'au dernier trou, sauf un birdie au 17e, était rejoint par Rodriguez, avec un birdie, au 14e trou. Il retombait toutefois un coup derrière, avec un bogey au 16e. On connaît la suite de l'histoire. C'était la troisième victoire de Snead au cours de sa brève carrière, les deux précédentes étant survenues lors des omniums de Doral et de Tucson l'an dernier. Il a maintenant gagné \$62,715 cette année.

## Kathy Ahern met fin au règne de Kathy Whitworth

SUTTON, Mass. (PA, UPI) — C'est par une marge plus que confortable que la jolie blonde Kathy Ahern, 23 ans, a remporté hier, le championnat de l'Association des Golfeuses professionnelles américaines, avec une ronde de 69, quatre coups sous la normale, et six de mieux que sa plus proche adversaire, Jane Bialock. Mlle Ahern a totalisé 293, pour les quatre rondes du tournoi, un au-dessus de la normale. Mlle Ahern avait perdu son avance d'un coup tôt au début de la dernière ronde, mais est promptement revenue à l'attaque, distançant toutes ses rivales. Mlle Bialock, ancienne championne de la Nouvelle-Angleterre, et présentement sous le coup d'une suspension de l'Association (suspension rendue nulle par un ordre de la cour), a joué une dernière ronde de 74, un au-dessus de la normale, et avec son total de 299, et devancé Marlene Hagge et Sharon Miller, par deux coups. Mlle Miller, qui n'accusait qu'un coup de retard après trois rondes, a glissé au troisième rang en vertu d'une dernière ronde de 76. **La fin d'un règne** La victoire de la jeune demoiselle Ahern mettait ainsi fin à un long règne, celui de Kathy Whitworth, qui avait remporté quatre victoires et

fini sur un pied d'égalité en tête deux autres fois, au cours des six dernières années. Mlle Whitworth a fini avec une ronde de 79 et un total de 307, bon pour une égalité en 10e place. Quant à la Québécoise Jocelyne Bourassa, qui avait connu une première ronde difficile, elle a terminé avec 76, rejoignant Mlle Whitworth. Les deux ont empêché l'intéressante somme de \$1,063. **Mlle Bialock aurait besoin de soins psychiatriques!** La controverse autour de Mlle Bialock, accusée d'avoir bougé sa balle sans permission sur un vert et avertie en trois occasions sur autant d'offenses auparavant, n'est pas terminée. Mais, selon son entraîneur, Bob Toski, elle a bien peu de chances de gagner la poursuite de \$5,000,000 qu'elle a intentée à la LPGA. "Elle agit ainsi inconsciemment. Le plus triste c'est qu'elle n'aurait pas besoin de ces tactiques pour gagner. Elle aurait peut-être besoin de soins psychiatriques. Pour ce qui est du procès, je lui accorde bien peu de chances de l'emporter, trop de spectateurs et de joueurs étant prêts à venir témoigner qu'ils l'ont vue poser des gestes illégaux au golf", a conclu Toski.

# Pas possible comme elle vous en donne



1. Moteur de 73 chevaux
2. Transmission à 4 vitesses synchronisées
3. Freins à disque à l'avant
4. Sièges-baquets inclinables
5. Dégivreur de la glace arrière
6. Pneus à bande blanche
7. Garnitures intérieures en vinyle
8. Lave-glace électrique
9. Essuie-glace à 2 vitesses
10. Tableau de bord rembourré en retrait
11. Colonne de direction amortissante
12. Boîte à gants
13. Allume-cigarettes
14. Lampes d'accueil à 3 positions
15. Système chauffage/dégivrage surpuissant
16. Lampe-témoin du frein manuel
17. Ceintures de sécurité escamotables à trois points
18. Ventilation renforcée "fresh-flow"
19. Glaces arrière pivotantes
20. Construction monocoque
21. Batterie de 60 ampères
22. Freins à double maître-cylindre
23. Pare-chocs enveloppants
24. Feux de position latéraux
25. Phares de recul
26. Revêtement du coffre lavable et amovible
27. Pneu de rechange en retrait
28. Trousse à outils et cric
29. Application de la peinture à l'électrophore
30. Multiclightants

# TOYOTA

pour  
**\$ 2188\***

\*Prix de détail suggéré pour la Corolla 1200 sedan 2 portes. F.A.B. à Vancouver, Calgary, Toronto, Montréal et Moncton. Transport local, immatriculation et taxe provinciale en sus.

Toyota possède un réseau commercial de vente et de service après-vente partout au Canada et dans le monde entier.

## Retour prochain de la Chine rouge?

PEKIN (UPI) — Pour la première fois depuis 1966, la Chine va organiser des championnats nationaux dans plusieurs disciplines sportives, soit les basket-ball, volley-ball, soccer, tennis de table et badminton. Ils débiteront par des épreuves éliminatoires à l'occasion du 20e anniversaire de l'appel de Mao Tse-toung "pour la promotion des sports en Chine" et "l'amélioration de la santé du peuple". Les observateurs sont d'avis que la République populaire de Chine se prépare sérieusement à rentrer dans la compétition sportive internationale.

Evidemment, Pékin ne sera pas représenté aux Jeux olympiques de Munich pour des raisons politiques. Formose étant toujours au Comité international olympique. Il ne saurait donc participer qu'aux événements sportifs relevant d'organismes ou des Formosans ne figurent pas. Depuis des mois, une intense "campagne pour l'éducation physique" est en cours dans les villes, les villages, les écoles, les entreprises. Il est hors de doute que des spécialistes sont au travail dans tout le pays pour dégager de l'énorme masse des pratiquants les éléments de valeur.

**VENTE FIRENZA**

MAINTENANT CHEZ

**MID-TOWN MONTREAL**

1395 ouest Boul. DORCHESTER 866-9961

<p><b>MONTREAL</b> Alta Automobile Inc. 6801 rue de Lacombe Tel: 378-9191</p> <p>Classe Toyota Inc. 819 av. rue Rachel Tel: 522-1196</p> <p>Downtown Toyota Inc. 1822 ouest rue Ste Catherine Tel: 935-6352</p> <p>Montreal (MI) Toyota Ltd. 7144 Côte des Neiges Tel: 342-1000</p> <p>2955 Côte de Liesse Tel: 347-8811</p> <p>Montreal Nord Toyota Inc. 4847 av. boul. Guin Tel: 352-2222</p> <p>Tesler Toyota 1000 av. St-Jacques Tel: 378-7777</p>	<p><b>BANLIEUES DE MONTREAL</b> <b>LACHINE</b> Spenali Garage Ltd. 507 rue St-Jacques Tel: 637-3771</p> <p><b>LAVAL, CHOMEDÉY</b> Dagenau Automobile Ltd. 3665 boul. St-Martin Tel: 688-1918</p> <p><b>LAVAL, PONT-VIAU</b> Bertrand Automobile Ltd. 4 boul. St-Martin Tel: 687-0303</p> <p><b>LONGUEUIL</b> Langueuil Toyota Inc. 839 boul. Taschereau Tel: 678-1830</p> <p><b>PIERREFONDS</b> Pierrefonds Toyota Ltd. 14350 ouest boul. Guin Tel: 626-2122</p>	<p><b>MONTE-AUX-TREMBLES</b> Nova Dams Automobile Inc. 11675 av. rue Notre-Dame Tel: 645-7487</p> <p><b>TERRBONNE</b> Garage L. G. Lavelle 501 boul. Terrebonne Tel: 686-4117</p> <p><b>VERDUN</b> N. Lesage Auto Ltd. 3478 boul. Lasalle Tel: 769-3843</p> <p><b>EN PROVINCE</b> <b>BRAUNARNOIS</b> Beauchamp Automobile Inc. 113 rue St-Laurent Tel: 429-4040</p> <p><b>FARNHAM</b> Leprieux Automobiles Ltd. 1180 rue Principale Tel: 293-5383</p>	<p><b>JOUIETTE</b> N. Roy Auto Inc. 555 boul. Barrette Tel: 753-7903</p> <p><b>LACHUTE</b> Campbell &amp; MacDonald Motor Sales Ltd. (Rouie 41) Tel: 582-6662</p> <p><b>VILLE BROUSSARD</b> Brossard Toyota Inc. 8280 boul. Taschereau Tel: 659-9818</p> <p><b>MACMASTERVILLE (DELOIL)</b> Real Boucher Auto Eng. 555 boul. Laurier Tel: 467-0229</p> <p><b>REPENTIGNY</b> Bertha &amp; Campbell Auto Inc. 142 rue Notre-Dame Tel: 342-8881</p>	<p><b>RIGAUD</b> Page Automobile Eng. 24 rue St-Jean Baptiste Tel: 238-4010</p> <p><b>RIVIERES-DU-LOUP</b> Voyer Automobiles Inc. 1 rue Tache Tel: 862-3263</p> <p><b>SEPT-ILES</b> Centre des Autos de Sept-Îles 225 rue Lauro Tel: 952-4579</p> <p><b>ST-ADÈLE</b> Garage Ste-Adèle Inc. 100 boul. Ste-Adèle Tel: 229-3515</p> <p><b>ST-ANTOINE (ST-JÉRÔME)</b> Les Agences Kéris Ltd. 150 boul. des Laurentides Tel: 432-9525</p>	<p><b>ST-EUSTACHE</b> Toyota Club Montagnes Inc. 584 boul. Savoy (Route 6) Tel: 627-2897</p> <p><b>ST-GEORGES-DE-BEAUCÉ</b> La Chaudière Auto Inc. 185 Route Kennedy Tel: 228-9771</p> <p><b>ST-HYACINTHE</b> Autoka Inc. 600 St-Louis Tel: 335-0501</p> <p><b>ST-JEAN</b> Dery Automobiles Ltd. 720 rue St-Jacques Tel: 514-347-7551</p> <p><b>ST-HUBERT (CO. BERTHIER)</b> Garage Rayan Laporte Tel: 835-3531</p> <p><b>ST-PASCAL (CO. RAMOURASKA)</b> Robit Auto Eng. 181 av. St-Jacques Tel: 425-2145</p>	<p><b>ST-RAYMOND (CO. PORTNEUF)</b> Futuro Inc. 279 St-Jacques Tel: 337-2701</p> <p><b>ST-THÉRÈSE</b> Blainville Toyota Inc. 104 boul. Desjardins Tel: 622-3313</p> <p><b>TRACY</b> Forsyth Toyota Inc. 401 rue St-Jacques Tel: 742-2727</p> <p><b>L'ÉCHO DE LOUISEVILLE</b> Gévrans Automobile Eng. 181 av. boul. St-Laurent Tel: 228-3100</p> <p><b>VALLEYFIELD</b> Covell Automobile Eng. 430 Chem. Lamont Tel: 373-2655</p>
--	--	---	---	--	---	---

# Les lanceurs de javelot du Québec rêvent de déloger les Américains



Téléphoto UPI

## Woods, l'homme de l'heure

Le lanceur de javelot George Woods est actuellement le point de mire de l'athlétisme américain, puisqu'il vient de battre deux fois ses principaux rivaux, Al Feuerbach et Randy Matson. Cette photo a été prise aux Jeux Kennedy, à Berkeley, Californie, auxquels participaient les Québécois André Claude et Claude Ferragne. Ce dernier en a profité pour améliorer le record canadien du javelot en hauteur.

## Nouveau record féminin mondial au lancer du javelot

Tandis que les Québécois rêvent de déloger un jour les Américains au lancer du javelot, du moins chez les hommes, le week-end a été marqué par un exploit, sur la scène de l'athlétisme mondial.

En effet, à Berlin-Est, l'Allemande de l'Est Ruth Fuchs a projeté le javelot à une distance de 65.06 mètres (213

pieds, 5 1-2 pouces), pour ainsi établir une nouvelle marque mondiale.

La nouvelle recordwoman a réussi son exploit au cours d'un meeting d'athlétisme entre la Bulgarie et la République démocratique allemande.

Mlle Fuchs a ainsi amélioré le record mondial de

62.40 mètres (204 pieds, 3 1-2 pouces), jusqu'alors détenu par la Soviétique Jelena Gortschakova. Avant l'exploit de Mlle Fuchs, la Polonaise Ewa Gryziecka avait déjà éclipsé le record de la Soviétique, avec un jet de 62.70 mètres.

La veille, au cours de la même rencontre, l'Allemand de l'Est Stefan Junge avait réussi le meilleur saut en hauteur de l'année, soit 2.3 mètres, soit six centimètres de moins que le record mondial de Pat Matzdorf, des Etats-Unis.

### Sur la scène américaine

Aux Etats-Unis, on parle avec enthousiasme de l'excellente performance de Jim Ryun, vendredi soir. Ryun, qui a semble-t-il oublié ses récents déboires, a franchi le mille en 3:57.3, et plus d'un observateur croit que le coureur de fond pourra mériter un poste au sein du contingent américain qui se rendra à Munich.

L'événement marquant du week-end a toutefois été la deuxième victoire en deux soirs de George Woods au lancer du javelot.

Pourtant, la compétition ne manquait pas, puisque Woods devait affronter Al Feuerbach et le champion olympique Randy Matson. Ces trois hommes sont les seuls à avoir projeté l'engin à plus de 70 pieds (21.3 mètres).

Lors de ces Jeux Kennedy, à Berkeley, Californie, samedi, le meilleur jet de Woods a été mesuré à 69 pieds et un demi-pouce (21.055 mètres), comparativement à 68 pieds, neuf pouces et quart (20.96 mètres) pour Feuerbach, et 68 pieds, huit pouces et quart (2.935 mètres) pour Matson.

Débandade des athlètes québécois à la rencontre d'athlétisme Québec-Ontario à l'université Queen's à Kingston!

Du côté masculin surtout.

Au tableau général, les Ontariens ont sévèrement battu les athlètes du Québec par 206 points à 133. Chez les hommes, la victoire de l'Ontario a été concluante : 123 à 70. Lutte un peu plus serrée chez les dames, 83 à 63.

Malgré tout, le Québec n'a pas tout perdu puisqu'il a dominé dans deux disciplines entre autres, soit le javelot et le saut en hauteur.

Au javelot, André Claude, Michel Morency et André Lajoie ont tout simplement fait la

leçon à leurs rivaux. L'on parle maintenant de la possibilité que ces trois jeunes athlètes participent aux Jeux olympiques de Munich.

Claude, qui a participé aux Jeux Kennedy en Californie, samedi, a lancé le javelot à 263 pieds et six pouces. Morency a terminé deuxième, avec un jet de 252 pieds et huit pouces, pour ainsi améliorer sa fiche personnelle de 15 pieds. André Lajoie a fait un lancer de 249 pieds et cinq pouces.

Claude a terminé au quatrième rang, samedi en Californie. "Je n'ai pas été impressionné outre mesure, par la technique des Américains. Je persiste à croire que d'ici un an, nous les vaincrons" a-t-il souligné.

Les Québécois ont pris les deux premiers rangs au saut en hauteur et ce n'est sûrement pas une surprise. Claude Ferragne, lui aussi de retour de la Californie, et complètement épuisé, a réalisé un saut de six pieds et 10 pouces. Ferragne a amélioré le record canadien, samedi aux Jeux Kennedy, avec un saut de sept pieds et cinq dixièmes de pouce.

Michel Portmann a terminé, deuxième avec un saut de six pieds et six pouces.

D'autre part, Claude Viens s'est classé bon premier dans le saut en longueur, avec 23 pieds, six pouces et trois quarts, et Mehdi Haouhar a lui aussi dominé au 800-mètres, avec un temps d'une minute, 55.4 secondes.

Les Ontariens ont dominé haut la main dans les épreuves sur piste. Charles Francis en a étonné plusieurs avec une course de 10.1 secondes dans le 100-mètres, dans une épreuve controversée. Il y a eu un faux départ mais les juges ont fermé les yeux. Il a devancé Michel Charland par cinq dixièmes de seconde.

### Les dames

Chez les dames, Josette Turcotte et Christine Saull ont dominé dans le 100-mètres-haie.

Au javelot, Diane Bacon et Louise Béland ont terminé première et deuxième.

Bref, une rencontre où les athlètes québécois ont été loin de réaliser les performances dignes de mention.

## Mershenz et Oakley iront à Munich

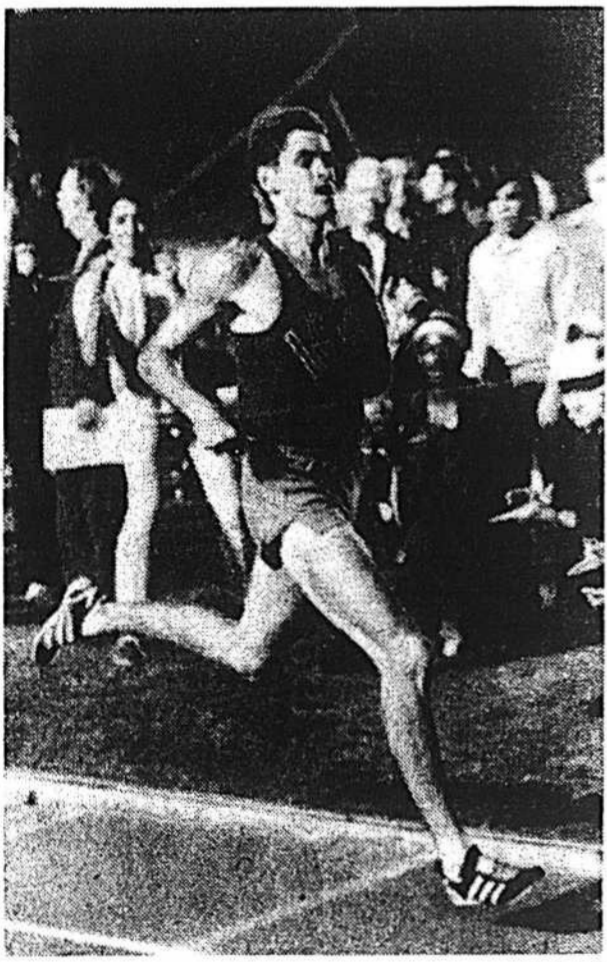
TORONTO (PC) — Karl Mershenz et Alex Oakley, tous deux de Toronto, se sont qualifiés pour les Jeux olympiques de Munich, hier, suite à leur rendement à l'occasion des championnats canadiens de la marche de 50 kilomètres. L'épreuve a toutefois été gagnée par l'Américain John Knifton, de Poughquag, New York.

Mershenz a franchi la distance en quatre heures, 23:05 minutes, pour terminer au deuxième rang. Oakley a terminé en 3e place, 23 secondes plus tard.

Oakley participera aux Jeux olympiques pour la 4e fois. Il a porté les couleurs du Canada à Melbourne (1956), Rome (1960), Tokyo (1964), et il sera du contingent canadien à Munich.

Knifton a conservé un temps de 4 h. 20:12 minutes, et il s'est servi de cette épreuve pour se préparer aux essais olympiques américains, qui auront lieu en juillet.

Le détenteur du meilleur chronométrage cette année au Canada, Felix Cappela, de Midland, Ontario, a dû abandonner après 20 milles à cause d'un muscle étiré à la cuisse.



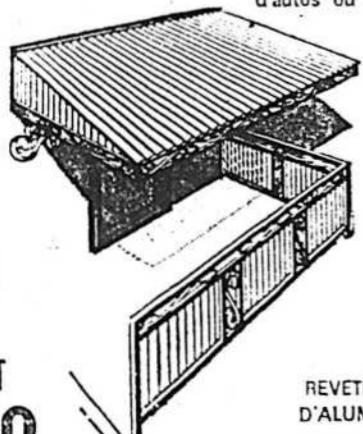
Téléphoto UPI

## Jim Ryun se retrouve enfin

## AUVENTS Premier

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

PROTECTION EFFICACE CONTRE LE SOLEIL ET LES INTEMPÉRIES



**AUVENTS** fibre de verre "FILON" pour fenêtres, portiques, balcons, abris d'autos ou de patios.

### CLÔTURES

Fibre de verre, plusieurs couleurs au choix. Meuble for ornemental ou aluminium, fil permanent. Pour entourer votre piscine ou votre terrain.

PORTES ET FENÊTRES en aluminium, fil permanent.

RAMPES ET BALUSTRADES for ornemental ou aluminium.

PIERRE ARTIFICIELLE

REVÊTEMENT D'ALUMINIUM Revêtement Alcoa

ESTIMÉ GRATUIT 321-6410

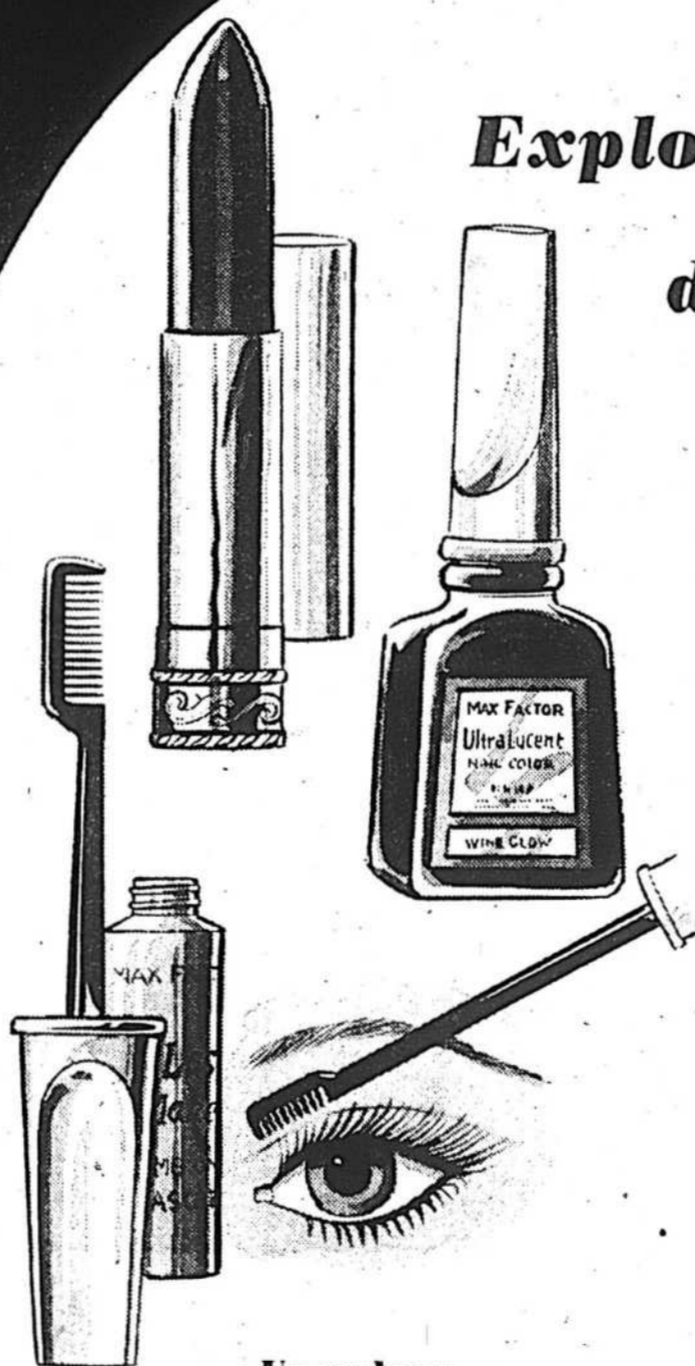
TRAVAIL GARANTI 25 ANS D'EXPÉRIENCE

**PREMIER FIBER-GLASS CONSTRUCTION INC.**  
3390 Mont-Joli, Montréal-Nord Tél 321-6410

## chez Simpsons... avec plaisir

### Explosif!... "TNT"

### de "Max Factor"



TNT... des vernis à ongles et rouges à lèvres assortis, audacieux... pour celles qui ne craignent pas d'être dangereusement irrésistibles.

TNT... de nouvelles teintes mode ultra-vives... une pure dynamite pour enflammer vos lèvres et vos ongles.

A. TNT... C'est "sizzling red", "motel chocolate", "smoky plum", "bronze cinder" et "firelit russet"... en rouge à lèvres... ou vernis à ongles.

Rouge à lèvres ..... 1 35  
Vernis à ongles ..... 1 75

B. Fameux mascara "Lash Maker" Une formule avec petite brosse qui permet de mieux appliquer uniformément la couleur sur vos cils, de les rendre plus longs, plus épais.

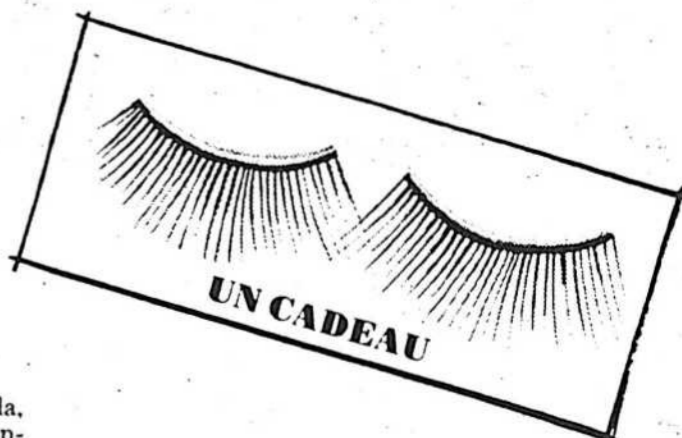
Un mascara rebelle à l'eau, qui reste intact pendant des heures.

Disponible en noir, brun, brun-noir, bourgogne-prune ou vert minuit.

2 95

### Un cadeau

Avec tout achat de \$6 et plus de produits "Max Factor" vous recevrez des faux cils à longs cheveux, d'une très belle qualité.



UN CADEAU

### Une invitation charmante

Venez rencontrer Mlle Jean Cairns et Mme Jacqueline Tada, représentantes spéciales de Max Factor qui seront chez Simpsons en ville du 13 au 17 juin pour vous conseiller dans le choix de vos maquillages.

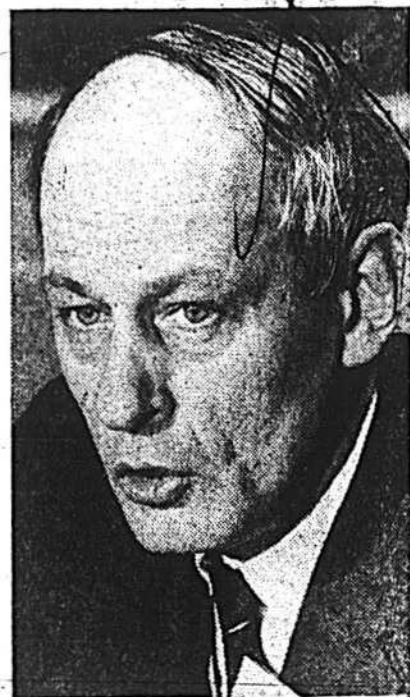
Rayon 701 au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview et Anjou.

Venez en personne, écrivez ou composez 842-7221



# Le Québec peut être le deuxième pays francophone du monde

— René Lévesque



René LEVESQUE

PARIS, (AFP) — La proclamation d'un Québec indépendant est une probabilité qui n'est pas très éloignée. Tel est l'avis que M. René Lévesque, chef du Parti québécois, a exprimé samedi à la radio de France-Inter.

Arrivé la veille à Paris, il a entrepris une tournée de deux semaines en France, en Belgique et en Angleterre, afin de faire sentir aux dirigeants et à l'opinion internationale que la possibilité de l'indépendance politique du Québec est à portée de la main.

"Nous vous souvenez, a-t-il déclaré, qu'un personnage assez bien connu avait parlé du Québec libre, il y a quelques années en passant au Canada.

Confiant que son parti est en progression constante dans l'opinion québécoise, M. Lévesque est convaincu que le Québec parviendra à l'indépendance par les voies démocratiques d'ici quelques années. "Il n'y a d'ailleurs pas d'autre façon d'y accéder. Les votes s'affirment de plus en plus dans le sens de l'indépendance."

Les élections devant avoir lieu en 1973 ou 1974, à la question de savoir s'il était prêt à assumer le pouvoir, M. Lévesque a répondu que son parti l'était en tout cas davantage que les vieilles formations traditionnelles.

Quant à la viabilité économique d'un Québec indépendant, le chef du Parti québécois est formel: "Nous sommes six millions d'habitants et le revenu national brut par tête, par an, est d'environ \$2.600. Il est légèrement supérieur à celui de la France. Avec ses ressources humaines et matérielles, un Québec indépendant pourrait être une entreprise rentable".

**Et la réaction d'Ottawa?**

En ce qui concerne l'opposition éventuelle du gouvernement fédéral d'Ottawa, M. Lévesque a dit que, bien sûr, celui-ci n'entend pas laisser partir un de ses éléments constituants sans réagir. Il dispose de l'argent, de la pression, la propagande, mais "l'organisation politique que nous avons montée et qui travaille légitimement à faire venir l'indépendance répond de plus en plus au désir de la population".

Enfin, l'idée d'une intervention des Etats-Unis lui paraît inconcevable: "Je repousse, a dit M. Lévesque, l'idée d'une concertation au niveau des Etats pour empêcher l'indépendance du Québec".

La première étape européenne du chef du Parti québécois a été consacrée samedi à la Normandie et en particulier, à Caen, ville qu'il connut lors du débarquement allié de juin 1944 en tant que correspondant auprès des armées américaines.

Après avoir été reçu officiellement et chaleureusement par la municipalité de Caen et plusieurs personnalités régionales dont M. Buot, député, puis avoir visité le tombeau de Guillaume-Conquérant, M. René Lévesque a tenu, dans la soirée, une conférence publique devant un auditoire de 200 personnes parmi lesquelles de nombreux étudiants québécois et canadiens.

"Quatre-vingt pour cent des six millions de Québécois sont francophones mais 80 pour cent des postes de direction de l'économie sont entre les mains des anglophones. On ne trouve une telle situation que dans les colonies", a déclaré M. Lévesque qui a ensuite rappelé l'histoire récente du Québec, affirmant notamment: "Le gouvernement Trudeau a déshonoré le pouvoir fédéral. La Grande-Bretagne pendant le blocus nazi n'avait pas utilisé la loi martiale. Les Etats-Unis non plus quand M. Kennedy fut assassiné mais Trudeau l'a utilisée pour profiter de cette crise et mettre le couvercle sur le Québec".

**Echec du fédéralisme**

Expliquant les chances d'une souveraineté de son pays du point de vue culturel puis économique, M. Lévesque a conclu en énumérant les échecs des divers fédéralismes Pakistan, Tchécoslovaquie, etc... pour montrer que le Québec était capable d'être le

deuxième pays francophone du monde. Répondant aux nombreuses questions de la salle, l'orateur a expliqué à un Canadien anglais qui s'inquiétait des relations entre le Front de libération du Québec et le Parti québécois "que le parti indépendantiste n'eut qu'une relation indirecte en 1970 avec les révolutionnaires lorsque certains militants — pas plus d'une dizaine — du Parti québécois furent convaincus de l'incapacité du régime électoral fédéral de résoudre leurs problèmes".

Enfin, les problèmes des coopératives, de gestion forestière, de télécommunications, de relations avec les Etats-Unis devaient offrir l'occasion au leader de l'opposition québécoise de réaffirmer les positions de son parti.

M. René Lévesque terminait hier son séjour normand par la visite de la ville de Mézidon, à 15 milles à l'est de Caen, où il a rencontré M. François Mitterrand, premier secrétaire du parti socialiste, et le compositeur grec Mikis Théodorakis.

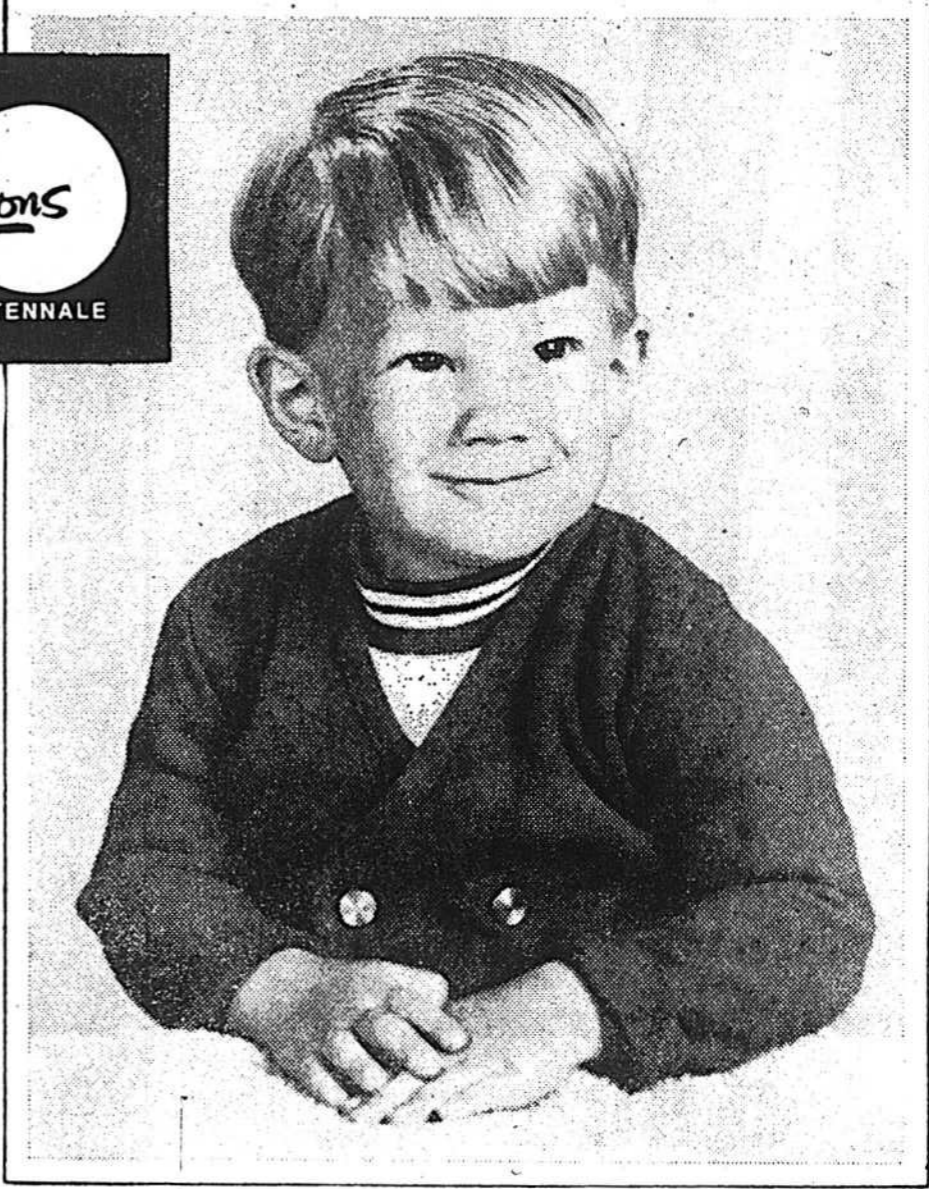


## Les coordonnés sport "Kates" .. pour être à la mode cet été

Une sélection de coordonnés des plus en vogue, que vous porterez aussi bien à la ville qu'au chalet. Les corsages sont confectionnés dans un coton de belle qualité, les shorts dans un tissu 85% coton et 15% polyester. Les corsages sont disponibles en tailles P.M.G. et les shorts en tailles 10 à 18.

- |  |     |  |     |
|--|-----|--|-----|
| F. Maillot-T style "Wallace Berry" manches courtes. Blanc, marine ou rouge.                                      | \$7 | K. Short jamaïcain. Modèle tourteau avec taille élastifiée. Blanc, marine, rouge ou brun.              | \$6 |
| G. Casaque sans manches en couleur tonde. Imprime moderne dans les tons de brun, marine ou rouge sur fond blanc. | \$9 | L. Maillot-T manches courtes au fini côtelé. Blanc, rouge, marine ou jaune.                            | \$5 |
| H. Maillot-T "Bain de soleil" sans manches, encolure ronde. Imprime à pois blancs sur fond marine ou rouge.      | \$5 | M. Short court genre tourteau. Modèle avec taille à passants de couleur. Blanc, marine, rouge ou brun. | \$7 |
| J. Cardigan sans manches, encolure en "V" inversé contrastant. Rayures marine blanc, brun blanc ou rouge blanc.  | \$6 |  |     |

Rayon 786 au troisième. Aussi à Fairview et Anjou. Venez en personne, écrivez ou composez: 842-7221



Pour 5 jours seulement

Un portrait 8" x 10" en couleur naturelle

99¢ par enfant  
50¢ pour manutention

Une offre exceptionnelle pour 5 jours seulement! ... une vraie photo en couleurs naturelles "Imperial" de votre enfant. Une photo de grande qualité grâce à l'équipement "Eastman Professional" et film "Ektacolor" utilisés et à la grande expérience de photographes spécialisés en portraits d'enfants.

- Vous ferez votre choix parmi des portraits finis — il n'y a pas d'épreuves.
- Limite: 1 par enfant — 2 par famille
- Aucune obligation d'acheter des portraits additionnels.
- Portraits supplémentaires disponibles à prix raisonnables.
- Choix de poses.
- Par groupe, le prix est 99¢ pour chaque enfant.
- Limite d'âge de 5 semaines à 12 ans.
- Photographies prises: mardi et mercredi, les 13 et 14 juin de 9 h. à 17 h. 30; jeudi et vendredi, les 15 et 16 juin de 9 h. à 20 h.; samedi, 17 juin de 9 h. à 16 h.

En ville, rayon des chaussures pour enfants, au deuxième Fairview, rayon des vêtements pour enfants, niveau du promenoir Galeries d'Anjou, rayon des vêtements pour enfants, niveau du promenoir





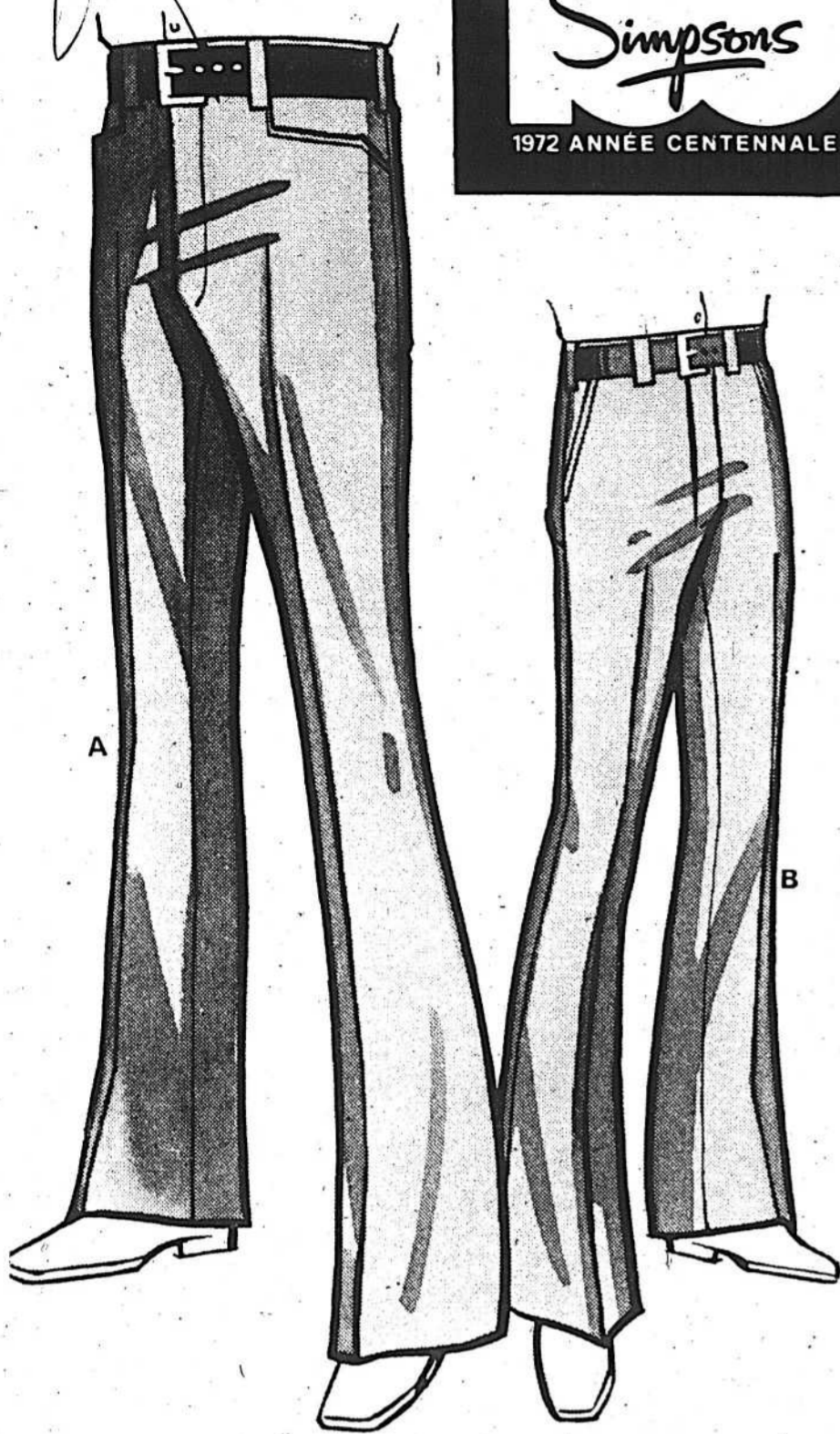
Maintenant... le seul appareil auditif "Zenith" avec "Directional Hearing"

### Le nouveau "Westwood "D" ... de Zenith

Essayez ce nouvel appareil auditif de Zenith... le "Westwood "D", il fera votre conquête. Ce minuscule appareil qui se dissimule derrière l'oreille transmet les sons que vous désirez entendre et ignore les sons indésirables. Imaginez l'aide précieuse qu'il vous apporte dans des situations d'écoute difficile... des réunions sociales... et rend la conversation plus agréable pour vous, votre famille, vos amis.

Pour renseignements ou démonstration à domicile:  
Composez en ville 842-3211 poste 452.

Rayon 763 au septième. En ville seulement

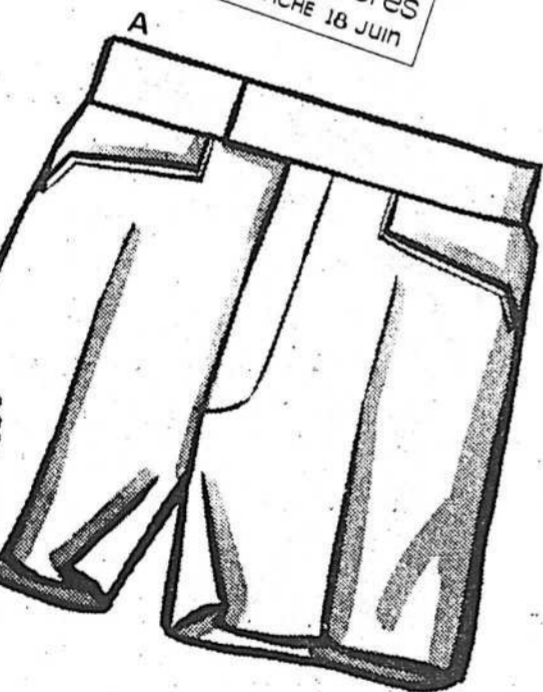


**Pantalons "Koratron" repassage permanent**

Prix Simpsons **9.98**

Pour la Fête des Pères, offrez-lui des pantalons créés pour la vie moderne... mitrailleurs, lavables et rebelles aux taches plus.  
 • Tissu "Koratron" 50% polyester, 50% "Aval" lavable, ne requérant jamais de repassage.  
 • Tons à la mode de brun, beige, bleu, gris, rouge vin ou rouge.  
 A. Taille à passants de ceinture, poches hautes devant. Tailles 32 à 40.  
 B. Taille à passants de ceinture, poches latérales. Tailles 30 à 44.

Rayon 712 au deuxième. Aussi à Fairview et Anjou.



**Shorts d'été "Koratron" lavables sans repassage**

Prix Simpsons **6.98**

Une collection canadienne! Rien de plus pratique pour l'été, les vacances ou le camping... un cadeau que papa appréciera!  
 • Tissu "Koratron" 50% polyester, 50% "Aval" lavable, ne requérant jamais de repassage.  
 • Ton bleu, beige, brun, gris argent ou rouge vin.  
 A. Taille continentale avec poches hautes, 30 à 38.  
 B. Taille continentale avec poches latérales, 36 à 42.  
 Donner second choix de couleur.

Venez en personne, écrivez ou composez: **842-7221**

Rayon 712 au deuxième. Aussi à Fairview et Anjou.

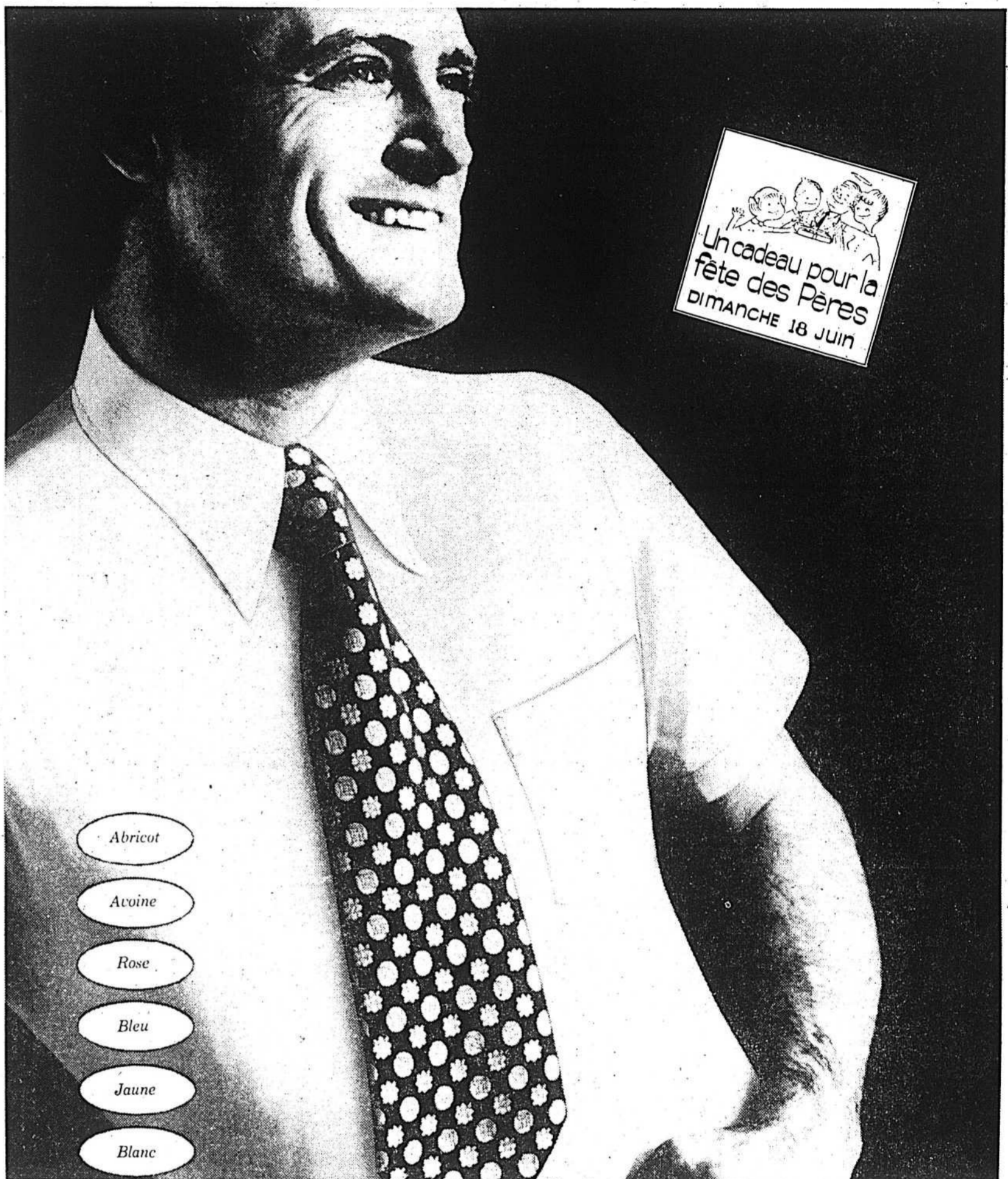
À L'ENDOS DE CETTE PAGE SE TROUVENT D'AUTRES BONS SPÉCIAUX CENTENNAUX

D'autres "Aubaines du siècle" chez Simpsons

**SPECIAL CENTENNAL**

En vente à partir d'aujourd'hui jusqu'au lundi 19 juin

(jusqu'à épuisement du stock).



- Abricot
- Avoine
- Rose
- Bleu
- Jaune
- Blanc

**Rabais \$2 sur une chemise ou \$4 sur 2 chemises "Van Heusen"**

Rég. \$7 Spécial Centennal Simpson

**4.99 ch. 2 pour \$9**

Une autre aubaine Centennale du tonnerre... les fameuses chemises "Van Heusen" de renommée nationale vous sont offertes à prix spécial juste à temps pour le Fête des Pères. Il sera ravi de recevoir des chemises de si belle qualité qu'il portera tout l'été aussi bien à la ville comme à la campagne.

- Tissu 65% polyester et 35% coton "Vanopress" ne requérant jamais de repassage pour une tenue impeccable à toutes heures du jour.
- Coupe soignée, manches courtes et fameux col souple à pointes longues.
- Nouvelles teintés à la mode de abricot (orange bronzée), avoine (tan clair), rose, bleu, jaune ou blanc classiqué.
- Encolures 14 1/2 à 17.

Une autre Spécial Centennal!

**Achetez-en 2... Économisez \$3 à \$10! Cravates haute-mode "Royal Worth"**

Juste à temps pour la Fête des Pères! Grande sélection de fameuses cravates "Royal Worth" offertes avec de grands rabais pour vous. Polyester et tissus mixtes dans un choix des plus nouveaux modèles, coloris et motifs '72.

Rég. \$4 à \$7.50

**2 pour \$5** 27.9

Venez en personne, écrivez ou composez: **842-7221** sauf sur les cravates

nassances de ces remerciements memoriam

ADAM (Gerald) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Gerald Adam, époux de Marcelle...

BAUDRY (Esdras) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Esdras Baudry, époux de Ernestine...

BEAUCHAMP (Alfred) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Alfred Beauchamp, époux de Marie-Victoria...

BEAUGRAND (Léa) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Léa Beaugrand née Léa Leclerc...

BERUBE (Marie-Anne) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Marie-Anne Berube, épouse de...

BOUCHARD (Nicole) — Accidentellement le 9 juin 1972, à l'âge de 23 ans, est décédée Mme Nicole Bouchard...

CARMEL (Médard) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Médard Carmel, époux de Jeanne...

CHARLEBOIS (Antoinette) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Antoinette Charlebois...

CHARTIER (Ernest) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Ernest Chartier, époux de...

CHARRAND (abbé Roland) — A St-Jérôme, le 10 juin 1972, à l'âge de 64 ans, est décédé M. l'abbé Roland Charrand...

CHENEVERT (Aline) — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Aline Chenevert...

COUVRETTE (René) — A Saint-Laurent, le 11 juin 1972, est décédé M. René Couvrette, époux de Hélène...

LAFONTAINE (Blanche) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Blanche Lafontaine...

LAMARRE (Antoinette) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Antoinette Lamarre...

LAPORTE (Jacqueline) — A Montréal, le 9 juin 1972, à l'âge de 37 ans, est décédée Mme Jacqueline Laporte...

LE BOUTILLIER (Frank John) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Frank John Le Boutillier...

LE BRUN (Eliennette) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Eliennette Le Brun...

LEPINE (Floride) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Floride Lepine...

LETOURNEAU (Rodolphe) — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 9 juin 1972, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Rodolphe Letourneau...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

MARON (Raoul) — A Montréal, le 10 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raoul Maron, époux de...

MARCOUX (Joseph-Victor) — A Montréal, le 11 juin 1972, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph-Victor Marcoux...

La délégation canadienne à Stockholm est optimiste devant le succès obtenu

par Jean-Claude PAQUET envoyé spécial de LA PRESSE

STOCKHOLM (Suède) — La délégation canadienne entend avec optimisme la deuxième semaine des travaux de la conférence des Nations-Unies sur l'Environnement.

Cet optimisme est attribuable aux nombreux succès remportés par la Délégation canadienne qui a su faire triompher ses vues au sein des trois commissions qui sont chargées de faire rapport, au cours de cette semaine, sur les six grands thèmes de la conférence.

1) aménagement et gestion des établissements humains en vue d'assurer la qualité de l'environnement; 2) gestion des ressources naturelles du point de vue de l'environnement; 3) détermination des polluants d'importance internationale et lutte contre ces polluants; 4) aspects éducatifs, sociaux et culturels des problèmes de l'environnement et question de l'information; 5) développement et environnement et 6) incidences internationales sur le plan d'action de l'organisation, des propositions d'action.

Il est évidemment toujours possible que des épreuves de force aient lieu entre certains pays lorsque seront présentés à l'assemblée plénière les rapports des différentes commissions. Mais jusqu'ici, le Canada a marqué des points en faisant adopter plusieurs de ses propositions, notamment celle qui vise à faire reconnaître le plan d'action en 23 points pour la protection des océans, et celle aussi visant à faire reconnaître le droit des états riverains, à faire respecter les normes internationales au large de leurs côtes.

Ces propositions canadiennes furent adoptées en dépit de l'opposition manifestée par les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la France et le Japon.

Protection de la mer M. Paul Tremblay a souligné, par ailleurs, que la délégation canadienne a bon espoir que la déclaration de principe sur l'environnement serait adoptée avec le moins d'amendements possible. Le projet de déclaration de principe soumis à la conférence avait été dans une large mesure une initiative canadienne, lors des travaux préparatoires à la tenue de cette conférence.

La délégation canadienne, qui groupe plus d'une quarantaine de personnes, est une des plus nombreuses à la conférence. Outre des spécialistes en relations diplomatiques; elle compte plusieurs docteurs en sciences, qui assistent à titre de conseillers, et qui entretiennent de nombreux contacts avec les représentants d'autres pays.

Il n'est pas exagéré de dire que la délégation canadienne assure une des plus importantes contributions aux travaux de cette conférence. Elle compte six ministres dans ses rangs, MM. Jack Davis, ministre canadien de l'Environnement; Victor Goldbloom, ministre d'état à l'Environnement du Québec; William Yurko, ministre de l'Environnement de l'Alberta; G. W. Cockburn, ministre des Pêcheries et de l'Environnement du Nouveau-Brunswick; C. W. Doody, ministre des Mines, de l'Agriculture et des Ressources de Terre-Neuve; et Glen Bagnell, ministre des Mines de la Nouvelle-Ecosse.

Des études scientifiques à travers le monde ont démontré que 922 espèces animales sont menacées dont 297 mammifères, 359 espèces d'oiseaux, 187 reptiles et 79 espèces de poissons. On estime d'autre part à environ 20,000 le nombre de plantes de toutes sortes menacées d'extinction.

Plus d'un millier de jeunes avaient organisé jeudi une manifestation dans une des baies de Stockholm, près d'un navire rebaptisé L'Arche de Noé pour cette circonstance. Au cours de cette manifestation pacifique, les participants voulaient attirer l'attention des nombreuses conférences présentement tenues à Stockholm sur les espèces animales disparues ou en voie d'extinction.

Le secrétaire général de la conférence des Nations Unies, M. Maurice Strong, un Canadien, s'est rendu à la manifestation pour encourager les participants à continuer dans cette voie, déclarant que leur action était nécessaire en vue d'attirer l'attention du monde et des Nations Unies sur les espèces animales et végétales menacées d'extinction.

Des études scientifiques à travers le monde ont démontré que 922 espèces animales sont menacées dont 297 mammifères, 359 espèces d'oiseaux, 187 reptiles et 79 espèces de poissons. On estime d'autre part à environ 20,000 le nombre de plantes de toutes sortes menacées d'extinction.

Plus d'un millier de jeunes avaient organisé jeudi une manifestation dans une des baies de Stockholm, près d'un navire rebaptisé L'Arche de Noé pour cette circonstance. Au cours de cette manifestation pacifique, les participants voulaient attirer l'attention des nombreuses conférences présentement tenues à Stockholm sur les espèces animales disparues ou en voie d'extinction.

Le secrétaire général de la conférence des Nations Unies, M. Maurice Strong, un Canadien, s'est rendu à la manifestation pour encourager les participants à continuer dans cette voie, déclarant que leur action était nécessaire en vue d'attirer l'attention du monde et des Nations Unies sur les espèces animales et végétales menacées d'extinction.

Des études scientifiques à travers le monde ont démontré que 922 espèces animales sont menacées dont 297 mammifères, 359 espèces d'oiseaux, 187 reptiles et 79 espèces de poissons. On estime d'autre part à environ 20,000 le nombre de plantes de toutes sortes menacées d'extinction.

Plus d'un millier de jeunes avaient organisé jeudi une manifestation dans une des baies de Stockholm, près d'un navire rebaptisé L'Arche de Noé pour cette circonstance. Au cours de cette manifestation pacifique, les participants voulaient attirer l'attention des nombreuses conférences présentement tenues à Stockholm sur les espèces animales disparues ou en voie d'extinction.

Le secrétaire général de la conférence des Nations Unies, M. Maurice Strong, un Canadien, s'est rendu à la manifestation pour encourager les participants à continuer dans cette voie, déclarant que leur action était nécessaire en vue d'attirer l'attention du monde et des Nations Unies sur les espèces animales et végétales menacées d'extinction.

Des études scientifiques à travers le monde ont démontré que 922 espèces animales sont menacées dont 297 mammifères, 359 espèces d'oiseaux, 187 reptiles et 79 espèces de poissons. On estime d'autre part à environ 20,000 le nombre de plantes de toutes sortes menacées d'extinction.

Possibilité d'un service par train sur New York

Un service de trains de passagers reliera peut-être de nouveau Montréal et New York.

Des dirigeants de Amtrak, réseau américain de trains de passagers, ont quitté Montréal hier, pour entreprendre un voyage expérimental sur un itinéraire qui passera par le Vermont, Springfield, Mass., le Connecticut et New York, en se rattachant à un service à Washington.

Un autre itinéraire, passant par Albany, sera examiné aujourd'hui quand un train Amtrak quittera Albany pour la gare Windsor, à Montréal.

Le service Montréal-New York a été interrompu par Amtrak le 1er mai 1971.

Récemment, un comité du Congrès acceptait une proposition législative qui visait à rétablir pour deux ans, au coût de \$4 millions, le service international Amtrak, a rapporté M. Charles Warnick, porte-parole de la compagnie de chemin de fer.

Le service international comprendra, outre le service Montréal-New York, des trains vers la côte Ouest jusqu'à Vancouver et un service vers le Mexique.

Un train du Canadien National a été loué à Amtrak pour les parcours expérimental d'acier. Les occupants de ce train ont utilisé la ligne Delaware et Hudson qui n'avait pas servi depuis l'interruption des services.

Les étudiants adultes de Montréal voudraient que le gouvernement du Québec reconnaisse le droit social de l'adulte à l'éducation. Ils souhaitent que les cours dispensés aux adultes ne servent pas seulement au recyclage économique, "ne servent pas à embarquer davantage les gens dans le système", mais permettent l'épanouissement global de l'adulte.

Les étudiants adultes de Montréal voudraient que le gouvernement du Québec reconnaisse le droit social de l'adulte à l'éducation. Ils souhaitent que les cours dispensés aux adultes ne servent pas seulement au recyclage économique, "ne servent pas à embarquer davantage les gens dans le système", mais permettent l'épanouissement global de l'adulte.

Les étudiants adultes de Montréal voudraient que le gouvernement du Québec reconnaisse le droit social de l'adulte à l'éducation. Ils souhaitent que les cours dispensés aux adultes ne servent pas seulement au recyclage économique, "ne servent pas à embarquer davantage les gens dans le système", mais permettent l'épanouissement global de l'adulte.

Les étudiants adultes de Montréal voudraient que le gouvernement du Québec reconnaisse le droit social de l'adulte à l'éducation. Ils souhaitent que les cours dispensés aux adultes ne servent pas seulement au recyclage économique, "ne servent pas à embarquer davantage les gens dans le système", mais permettent l'épanouissement global de l'adulte.

Les étudiants adultes de Montréal voudraient que le gouvernement du Québec reconnaisse le droit social de l'adulte à l'éducation. Ils souhaitent que les cours dispensés aux adultes ne servent pas seulement au recyclage économique, "ne servent pas à embarquer davantage les gens dans le système", mais permettent l'épanouissement global de l'adulte.

Les étudiants adultes de Montréal voudraient que le gouvernement du Québec reconnaisse le droit social de l'adulte à l'éducation. Ils souhaitent que les cours dispensés aux adultes ne servent pas seulement au recyclage économique, "ne servent pas à embarquer davantage les gens dans le système", mais permettent l'épanouissement global de l'adulte.

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

DEMANDE DE SOUMISSIONS NO 2436-P

La Commission des Ecoles Catholiques de Montréal recevra jusqu'à dix heures de l'avant-midi (heure de Montréal), le 15 juin 1972, des soumissions, sous enveloppes cellophées, pour l'ENLEVEMENT DES ORDURES MÉNAGÈRES.

Les soumissions doivent être faites sur les formulaires officiels fournis par la Commission et doivent être accompagnées d'un chèque de garantie équivalent à au moins dix pour cent (10%) du montant total de la soumission. Ce chèque doit être libellé à l'ordre de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal et doit être visé par une banque canadienne ou une Caisse populaire Desjardins.

Les soumissionnaires pourront se procurer les devis et les formulaires de soumission à compter de neuf heures de l'avant-midi, le 6 juin 1972, au bureau du:

Directeur du Bureau des Achats, Pièce A-305, Centre administratif, 3700 est, rue Rachel, Montréal.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu à l'heure et à la date indiquées au dessus de cet avis.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le secrétaire, Sylvio de Grandmont

Finances

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

LA PRESSE

Des fleurs signe de votre sympathie

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

## Mariage de Gabriel Shapiro à Moscou

MOSCOU (UPI) — Un rabin américain a marié jeudi dans un appartement moscovite Judy Beth Silver, de Cincinnati, et Gabriel Shapiro, un ingénieur chimiste soviétique qui s'étaient rencontrés au mois de janvier dans la capitale.

Le jeune homme a déclaré aux journalistes occidentaux présents qu'il avait acquis la nationalité israélienne mais que l'autorisation d'émigrer lui avait été refusée parce qu'il était en possession de secrets intéressant la Défense nationale. En fait, a-t-il dit, il s'agit là d'un mensonge car, au cours de son service militaire, il ne s'est occupé, en raison de sa spécialisation d'ingénieur chimiste, que de problèmes de purification de l'eau.

Gabriel Shapiro avait fait partie d'un groupe de quatre-vingt activistes sionistes qui avaient été rappelés pour une brève période sous les drapeaux au cours de la visite en URSS du président Nixon.

La jeune épouse, dont le visa expire lundi prochain, espère qu'elle obtiendra son renouvellement. Tous deux ont déposé une demande au bureau central des mariages de la capitale afin d'être unis civilement.



Par petits groupes de travail, on essayait de concrétiser le thème du congrès: "l'engagement de la femme, facteur d'équilibre social".

# La FFQ tend vers l'engagement social

par Mariane FAVREAU

"Dans notre atelier, personne ne veut vraiment tuer les associations féminines. Mais on estime que leurs orientations et leurs buts doivent changer."

C'est ainsi qu'une animatrice d'ateliers au Congrès de la Fédération des Femmes du Québec, qui se tenait à Montréal en fin de semaine, résumait le travail de son groupe.

Une autre estime que "les mouvements féminins, avec leurs structures un peu lourdes, sont parfaits pour donner de l'information. Mais ils s'avèrent plus difficiles à faire fonctionner en vue de l'action."

C'est surtout en terme d'action, de participation féminine que les divers ateliers orientaient leurs discussions, tant ceux axés sur les associations féminines que ceux qui traitaient des affaires publiques. "On a assez fait de mémoires, de rapports. Il faut maintenant s'engager", entendait-on souvent.

Dans les ateliers d'affaires municipales, scolaires, provinciales, etc. on s'est même demandé si la FFQ ne devrait pas supporter des candidates qui ont les mêmes objectifs que la Fédération. Ou encore, susciter une "banque de candidates" éventuelles?

On a également soulevé le besoin d'argent pour être candidate ne serait-ce qu'à l'échelon municipal, ce que Mmes Marcelle Trépanier, ex-échevin de Valleyfield, et Monique Marier, conseiller de Dorion, ne démentent pas. Serait-ce le rôle des associations féminines de subventionner les candidates?

Autant de questions qui ne seront peut-être pas résolues immédiatement mais qui dénotent tout de même un certain état d'esprit. Beaucoup de femmes se sentent prêtes à participer concrètement, à s'engager vraiment dans la vie collective... tout en conservant quelques réticences.

D'autres, par contre, souffrent encore de ce qu'on a appelé "un blocage culturel fondamental quant au modèle de la mère". Par exemple, venir à un congrès durant une fin de semaine, c'est être une "mauvaise mère" qui laisse ses enfants à son mari! Ce genre de conflit intérieur peut retenir bien des femmes d'une participation réelle.

On a même remarqué que pour certaines, la FFQ est identifiée à la bourgeoisie professionnelle. On voudrait que les associations féminines présentent une image

plus réaliste des femmes qui s'engagent.

Mais il semble que dans tous les ateliers on ait souligné le besoin d'informer les femmes. On souhaite que la FFQ mette sur pied des comités de coordination pour faire le contact entre les diverses associations, des banques de ressources et de renseignements.

On suggère aussi que se forment des groupes spontanés, à l'intérieur même des associations, pour des fins spéciales. Ceci faciliterait grandement l'action en vue d'un objectif précis.

Plusieurs participantes ont souligné qu'elles attendaient beaucoup de l'Office de la Femme, proposé par la FFQ, en vue d'une plus grande par-

ticipation féminine à la vie de la communauté.

A cet égard, Mme Berthe Bellemare, qui travaille au comité de l'Office de la Femme, mis sur pied par le gouvernement, estime que le travail se fait "très sérieusement". En compagnie de quatre autres femmes, elle a des rencontres régulières avec des hauts fonctionnaires de plusieurs ministères (Affaires sociales, Travail, Éducation, Fonction publique et du bureau du premier ministre).

Ce groupe de travail doit se réunir encore deux fois avant de soumettre son rapport au cabinet des ministres.

Une centaine de femmes participaient au congrès, ve-

nues de diverses régions de la province.

Lors des élections qui ont eu lieu pendant l'assemblée annuelle, samedi après-midi, Mme Yvette Rousseau, de Montréal, a été élue à la présidence de la FFQ. Les autres élus sont Mmes Pierrette Savard, de Sherbrooke, Rolande Ferland, de Québec, Berthe Bellemare, de Montréal, respectivement première, deuxième et troisième vice-présidentes.

Mlle Alma Lepage fut élue secrétaire et Mme Claire Robitaille, trésorière. Le comité du programme est sous la responsabilité de Mlle Francine Dubé. D'autres comités seront confiés à d'autres membres de l'exécutif qui compte 16 membres.

## Le retour au naturisme peut devenir rentable

par Marcel ADAM  
correspondant de LA PRESSE

PARIS — Le guérisseur Maurice Mességué, le Défossé des Français, a abandonné son métier pour se lancer dans la lutte pour la protection de l'environnement.



M. Maurice Mességué

Aujourd'hui très riche alors qu'il aborde la cinquantaine, il a quitté Paris et sa clientèle — parmi laquelle se trouvaient des médecins, des hommes politiques et même des juges qui l'avaient condamné pour sa pratique médicale — pour s'établir en province il y a quelques années, et se faire élire maire de Fleurance — un nom prédestiné pour ce spécialiste de la guérison par des plantes — et entreprendre une vaste campagne contre toute la pollution et en faveur de la culture biologique et l'élevage sans hormones.

Un livre qui fut écrit il y a 25 ans et qui ne s'était vendu qu'à 39 exemplaires, "C'est la nature qui a raison", vient d'être réédité et est aujourd'hui un best-seller.

Mais sa plus belle victoire, il vient de la remporter: les 12 bouchers et charcutiers de sa Commune se sont engagés par écrit à ne vendre que des bêtes engraisées sans apport de produits chimiques. Le directeur des abattoirs s'est même engagé, sous sa signature, "à ne commercialiser que de la viande d'animaux élevés sans produits chimiques" et d'exiger "de tous les éleveurs des attestations en ce sens".

Mais cette victoire de Mességué s'est avérée fort rentable pour sa Commune car deux mois après ces engagements, le directeur d'une chaîne de l'Allemagne de l'ouest signait un contrat d'achat de dix tonnes de viande par semaine.

Les acheteurs grossistes viennent d'Italie et du Benelux et le marché du mardi voit accourir des clients de 70 milles à la ronde.

Aujourd'hui, la Commune de Fleurance est devenue prospère après avoir connu une vie économiquement végétative.

Qui a dit que le retour au naturisme n'était pas rentable?

**CENTRE UNIQUE AU CANADA**  
Offrant la plus grande variété d'appareils et accessoires postopératoires et permanents.  
Ileostomie — Colostomie et Conduit Vésical  
Ajustement personnel à l'hospital ou à notre bureau  
B. S. OKUN, Thérapeute Entérostomacal certifié  
**CENTRE D'OSTOMIE DE MONTRÉAL**  
5005 ouest, rue Jean-Talon, suite 205  
Montréal 308, Québec  
Tél. Code régional (514) 738-3917

**J'suis fou de Yervant**  
C'est des as pour nettoyer les tapis  
Composez: 735-2731

les manches papillon 1/72  
S. Simon

Prêt à Porter Boutique 1320 Beaumont 273-1771

## DEMAIN IL SERA PEUT-ÊTRE TROP TARD POUR VOUS...

Si vous commencez aujourd'hui-même, notre méthode fera ses preuves dans l'art de vous rendre belle et mince. Tout le temps où vous attendez, au lieu de perdre des pouces d'embonpoint disgracieux... vous en ajoutez! Plus tard il sera peut-être trop tard et Figure Magic ne pourra plus vous aider! Prenez immédiatement rendez-vous à l'une des Cliniques Figure Magic pour une consultation gratuite et sans obligation de votre part, avec la conseillère-technicienne, de façon à ce qu'elle détermine si nous pouvons vous aider. Mais n'attendez surtout pas car il ne reste que quelques places pour cette session d'amaigrissement. Vous n'avez rien à perdre, sinon des pouces d'embonpoint, puisque les résultats promis sont garantis par écrit.

Une technicienne enveloppe les parties que vous voulez amincir selon une méthode éprouvée: elle procède à l'application de bandelettes imbibées d'une composition secrète d'herbages naturels. Ensuite, notre méthode étant discrète et privée, vous prenez place à l'intérieur d'une cabine individuelle où vous reposez sur un confortable sofa, recouverte d'une enveloppe thermoprotectrice. Près de 80% de nos clientes dorment durant leur période de 90 minutes. Vous relaxez tout en amincissant là où vous le désirez: de la taille, des hanches, des bras, des cuisses ou des jambes! Enfin, après 90 minutes, la technicienne mesure le nombre de pouces perdus et recouvre votre corps d'une pomme qui a pour but de fermer vos pores de peau et raffermir vos chairs. Donc pour amincir et raffermir localement ou de façon générale, sans exercice abrutissant, sans pilule dispendieuse, sans diète sévère, prenez immédiatement rendez-vous à votre Clinique Figure Magic. Souvenez-vous si vous attendez... il sera peut-être trop tard.

CLINIQUE **Figure Magic** CLINIC

- |   |  |  |
|---|--|--|
| PLAZA ST-HUBERT, 6287 St-Hubert<br>MONTRÉAL-NORD, 10524 Pie IX<br>SHERBROOKE EST, 6327 est, Sherbrooke<br>STE-CATHERINE, 1168 o., Ste-Catherine<br>LONGUEUIL, 1492 Chemin Chambly<br>DORVAL, Centre d'Achats Dorval Gardens<br>ST-LAURENT, 852 Décarie<br>VERDUN, 4005 Wellington | 273-2881<br>325-2460<br>256-1697<br>871-1641<br>670-0441<br>631-5553<br>744-5885<br>761-4586 | BROSSARD, 7250 boul. Taschereau (Pl. Portobello)<br>ONTARIO EST, 3827 est, Ontario<br>TROIS-RIVIÈRES, 325 des Forges<br>ST-JÉRÔME, 268 St-Georges<br>CHICOUTIMI, 245 est, Racine<br>QUÉBEC, 764 est, St-Joseph<br>STE-FOY, 955 de Bourgogne<br>SHERBROOKE, 126 sud, Wellington |
|   |  | 671-7261<br>527-8997<br>374-2489<br>438-3539<br>549-6910<br>522-7161<br>658-3017<br>562-3821   |

# Montréal-Mode à la conquête des USA

par Madeleine DUBUC

Quand le ministère du Commerce et de l'Industrie amorçait, au cours de l'automne dernier, les premiers plans de Montréal-Mode, un programme de promotion dirigé vers les États-Unis, il y eut quelques haussements d'épaules, des sarcasmes: "On verra bien ce que ça donnera..." et des abstentions. Ceux qui, parmi les manufacturiers et les dessinateurs du prêt-à-porter montréalais ont fait confiance au projet et qui l'ont suivi jusqu'au bout, peuvent être fiers aujourd'hui de leur persévérance et des résultats de cette première expérience.

En fin de semaine se tenait à Montréal l'étape finale de Montréal-Mode qui réunissait plus de 125 journalistes américaines à l'Hôtel Bonaventure pour assister aux défilés des créations originales automne-hiver 72 de ces dessinateurs.

Chez les journalistes d'outre-frontière, l'unanimité a semblé se faire au sujet de la perfection et de l'élégance de l'événement et de la sophistication seréne des défilés où tout avait l'air de marcher sur les roulettes... comme si ça se faisait tout seul. L'organisation de l'événement relevait plus particulièrement de trois spécialistes en matière d'élégance féminine: Mesdames Michelle Bussière, coordinatrice de mode au Ministère du Commerce et de l'Industrie, Iona Monaha, coordinatrice des défilés et Michèle Boulva, chargée de relations publiques.

### Réactions des journalistes

Rencontrées au cours des défilés et des différents événements sociaux, les rédactrices américaines ont semblé partager, à quelques détails près, l'opinion émise par Nora Hampton, de Cleveland, une journaliste féminine parmi les plus cotées aux États-Unis: "Il y a, à Montréal, dit Madame Hampton, des couturiers qui ont la trempe des Balenciaga et des Givenchy. Les autres ont du talent, du dynamisme. C'est, poursuit-elle, la mode la plus jeune et qui possède le plus de vitalité que j'aie pu voir depuis longtemps." On n'osait demander de faire des comparaisons avec New York, mais les rédactrices de cette ville, habituées aux "grands noms" ne cachaient pas leur enthousiasme pour l'excellence de la confection montréalaise.

Dressant des palmarès où les mêmes noms revenaient souvent, elles ont cependant toutes opté pour un nom ou un autre, dans le domaine du vêtement sport ou habillé. Beverley Gilmore, élégante déléguée du Staten Island Advance, joignant le geste à l'opinion, réapparaissait après une absence de quelques demi-heures avec un ensemble complet: longue jupe, jaquette, casquette et cravate à pois signée "Morly", voulant être la première à porter à New York ce que l'Amérique s'arrachera probablement bientôt...

### Les grandes tendances montréalaises

La présentation Montréal-Mode n'a pas de prétention révolutionnaire. Notre mode n'est pas outrancière. On est loin des découvertes abracadabrantes de Mary Quant, de Courrège ou de Rudi Gernrich. On est en présence d'une mode faite de charme et de vie, classique, logique, sophistiquée et colorée. "Ce n'est définitivement pas américain", dit une journaliste de l'Ohio. C'est un peu britannique, c'est beaucoup français. "C'est nous autres!", pensons-nous... avec nos ascendances ethniques, nos hivers de neuf mois et notre été sans printemps. C'est une mode qui protège des gens de pays froids, qui aiment se promener bien au chaud, bien emmaillottés, bien bottés et bien coiffés. C'est une mode pour des gens qui, l'hiver, aiment recevoir et être reçus. Il y a dans toutes les collections, beaucoup de manteaux et de tailleurs, des vêtements de sport et énormément de robes du soir ou de vêtements d'hôtesses.

Mais, tout en étant typiquement nôtre, la mode montréalaise convient aussi à une partie de la population américaine dont la moitié connaît les avatars de l'hiver. Le fort pourcentage de déléguées des États du Sud nous surprend un peu. Peut-être aiment-elles voyager ou encore, en bonnes journalistes, sont-elles curieuses?

Le Ministère du Commerce et de l'Industrie a, dans l'élaboration de son programme, accepté la collaboration de différentes organisations rattachées à l'Industrie du vêtement tels que les bureaux nationaux du coton, du cuir, de la fourrure et de la chaussure. Il a aussi accepté que certaines grandes industries canadiennes assurent aux



Le deux-pièces noir à jupe qui s'entête à rester à mi-jambes portée avec une jaquette-blouson et une casquette à pois. Signé "par Morly" pour Capital Garment.



La robe du soir de velours de soie marine, avec col et poignets de satin. Une création Hugh Garber pour Margo Dress.



Un col d'astrakan synthétique contraste avec le suède du manteau midi à poches plaquées. Création Robert Chernin, pour Aljac Sportswear.



Un deux-pièces sport: veste "zippée" à l'avant et aux poches, en laine brisée. Signé Pierre Desmarais pour Hurricane Harbor.

invités de l'extérieur les réceptions, les cocktails et le traditionnel dîner au ragout de boulettes, à la tourtière et à la tarte au sucre.

Les journalistes américaines et leurs quelques consœurs de l'Ontario et des Maritimes sont réparties vers leurs villes et leurs lecteurs. Le

temps et les résultats économiques seuls diront si elles ont partagé notre enthousiasme et notre émotion. Si, comme nous, elles ont été touchées par l'élégance racée des Robichaud et des Chevalier, par les vêtements chantants et heureux de Marielle Fleury, de Lily Dec et Margaret God-

frey, par les trouvailles souriantes de Morly et de Pierre Desmarais, par la désinvolture géniale de Warden, par le métier imaginaire d'Elvia et Tom, de Robert Chernin et Raymond Ver-

ville, par la féminité exquise des créations de Hugh Garber, de Elvia et Vall, par les riches inventions des dessinateurs de fourrure qui ont noms Robert Bernard, Philippe Chapdelaine ou Donald Richer. Le projet Montréal-Mode vient de lancer vers l'extérieur une mode bien à nous mais que l'on sent ironiquement prête à prendre sa place sur le marché mondial.

**Stella Lebel**  
 Ses tricots importés en exclusivité au Canada et gagnants de plusieurs prix en

# Vente

**RABAIS DE 50%-65% 5 jours seulement**

Robes de \$115 à \$135 réduites à \$40-\$65  
 2-pièces de \$115 à \$165 réduits à \$45-\$75  
 3-pièces de \$175 à \$215 réduits à \$70-\$85

**Stella Lebel**  
 1392 OUEST, RUE SHERBROOKE  
 849-3205

## Mamans de jour à la place des maternelles

par l'agence Keystone

Avant la dernière guerre, les neuf dixièmes des femmes mariées suédoises ne travaillaient pas, soit parce qu'elles n'en avaient pas besoin, soit parce qu'il n'y avait pas d'emplois pour elles, d'autant plus que la plupart d'entre elles n'avaient reçu aucune formation professionnelle.

D'autres, enfin, mères de plusieurs enfants, n'auraient pu s'absenter du foyer sans prendre une domestique pour garder leurs enfants, ce qui leur aurait coûté presque autant que ce qu'elles pouvaient espérer gagner.

En 1972, une femme mariée sur deux travaille et on pense que cette proportion atteindra les soixante pour cent en 1975, et soixante-dix en 1980. La Suède, comme la plupart des pays industrialisés, manque de bras, doit importer de la main-d'œuvre étrangère et les femmes, mariées ou non, ayant aujourd'hui presque toutes un métier, sont évidemment très sollicitées.

Le grave problème est cependant celui des crèches.

car, en 1971, plus de trois cent mille suédoises ayant un ou plusieurs enfants — travaillaient en dehors de leur foyer, tandis que les crèches, écoles maternelles et autres institutions de garde n'a-

vaient de la place en tout et pour tout que pour soixante-six mille enfants.

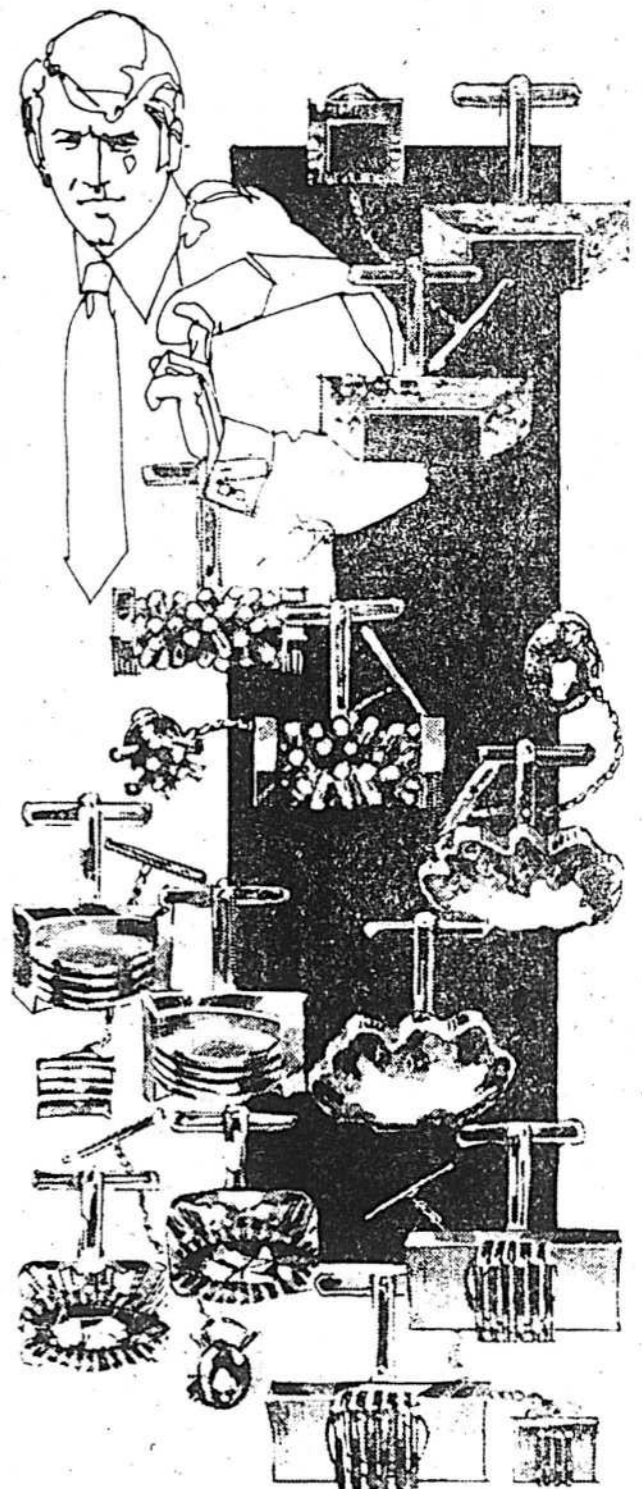
Et les autres? Ils étaient confiés aux voisins, à des grands-parents, à des amis, mais des milliers

d'entre eux étaient restés tout simplement seuls à la maison, pratiquement sans surveillance, avec les risques d'accidents, qu'une telle situation comporte.

### AU PRIX DU GROS

- VÊTEMENTS D'ENFANTS — Layettes de bébés, vêtements de garçons et fillettes 1 an à 14 ans.
- LINGERIE DE MAISON — Lingerie comprenant tentures toutes faites ou sur mesures, trousseau de marie, etc.
- VÊTEMENTS DAMES — "Sportswear", robes, pantalons, etc., sous-vêtements, ensembles de marie, costumes de bain.
- MERCERIE HOMMES — Chemises, pantalons, sous-vêtements, coupe-vent, robes de chambre.

**LÉON COUREY & CIE**  
 MARCHAND EN GROS  
 1 rue ST-PAUL EST,  
 coin ST-LAURENT et ST-PAUL



GRILLEZ-VOUS D'IMPATIENCE?

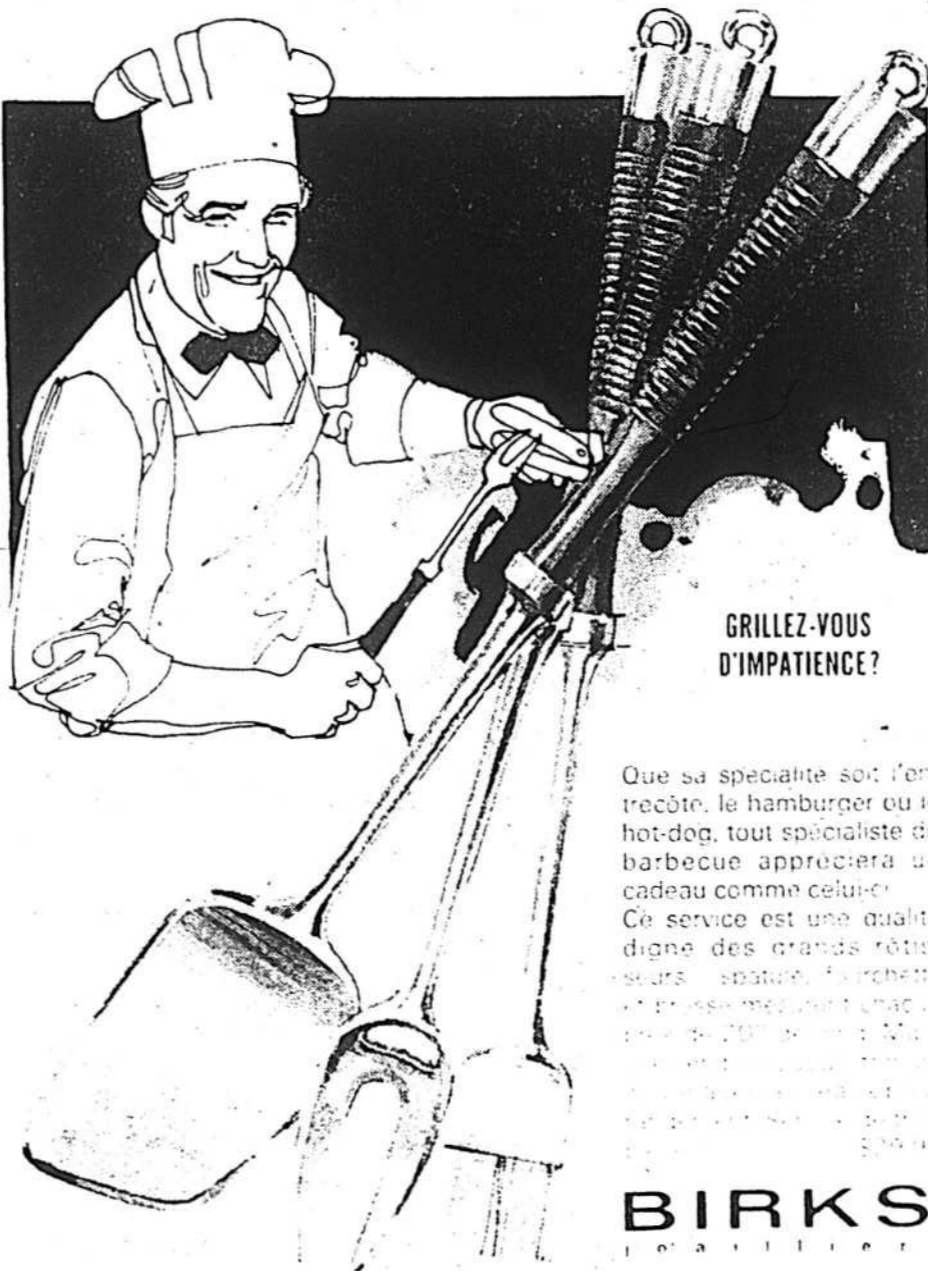
Que sa spécialité soit l'entrecôte, le hamburger ou le hot-dog, tout spécialiste du barbecue appréciera un cadeau comme celui-ci. Ce service est une qualité digne des grands rotisseurs — robuste, pratique et précis — pour un barbecue de 20 à 30 cm. de diamètre. Prix spécial de \$10.00.

### Coquetterie masculine en manchette!

Ces boutons de manchette et boutons de cravate ont des formes, des dimensions et des motifs qui leur donnent une personnalité unique. Ils sont disponibles en 14 carats, 18 carats, 22 carats, 24 carats, 26 carats, 28 carats, 30 carats, 32 carats, 34 carats, 36 carats, 38 carats, 40 carats, 42 carats, 44 carats, 46 carats, 48 carats, 50 carats, 52 carats, 54 carats, 56 carats, 58 carats, 60 carats, 62 carats, 64 carats, 66 carats, 68 carats, 70 carats, 72 carats, 74 carats, 76 carats, 78 carats, 80 carats, 82 carats, 84 carats, 86 carats, 88 carats, 90 carats, 92 carats, 94 carats, 96 carats, 98 carats, 100 carats. Prix spécial de \$10.00.

### De quoi trompeter!

Boucles d'oreilles dorées pour oreilles percées. Modèles printemps 1972, montés sur fil d'or 14 carats. En voici cinq modèles de la présente et vaste collection de Birks. \$3.00, la paire



**BIRKS**  
 JOAILLIERS

**BIRKS**  
 JOAILLIERS

**BIRKS**  
 JOAILLIERS



Ruben Agaronian, 25 ans, l'une des quatre concurrents d'URSS au Concours international de violon de Montréal, a remporté ce matin le premier prix (\$10,000) du concours. Né le 24 mai 1947 à Riga, Lettonie, et présentement élève du professeur Yankelevitch au Conservatoire de Moscou, M. Agaronian fut lauréat du Concours Tchaikowsky de Moscou en 1966 et remporta le deuxième prix du Concours George Enesco à Bucarest en 1970. Il a également fait des tournées en URSS, au Liban, en Tchécoslovaquie et aux Etats-Unis.

# Au Concours de violon, le jury a-t-il eu raison?...

CONCOURS INTERNATIONAL DE VIOLON DE MONTREAL. Epreuve finale avec orchestre, à la salle Maisonneuve de la Place des Arts. Deuxième et troisième séances, samedi soir et hier soir. Programme samedi soir:

GERARDO RIBEIRO, 21 ans (Portugal): "Monade III" (1972) (Clermont Pépin) et Concerto en ré mineur, op. 47 (Sibelius).

NANA YASHVILI, 22 ans (URSS): "Monade III" (1972) (Clermont Pépin) et Concerto en ré mineur, op. 47 (Sibelius).

RAIMUNDAS KATILIUS, 25 ans (URSS): "Monade III" (1972) (Clermont Pépin) et Concerto en ré mineur, op. 47 (Sibelius).

Programme hier soir:

ROSWITHA RANDACHER, 22 ans (Autriche): "Monade III" (1972) (Clermont Pépin) et Concerto en ré mineur, op. 47 (Sibelius).

RUBEN AGARONIAN, 25 ans (URSS): "Monade III" (1972) (Clermont Pépin) et Concerto en ré mineur, op. 47 (Sibelius).

MIKHAIL BEZVERHNY, 24 ans (URSS): "Monade III" (1972) (Clermont Pépin) et Concerto en ré mineur, op. 47 (Sibelius).

Avec le concours de l'Orchestre Symphonique de Montréal dirigé par Franz-Paul Decker.

par Claude GINGRAS

Après la proclamation du palmarès du Concours de violon (voir les détails ci-contre), j'ai l'impression que tout ce que je pourrais dire sur les concurrents entendus est inutile, et que la réaction du public (nombreux et, de toute évidence, averti) qui a suivi le concours, et particulièrement la finale avec orchestre, est également inutile.

Ainsi, aucun finaliste n'a produit sur le public une emprise aussi forte que Roswitha Randacher, d'Autriche, pendant son exécution du Concerto de Beethoven. L'auditoire était subjugué, l'orchestre lui-même était subjugué. J'ai rarement entendu un tel silence pendant une exécution publique. Et pourtant, Mlle Randacher n'a récolté que le sixième prix.

Suprême générosité de messieurs les juges: ils ont considéré que la jeune fille méritait un peu mieux qu'un septième prix et lui ont décerné le sixième, ex aequo avec un autre (de toutes façons, 6e prix et 7e prix sont l'un et l'autre de \$500).

Un échantillonnage d'opinions entendues au cours de quelques heures qui ont suivi la proclamation du palmarès indique qu'en général on n'est pas d'accord (il est vrai qu'on l'est rarement) mais il est de plus en plus évident qu'il y a trois opinions très distinctes, pour ne pas dire contradictoires: celle du jury, celle du public et celle de la critique.

Mais ne soyons pas trop sévères à l'endroit du jury. Pour ma part, je n'aurais pas décerné le prix de cette façon-là, me basant sur ce que j'ai entendu pendant la finale avec orchestre, mais je tiens compte du fait que je n'ai entendu que cette finale, alors que le jury a entendu le concours en entier, depuis les deux premières épreuves éliminatoires, et que c'est sur l'ensemble des trois épreuves qu'il

a basé son choix. Un candidat peut avoir joué très bien son concerto mais avoir été inférieur dans la partie récita, et vice versa.

Me basant sur ce que j'ai entendu pendant la finale avec orchestre et comparant mon choix avec celui du jury, j'en conclus que, par exemple, Sylvie Gazeau, de France, et Gerardo Ribeiro, du Portugal, ont dû être bien exceptionnels dans les oeuvres pour violon seul et dans les sonates, et que Roswitha Randacher, déjà nommée, et Robert Davidovici, d'Australie, ont dû être bien mauvais dans cette même étape du concours.

S'il devait en être autrement, ce serait non seulement très regrettable mais encore cela ne ferait que confirmer encore une fois que les praticiens de la musique sont de bien mauvais juges quand il s'agit d'évaluer d'autres musiciens.

Quant au meilleur exécutant de l'oeuvre imposée, "Monade III" de Clermont Pépin, le choix de Ruben Agaronian me paraît erroné, et là le jury n'en a pas entendu, d'avantage que tous ceux qui étaient à la salle Maisonneuve en fin de semaine. La partition en fait foi: c'est Mlle Gazeau (et ce malgré ses limites dans la partie concerto) qui m'a paru l'interprète la plus fidèle et la plus intelligente de cette oeuvre, et le compositeur lui-même s'est dit de cet avis. Il faudrait donc en conclure, suivant encore le choix du jury, qu'un compositeur est non seulement mauvais interprète de ses propres oeuvres mais qu'il en est également mauvais juge...

Indépendamment, donc, du choix du jury, et tenant compte de cette seule finale avec orchestre, les concurrents lorsqu'ils ont pris un concerto — qui m'ont paru les plus intéressants, et avec un orchestre — sont Robert Davidovici (dont j'ai parlé samedi, au lendemain de la première séance) et Roswitha Randacher, très belle violoniste, grande musicienne et interprète éminemment sensible (un peu de complaisance, peut-être, mais jamais de mauvais goût).

Ruben Agaronian, d'URSS, a mieux joué le Sibelius que les trois finalistes de samedi soir réunis (un pur hasard que ce choix du même concerto le même soir), mais néanmoins Mikhail Bezverhny, également d'URSS, entendu hier soir dans le Troisième de Saint-Saëns, est un violoniste plus brillant et un musicien plus raffiné. Il a d'ailleurs été le seul à faire sentir, devrais-je plutôt dire: à découvrir, le lyrisme sous-jacent dans l'oeuvre de Pépin.

# THÉÂTRE

## Flagrant délit de sauvetage

"Bobby Boom" de Jean-Marie Apostolides. Mise en scène d'Olivier Reichenbach. Décor de GUY NEVEU. COSTUMES DE Claude Gagnon. Chorégraphie de Ginette Bélavance. Avec FRANÇOIS TASSÉ (Bobby Bobbard), Micheline Gérin (Mémée Patapon), Roger Garand (Pépé Chat), Christiane Pasquier (Louise), Véronique LeFauquier (Ginette), Marc Hébert (Antoine), Roger Michal (Gogou), Gilles Renaud (M. Tété, professeur Pétouze), Yvon Dufour (Buzard), Michèle Craig (Eglantine), Louise Gamache (Cendrillon), (Bicou) Claude Maher et Robert Gravel (Barbarou). Production de la Nouvelle Compagnie Théâtrale. A l'affiche au Gesù.

par Martial DASSYLVA

En lisant la semaine dernière le texte de "Bobby Boom" et en constatant le nombre assez impressionnant de ratures faites au cours de la préparation du spectacle par la NCT a présenté jeudi, vendredi et samedi derniers et qu'elle redonnera demain soir, je songeais à ce que dit Montherlant dans ses notes de théâtre qui viennent de paraître chez Gallimard sous le titre "La Tragédie sans masque": "Je tiens qu'un tiers de la vie d'un auteur dramatique doit se passer à écrire des pièces, et les deux tiers restants à y faire des coupures: plus on en enlève, plus c'est bien."

Mais, ma lecture terminée, c'est moins sur les éventuels problèmes d'écriture de Jean-Marie Apostolides que je m'interrogeais sur les problèmes de production que rencontrerait la NCT en remplissant l'une des conditions essentielles de son concours annuel, c'est-à-dire de faire représenter la pièce gagnante.

Car, en dépit de trois ou quatre bonnes scènes adroitement élaborées et menées, le texte de "Bobby Boom" n'a rien qui puisse faire hurler d'enthousiasme. Il s'agit fondamentalement de la copie d'un sujet assez brillant et assez déluré, ayant et des lectures et de l'imagination et le sens de l'observation et une certaine habitude du théâtre. La copie qu'un bon élève peut commettre, à la rigueur, en quelques jours, soit pour relever un défi soit, plus prosaïquement, pour se gagner de l'argent de poche.

De fait, il n'est pas nécessaire d'être grand clerc pour s'apercevoir, à la représentation, qu'Olivier Reichenbach et l'équipe recrutée par la Nouvelle Compagnie ont été, d'entrée de jeu, pleinement conscients des lacunes et des faiblesses de "Bobby Boom" et que, tout probablement, ils enregistreraient un plaidoyer de culpabilité si on les accusait de flagrant délit de sauvetage. L'approche et les solutions retenues en témoignent éloquentement, tant il est vrai que si de mauvais comédiens peuvent parfois saboter le meilleur des ouvrages, l'inverse est plus souvent vrai, une équipe de gens de théâtre expérimentés pouvant sauver du naufrage un ouvrage de qualité moyenne ou maladroïtement pensé et écrit.

Au risque de plagier un slogan dont on nous a rabâché pendant tout l'hiver, oui ça marche à la Nouvelle Compagnie Théâtrale et la soirée est, tout bien considéré, follement amusante. A telle enseigne que si la NCT s'avisait de poursuivre les représentations au-delà des quatre prévues, nul doute que seraient nombreux à se presser au Gesù les spectateurs déjà dégoûtés des mornes émissions d'une télévision souffrant de psittacisme galopant.

L'opération de sauvetage, quelle que soit son efficacité, est quand même évidente, le metteur en scène et ses collègues ayant décidé de transposer, de grossir, de caricaturer ou encore de situer l'interprétation à l'opposé de ce que pourrait suggérer le sens immédiat du texte. C'est ainsi que l'ensemble est traité comme une fable "énarmane", folle et incohérente, racontée dans un style lui aussi "énarmane" et délirant, celui de la farce, de la revue et de la marionnette.

Les dialogues, que l'auteur avait probablement écrit pour être donnés normalement et qui, à l'usage, devaient se révéler ou trop naïfs ou trop mélodramatiques (je songe ici en particulier aux échanges entre Louise et Ginette sur l'amour, aux conversations entre la mémée et le pépé, etc.) ont été systématiquement déphasés et transposés.

De telle sorte que les deux vieillards, Pépé Chat et Maman Patapon, prennent une dimension ubuesque, et que les deux tourterelles qui soupirent après le grand amour sont changées en péronnelles ridicules. Bobby Bobbard, le gardien de but et la coqueluche de ces dames, parle avec le naturel de Jean Béliveau et d'Yvon Couvroy (à tel point que François Tassé a à plusieurs reprises beaucoup de mal à garder son sérieux) et évolue comme un beau brummel deshumanisé qui a laissé sa spontanéité dans le bureau de son conseiller en relations publiques. Et l'animateur de la télévision, lui, utilise le vocabulaire de Jean-Pierre Coallier et la garde-robe criarde d'André Guy.

Quant à la police, elle reste égale à elle-même, bornée en temps normal, outrageusement pacifiste lorsqu'elle a absorbé assez de "bobby boom", transformé à la fin du spectacle en élixir d'amour, de bonne entente et de compréhension. Bobby Bobbard, d'ailleurs, devient le messie de cette nouvelle ère, et monte au ciel sur une espèce de char de feu, après avoir été assassiné, par Bicou, un gars bien sympathique mais bien tanné des méfaits d'une publicité trop bien orchestrée qui fait rêver les jeunes filles en

fleur à des amours de roman-feuilleton.

Dans sa facture présente, "Bobby Boom", sous des dehors de conte pour enfants, constitue une charge à fond de train contre les fausses valeurs véhiculées par une publicité abusive, très souvent bêtissime, et généralement sans scrupules comme sans principes, une publicité qui suppose l'existence d'un comportement humain uniforme ou à uniformiser.

Si le traitement proposé par Reichenbach et son équipe a pour premier objectif de gommer les insuffisances d'un texte, il suggère dans un deuxième temps l'évaluation critique d'une pollution peut-être plus mortelle que celle des corps, celle des esprits.

Et, par ricochet, ce traitement permet à plusieurs comédiens de faire des compositions très au point: Roger Garand et Micheline Gérin dans les rôles de Pépé Chat et Mémée Patapon, Christiane Pasquier dans celui de Louise la buveuse la plus rapide de "bobby boom", Gilles Renaud dans le rôle du m.c. frisé et maniéré, Roger Michaël, Robert Gravel et Yvon Dufour dans la peau des trois policiers sûrement les plus hurluberlus jamais imaginés. Le tout est offert dans des costumes, des décors et sur une musique de la meilleure inspiration.

## L'ONF deux fois à l'honneur

PARIS (AFP) — Le film canadien "The Sea", de Bane Jovanic, a remporté le grand prix de la réalisation au 1er Festival international du film sur "l'homme, l'air et l'eau".

Ce festival était organisé dans le cadre de la Semaine internationale de l'Environnement et s'est tenu à Paris du 2 au 8 juin. Rappelons que "The Sea" a été produit par l'Office national du film du Canada et réalisé en 1971.

D'autre part, "Temple of Time", autre film de William Canning, a obtenu une mention pour "la meilleure bande sonore", au Festival international du film de Tarbes, dans les Pyrénées. Ce film a été produit et présenté officiellement par l'Office national du film du Canada.

**LE PREMIER D'UNE SERIE DE TROIS FILMS**

Des millions d'Européens ont aimé Sissi. Si vous ne devez assister qu'à un film dans l'année, celui-ci est le plus réussi et le plus digne d'être vu et revu.

**Deux heures d'Amour**

**ROMY SCHNEIDER dans**

**PAUL REBOUX (Cannes-Midi)**

**EN COULEURS**

COMPLÉMENT DE PROGRAMME **"LE PETIT ANDALOU"**

**JEAN-TALON - 725-7000 MAISONNEUVE**

JEAN TALON, A L'EST DE PIE IX 3019 E. SHERBROOKE 525-2174

DERNIERE SEMAINE

**L'orphelin à la voix d'or**

**Heintje**

COMPLÉMENT DE PROGRAMME MOINS DE 14 ANS 4 LOO COULEURS

**CANADIEN 523-5180 PLAZA 274-6155**

4e SEM. 5030, PAPINEAU METRO BERTI BOUL. ST-JOSEPH-AUTOBUS 27 527-9131

**bijou**

**L'OEUVRE MAÎTRESSE DU MARQUIS DE SADE**

**"Justine de Sade"**

18 ANS Adultes

Horaires: JUSTINE 12:25 - 3:32 6:19 - 9:26 LEILA 2:04 - 5:11 8:18

Un film de CLAUDE PIERSON

Également à l'affiche **LEILA LA BÊTE ÉROTIQUE** En couleurs — Version française de Mantis in Lace

**FESTIVAL DE THÉÂTRE pour ENFANTS**

THÉÂTRE POUR ENFANTS DE L'INSTITUT D'ART DE MINNEAPOLIS

**"HANG ON TO YOUR HEAD"**

Expo Théâtre 16 juin - 7:30 p.m. 17 juin - 1:30 et 7:30 p.m. (Pour tous les âges)

**LA NOUVELLE COMPAGNIE THÉÂTRALE "OPÉRATION THÉÂTRE"**

Théâtre Gesù 17 juin - 1:30 et 7:30 p.m. (Pour adolescents et adultes)

BILLETS: Montréal Trux, Place Ville-Marie (861-1681) ENFANT: \$1.30 ADULTE: \$3.30

LA FEMME DONT ILS PARLAIENT À VOIX BASSE!

Shirley Boyd Nancy Reeves en couleurs

**Love me... please**

**SCARLET NEGLIGEE**

Programme complet 1.15, 3.40, 6.05 et 8.35 p.m.

59 STE CATHERINE E. 288 5513 ST-LAURENT Q2

**CARNAVAL des VEDETTES QUEBÉCOISES**

18 ANS Adultes

Passer une journée avec vos vedettes favorites. Venez les voir dans les films que vous avez manqués et les revoir dans ceux qui vous ont plu!

DANIELLE OUMET	Y'A PLUS DE TROU A PERCE!	12:15 / 1:50	CHANTAL RENAUD
GUY GODIN	l'initiation	1:50 / 5:00	DANIEL PILON
LOUISE MARLEAU	LE DIABLE EST PARMI NOUS	3:25 / 3:25	NATHALIE NAUBERT
JEAN COUTU	pile ou... face	5:00 / 6:35	ANDRE LAWRENCE
CELINE LOMEZ	L'AMOUR HUMAIN	6:35 / 8:10	JACQUES RIBEROLLES
	Viens mon amour	8:10 / 9:45	
	Valérie	9:45 / 12:15	

AIR CLIMATISÉ **PARISIEN** 480 Ouest Ste CATH 861-2697

à Blue Bonnets t'as le choix:

- le Centaure
- le Club House
- les estrades
- la climatisation
- courses à la TV

Tous les soirs à 7h45, excepté le jeudi. Le dimanche à 2h.

**Blue Bonnets** c'est plein d'allure!

**CONCOURS INTERNATIONAL DE VIOLON**

MONTREAL, du 27 mai au 13 juin

CONCERT GALA DES LAURÉATS avec l'Orchestre Symphonique de Montréal sous la direction de Franz-Paul Decker

Salle WILFRID PELLETIER

Place des Arts 13 juin à 8 h 15

Billets: \$1.50, \$2.00, \$3.00, \$4.00

**PLACE DES ARTS** Montréal 129, Tel. 842-2112

**AIR CLIMATISÉ**

<b>"DANEMARK" une histoire d'amour</b> 18 ANS Adultes	<b>2 Québécoises à la conquête de l'Europe</b> 18 ANS Adultes	<b>le calvaire d'une famille</b> 1-11 ANS
M... de Cinq à SEXE	les FRANTZES ANTOUREUSES de Sissel Fred	les INTRUS
filles faciles	PLAISIRS SECRETS play-boy	VENDOME
12:30, 3:40, 6:50, 8:25	12:30, 3:40, 6:50, 8:25	12:45 - 2:55 - 5:05 - 7:15 - 9:20
Midi-Minuit <b>PIGALLE</b>	<b>IMPERIAL</b>	<b>VERSAILLES</b>

**SALLES CLIMATISÉES**

**centre de cinéma st-denis**

14 ANS

LE CINÉMA CANADIEN NOUS PRÉSENTE UNE NOUVELLE GRANDE VEDETTE **MICHELINE LANGOT**

SEMAINE **DONALD PILON**

WILLIE LAMOTHE ROBERT RIVARD dans le film qui fait l'actualité

LA VRAIE NATURE DE **BERNADETTE**

1594, ST-DENIS 849-4211 METRO ST-DENIS-DEMONTIGNY **st-denis**

Le Temps des Loups s'inscrit dans la lignée des films de gangsters tels "Bonnie & Clyde" et "Dillinger"

Robert HOSSEN Yvonne LSI Charles AZNAVOUR

**LE TEMPS DES LOUPS**

1590, ST-DENIS 845-3222 METRO ST-DENIS-DEMONTIGNY **chevalier**

Le Grand **BOURVIL**

**LE MUR DE L'ATLANTIQUE**

EN COULEURS Un film de Marcel Camus SOPHIE DESMARETS-PIERRE MC INERY-JEAN POIRET

1590, ST-DENIS 845-3222 METRO ST-DENIS-DEMONTIGNY **pierrot**

Horaires: St-Denis 6:15 - 8:20 10:00 Chevalier Le Temps des Loups 12:05 - 2:20 - 8:05 - 7:10 9:30 Pierrot Le Mur de l'Atlantique Sam et dim - 12:30 - 2:45 5:01 7:10 9:25 Sur semaine 5:01 - 7:10 - 9:25

# Les Ukrainiens veulent être Québécois et Canadiens en restant Ukrainiens

par René-François DESAMORE

Aux politiciens et aux autres invités venus pour parler d'immigration, les Ukrainiens du Québec ont dit et même crié: "On ne veut plus entendre parler d'immigrants. On ne veut plus être appelés immigrants. On ne veut plus être considérés comme des immigrants. Nous sommes ici depuis plus de vingt ans. Nous avons choisi ce pays. Nos enfants sont nés et éduqués ici. Nous sommes des Québécois. Nous sommes des Canadiens."

dente du Parti libéral du Québec, qui leur parlait du programme de son parti en 1970. "Parlez-nous de notre avenir, pas de votre passé".

Au député péquiste Robert Burns qui leur expliquait que le programme du Parti Québécois visait à obliger les nouveaux immigrants à apprendre le français en cinq ans, ils ont demandé pourquoi les Québécois considéraient les Ukrainiens comme des anglophones et ils ont rétorqué qu'eux aussi voulaient préserver leur culture.

liement Créditiste qui avaient également été invités n'ont pas délégué de représentants à la conférence de trois jours sur "l'avenir des Canadiens-ukrainiens au Québec" qui s'est terminée hier, à Montréal.

Les Ukrainiens qui sont entre 15,000 et 20,000 au Québec avaient organisé cette conférence pour étudier leurs relations avec le Canada et le Québec, pour analyser la politique du multiculturalisme adoptée par le gouvernement fédéral et pour obtenir des représentants des gouvernements fédéral et provincial

une clarification de leurs politiques concernant les minorités ethniques.

Sans ambage, ils ont fait savoir que s'ils étaient Québécois et Canadiens, ils restaient néanmoins Ukrainiens et qu'ils avaient une religion, une culture et une langue qu'ils désirent préserver.



Photo Jean Goupil, LA PRESSE

A Mlle Lise Bacon, présidente du parti libéral du Québec, et à M. Robert Burns, député du parti québécois, les Ukrainiens du Québec ont dit: "Ne nous parlez pas d'immigration et d'immigrants. Nous sommes des Québécois. Nous sommes des Canadiens."

# Un accident ferroviaire fait quatre morts et 115 blessés en Angleterre

LONDRES (Reuter) — Quatre tués et 115 blessés, tel est le tragique bilan du déraillement, hier soir, à Eltham, au sud-est de Londres, d'un train d'excursion. Précédemment, la police avait fait état de six morts mais

elle a depuis rectifié ce bilan.

La plupart des victimes sont des cheminots, leurs femmes et leurs enfants qui revenaient d'une journée à la mer, à Margate. Le mécanicien a également été tué. Son compagnon, coincé dans les ferrailles tordues de la cabine de pilotage du train, n'a pu être dégagé qu'au bout de deux heures et demie d'efforts des sauveteurs.

L'accident s'est produit à environ 1,300 pieds de la gare d'Eltham, alors que le convoi prenait un virage à droite.

Les chemins de fer britanniques ont ouvert une enquête pour établir la cause de la catastrophe.

## Huit morts au Japon

TOKYO (Reuter) — Au moins huit morts et deux manquants, tel est le bilan d'inondations et glissements de terrain provoqués par de fortes chutes de pluie, et qui se sont produits pendant la nuit dans le sud et le centre du Japon. On compte en outre neuf blessés.

# L'enquête sur le "gangstérisme syndical" pourrait entraîner des poursuites judiciaires

— Jérôme Choquette

par Jean-Paul CHARBONNEAU

L'enquête du ministère de la Justice sur le "gangstérisme syndical" pourra se terminer par des poursuites judiciaires ou par une nouvelle législation.

Le ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, a toutefois précisé que cette enquête n'a aucun lien avec celle sur le crime organisé présentement en cours et qu'elle ne sera apparemment pas conduite par l'Unité spéciale d'enquête sur le crime organisé (UESCO).

Cette enquête fait suite aux événements qui ont suivi l'adoption de la loi 19 et à l'incarcération des leaders syndicaux.

M. Choquette, qui rencontrait, vendredi les journalistes après avoir donné une conférence devant l'Association canadienne des professeurs de droit, a mentionné que les policiers avaient déjà commencé à recueillir des renseignements, mais qu'ac-

tuellement il n'en savait pas plus long.

Par ailleurs, relativement à l'intervention du juge Jacques Trahan, alors que les policiers étaient en train de "vider" le cabaret Vaudreuil Inn, à la suite d'une décision de la Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec, le ministre a déclaré qu'il avait discuté de l'affaire avec le juge qui lui a dit qu'il n'avait pas rescindé le permis de cet établissement.

M. Choquette a ajouté que le juge Trahan, membre de la Commission de contrôle, était à réviser le cas de cet établissement.

Dans un autre ordre d'idées, le ministre de la Justice a révélé que les séances relatives au bill 10, sur la réforme de l'assistance judiciaire, étaient terminées et qu'on était à examiner le projet.

### Renouveler leurs méthodes d'enseignement

Quelques minutes avant de rencontrer la presse, M. Choquette a, dans son allocution, invité les facultés de droit à renouveler leurs méthodes d'enseignement et à sensibiliser les étudiants et les futurs avocats aux besoins pressants de la société moderne.

"Un programme de formation au moyen de centres juridiques communautaires permettrait d'enseigner l'art de

la consultation, celui des règlements hors cour ou de la contestation, selon le cas. Car cette méthode a l'avantage de placer l'étudiant devant des réalités juridiques concrètes et non de le laisser à lui-même devant un idéal juridique qu'on se limite souvent à lui enseigner dans les facultés."

Il a rappelé que l'une des tâches primordiales de l'avocat est de savoir classer, ordonner en un tout cohérent et logique, la multitude des difficultés d'ordre juridique avec lesquelles son client est aux prises.

"Pour bien maîtriser son droit, il faut donc non seulement un bagage intellectuel suffisant, mais également une certaine expérience pratique du travail juridique que les centres juridiques communautaires, à titre de laboratoires, pourraient fort bien permettre d'acquérir."

"L'instauration d'un tel programme n'aurait pas simplement pour effet d'améliorer le calibre du travail de l'étudiant en droit même dans les domaines les plus théoriques; elle aurait aussi comme résultat de relever la sensibilité de l'étudiant dans la perception de son rôle futur en tant qu'avocat au milieu d'une société où les hommes ne sont pas tous égaux dans les faits sinon dans leurs droits."

# 12 morts dans une collision, en Louisiane

SHADY NOOK, Louisiane (UPI) — Douze personnes, dont 11 enfants, ont perdu accidentellement la vie hier. La camionnette dans laquelle elles voyageaient a été heurtée à l'arrière par un lourd camion-remorque transportant une cargaison de blé.

La tragédie s'est produite alors que la camionnette quittait l'autoroute 165 pour s'engager dans une route secondaire conduisant à Shady

Nook, une petite municipalité rurale du centre de la Louisiane.

Mme Martha Meaux, âgée de 30 ans, conduisait un groupe de 13 enfants à un étang de Shady Nook, où ils devaient aller se baigner.

Cinq personnes prenaient place dans la cabine du véhicule alors que neuf autres voyageaient à l'arrière. Seulement deux enfants ont échappé à la mort.

# \$10 millions de dégâts par le feu à Prince-Rupert

PRINCE-RUPERT, (PC) — Un incendie a causé plus de \$10 millions de dommages en détruisant, samedi, à Prince-Rupert, en Colombie-Britannique, un quai du Canadien National et une conserverie de l'entreprise Canadian Fishing.

Le feu a détruit, en plus de la conserverie, des entrepôts et 17 wagons.

M. Donovan Miller, président de la conserverie a déclaré qu'il en coûterait au moins \$5 millions pour rem-

placer les installations. Des boîtes de conserve d'une valeur de \$500,000 et \$250,000 de saumon ont également été perdus.

Un porte-parole du CN a déclaré de son côté que les navires devront être dirigés vers Vancouver durant les travaux de réparation du quai dont les dommages n'ont pas été évalués. Des concentrés de minerai d'une valeur de \$2.5 millions ont aussi été la proie des flammes au cours du sinistre qui n'a fait aucun blessé.

BALAYEUSES — POLISSEUSES  
LAVEUSES DE TAPIS  
**VENTE-LOCATION**  
REPARATION  
Pièces authentiques  
Sacs — Filtres — Courroies  
VACUUM REBUILDERS MTL INC.  
5778, BOUL. ST-LAURENT 273-2821

cette seule porte peut vous protéger contre tout!

incendie  
automobile  
vol  
maison!

ouvert du lundi au vendredi jusqu'à 9 p.m.

Assurez-vous directement avec la compagnie d'assurances Belair pour économiser sur les primes, bénéficier d'un service plus rapide de réclamations et une protection accrue.

ASSURANCES: Incendie - automobile - vol - responsabilités civiles.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES  
**BELAIR**  
3600, rue Hôtel de Ville  
Tel.: 845-7281

30 ANS EN QUEBEC  
ACIER  
**RUSCO**  
STEEL  
30 ANS AU QUEBEC

**FENÊTRES — PORTES PAREMENT D'ACIER RUSCO**

"L'AS DES AS" pour plus de 40,000 propriétaires montréalais

**Rusco Home Specialties**  
(1962) INC. 9095 boul. Saint-Laurent  
Montréal 381-2511

# Vous voudriez pouvoir acheter une Buick? La Skylark est "l'occasion" qui vous le permettra.

## Dès maintenant!

# Buick Skylark

Le coupé Sport Skylark Certains des équipements représentés ici sont fournis en option, moyennant supplément. Les ceintures ne sont efficaces qu'une fois bouclées. 81 1072F

Bruno Quesnel, O.D.  
Optométriste  
bureau chez  
**PEOPLES CREDIT JEWELLERS**  
1015 ouest, Ste-Catherine — 849-7071

---

**iw.h.perron**  
**RAPID-GRO**  
Fertilisant 100% soluble pour toutes plantes

- Propre — sans odeur
- Facile à employer
- Nourrit le feuillage et les racines
- Satisfaction garantie

Formule concentrée (23-19-17)  
Employez de 2 à 4 cuillères à thé par gallon d'eau

**iw.h.perron**  
515, boul. LABELLE, CHOMEDEY, LAVAL  
1/2 mille au nord du pont de Cartierville  
VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT.  
332-3610 (Montreal)  
CHARGEX  
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT DE 8.30 A.M. À 5 P.M.

# Michèle et Christian sont saufs

par Gilles NORMAND  
**SAINTE-BEATRIX** — Les recherches intensives qui se sont poursuivies toute la nuit dernière et ce matin pour retrouver Christian Courcy, 9 ans, et sa petite sœur Michèle, 6 ans, se sont conclues vers 1h. 30, cet après-midi, par une forte étreinte entre enfants et parents.  
 Les enfants, disparus, hier après-midi, du Domaine Plein-Air, situé au bout du chemin du Pic Dur, à environ quatre milles du village de Sainte-Beatrix, comté de Joliette, ont été retrouvés sains et saufs, près de la route no 42, à quelque 10 milles du site où leurs parents avaient monté leur tente-roulotte.  
 Les parents Courcy, qui habitent rue Bourbonnière, à Montréal, se sont  
**Voir MICHELE, page A 6**



16photo PA  
 Pendant que le petit Christopher Bethel, un bébé de huit mois et son frère Daniel Ingram attendent dans leur voiturette, leur sœur Patty charge des bouteilles d'eau distribuées par camion à Rapid City, alors que les résidents de la ville sont forcés d'utiliser l'eau apportée de l'extérieur. Les autorités du service de santé de la ville ont décrété que l'eau de Rapid City n'était plus saine pour les besoins domestiques.

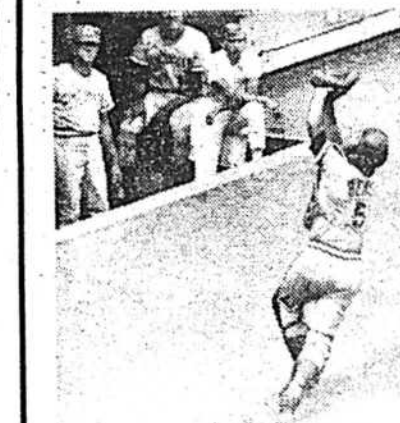
# \$457 millions de plus consacrés au logement

de notre bureau d'Ottawa  
**OTTAWA** — M. Ron Basford, ministre d'Etat chargé des Affaires urbaines, a annoncé cet après-midi, aux Communes, la mise en application de certains nouveaux programmes qui coûteront annuellement \$457 millions et qui visent surtout à répondre aux besoins en logement des citoyens à faible revenu et des personnes âgées.  
 Il a annoncé aussi, pour les divers palliers du gouvernement et d'administration, certains nouveaux mécanismes de recherche dans les domaines de la planification et du logement.  
 Le ministre a fait part notamment du programme d'amélioration du voisinage, qui a pour but de faciliter les diverses sphères d'activité en matière d'amélioration communale et de fournir un système de prêts et de subventions du gouvernement fédéral couvrant un champ d'activités en matière de planification, d'acquisition de terrains et d'aménagement en vue de la revalorisation du voisinage urbain.  
 On dépensera par année \$80 millions pour ce programme.  
 Une somme de \$6 millions sera consacrée au programme d'aide à la rénovation des bâtiments à usage d'habitation. Ce programme prévoit des subventions, fédérales et provinciales correspondantes, ainsi que des prêts fédéraux liés aux revenus tant à l'égard des propriétaires de maisons que des propriétaires de logements à louer.  
 Le prêt pourra atteindre un maximum de \$4,000 par logement.  
**Aide pour l'accession à la propriété**  
 M. Basford a parlé aussi du programme d'aide pour l'accession à la propriété, pour lequel on réserve une somme de \$155 millions. Il s'agit de fournir des prêts fédéraux à coûts modiques, liés aux revenus, ainsi que des subventions fédérales et provinciales, en vue de permettre aux familles à faibles revenus de devenir propriétaires comme autre choix par rapport aux logements sociaux.  
 Il y a en outre un programme d'aménagement de terrains pour aider les provinces et les municipalités dans l'aménagement de terrains destinés à un vaste éventail d'utilisations en rapport avec la fourniture de logements.  
 Le gouvernement fédéral consentira de plus des prêts pour un montant de \$29 millions en vertu d'un programme prévoyant le financement, jusqu'à concurrence de 100 pour cent, de projets d'habitation par des sociétés sans but lucratif à l'intention des personnes âgées et des familles. Ce programme prévoit aussi une aide pécuniaire du gouvernement fédéral d'une proportion de 10 pour cent lorsqu'une  
**Voir \$457 MILLIONS, page A 6**

## AUJOURD'HUI

- **Livre blanc sur le développement de l'Estrie**  
 L'Office de planification et de développement du Québec a présenté un Livre blanc sur le développement des Cantons de l'Est qui préconise une reconversion industrielle pour cette région et dresse un bilan sévère de la situation de l'amiante.  
**page B 2**
- **Les 10 gagnants du Concours de violon**  
 Ce sont deux interprètes d'URSS, Ruben Agarion et Mikhail Bezverhny, qui ont remporté le premier et deuxième prix du Concours international de violon de Montréal.  
**page F 6**

## le week-end du sportif



- Johnny Bench malmène les Expos
- Hill gagne les 24 heures du Mans mais perd un ami, Jo Bonnier
- Un triomphe sans gloire pour Denis Hulme
- Riva Ridge sans rival lors du prix Belmont



- J.-C. Snead arrache la victoire à son ex-patron
  - Résultats sportifs
  - Naples défend son titre avec succès
  - Les lanceurs de javalot du Québec révent de déloger les Américains
- pages C1 à C8

## SOMMAIRE

- Arts et spectacles : F 6, F 7
- Bandes dessinées : A 9
- Cinéma : C 6, C 7
- Décès, naissances, etc. : D 12
- Economie : B 2, B 3, B 4
- Editorial : A 4
- Etes-vous observateur ? : D 8
- Horoscope : F 4
- Informations étrangères : B 1
- Informations nationales : A 2
- Loisirs et récréation : A 9
- "Mot-mystère" : D 4
- Mots croisés : D 3
- Petites annonces : D 1 à D 10
- Radio et télévision : F 7
- Sports : C 1 à C 8
- Vivre aujourd'hui : F 2 à F 5
- Votre médecin : F 5

# 209 tués et 1,500 disparus

**RAPID CITY, Dakota du Sud.** (AFP, UPI, Reuter) — Le tragique bilan de la catastrophe de Rapid City, ville du Dakota du Sud submergée brusquement au cours de la nuit de vendredi à samedi par un énorme torrent de boue, s'élève maintenant à 209 morts et 1,500 disparus, pendant que des milliers de personnes sont sans abri et que les dommages matériels s'élèvent à plus de \$100 millions.  
**Les opérations se secours**  
 Les responsables des opérations de sauvetage espèrent que lorsque les lignes téléphoniques auront été réparées, permettant aux familles de se remettre en contact, que le nombre de 1,500 disparus diminuera très sensiblement. Toutefois, on craint que le nombre des morts ne soit encore plus important, avoisinant peut-être 350 et même 400.  
 Des hélicoptères et des avions de surveillance des forêts survolent la région sinistrée à la recherche des campeurs dont beaucoup errent dans ce paysage d'après déluge.  
 Les autorités de Rapid City peuvent difficilement, à l'heure actuelle, faire le bilan définitif des victimes des inondations qui ont ravagé, dans la nuit de vendredi à samedi, cette région touristique du Dakota Sud. Rien ne permet encore d'établir si les victimes et les disparus sont en majorité des campeurs qui s'étaient installés sur les collines et les régions accidentées ou des citoyens de la ville éprouvée.  
**Déblaiement en cours**  
 Du matériel lourd a été conduit sur place par l'armée et des entrepreneurs de travaux publics. Des bulldozers et des grues ont commencé à enlever les maisons que le torrent avait emportées comme des fûts de paille et laissées au milieu des rues qu'elles ob-

# Abattons le régime Bourassa — Pepin

par Pierre VENNAT  
 envoyé spécial de LA PRESSE  
**QUEBEC** — Malgré la perte de quelque 40,000 adhérents qui sont passés dans le camp de la Centrale des Syndicats Démocratiques parce qu'ils lui reprochaient de transformer la CSN en parti politique, le président de la Confédération des Syndicats Nationaux; M. Marcel Pepin, a carrément invité, hier les militants qui lui demeurent fidèles à abattre le régime Bourassa, en créant des comités populaires dans chaque comté.  
 Devant quelque 1,500 délégués réunis au Patro Roc-Amadour à Québec et représentant environ 175,000 syndiqués demeurés fidèles à la CSN, M. Pepin, lisant un manifeste de 134



16photo UPI  
 Des victimes de l'inondation se promènent près de voitures détruites lors du désastre de Rapid City, au Dakota-Sud.

## Il voit pour la 1ère fois à 43 ans

**GLASGOW (UPI)** — Matthew Love, 43 ans, n'oubliera jamais de sa vie la journée du dimanche 11 juin 1972.  
 C'est hier, en effet, qu'il a vu pour la première fois avec ses yeux, ses cinq enfants dont l'aînée a 16 ans et le plus jeune 8 ans.  
 Matthew Love était aveugle de nais-

sance. Il y a cinq semaines il était entré à l'hôpital de Glasgow où les médecins ont tenté sur lui une délicate opération. Après de longues et angoissantes journées d'attente, les médecins ont enlevé samedi les bandages qui entouraient son visage: il voyait pour la première fois de sa vie. Hier dimanche, les médecins l'ont autorisé à "voir" sa famille.  
 Son épouse Agnes, 40 ans, et ses deux filles n'ont pu s'empêcher de fondre en larmes lorsqu'il leur tendit les bras en disant: "Voici ce moment que j'attends depuis si longtemps."

## Allende pourra remanier son cabinet à sa guise

d'après AFP, UPI  
**SANTIAGO, Chili.** — D'un commun accord, tous les ministres du gouvernement de coalition de M. Salvador Allende ont démissionné, aujourd'hui, afin que le premier ministre puisse librement remanier son cabinet.  
 La chute du gouvernement résulte de l'impuissance des principaux leaders

pages intitulé "Pour vaincre", a déclaré que les syndicats doivent prendre tous les moyens pour abattre le gouvernement actuel.  
 "Il nous fait du tort à tous, sauf à ceux qui vivent de la crèche", a-t-il dit.  
 "Avec tout ce que le régime actuel a fait, a déclaré M. Pepin, avec tout ce qu'il n'a pas fait, son manque de courage sauf pour tenter d'abattre des travailleurs québécois, son absence de détermination devant les problèmes culturels, son incurie dans le domaine social, sa veulerie devant les intérêts étrangers au prix d'un chômage éhonté, sa faiblesse congénitale devant Ottawa, pour l'utilisation de ses matriques judiciaires et législatives, il me semble que nous n'avons aucun choix et que nous devons prendre les moyens pour abattre le régime Bourassa."

M. Pepin a enchaîné aussitôt en déclarant que ce qu'il a à proposer et suggérer est dans la ligne d'une action politique "légitime et légitime", mais que sa suggestion n'est pas reliée, structurellement, avec aucun parti politique.  
 Et d'ajouter aussitôt: "Il n'y a rien qui nous empêche de prendre des dispositions sur le plan de l'action politique pour que celle-ci soit électorale même si elle reste non partisane".  
 En effet, M. Pepin croit sincèrement que le temps est venu pour les syndicats de prendre les dispositions qui s'imposent "pour détruire le régime qui s'interpose, au nom du pa-

# Il reste un protocole d'entente à ratifier chez les cols bleus

par Jacques FILTEAU  
 Si les cols bleus ratifient demain le protocole d'entente intervenu samedi entre leurs représentants syndicaux et la Ville de Montréal il se sera écoulé 31 jours depuis le deuxième arrêt de travail des 8,500 travailleurs manuels de Montréal.  
 Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, est, pour sa part, optimiste. Il s'est dit confiant, hier, de voir l'entente de principe ratifiée par l'assemblée générale des cols bleus. Il a dit ne voir aucune raison pour que celle-ci ne soit pas entérinée.  
 Tout comme les représentants des syndicats, le maire a refusé de donner des précisions quant aux termes de l'entente conclue en présence du conciliateur du gouvernement, du Québec, M. Yvon Dansereau.  
 L'entente intervenue fait suite à un débloccage survenu vendredi soir alors que M. Jacques Brûlé, chef négociateur du Syndicat canadien de la fonction publique, a déclaré à LA  
**Voir PROTOCOLE, page A 6**

**meteo**

Nuageux, possibilité d'une averse.  
 Demain: périodes nuageuses.  
 Max. 70° Min. 50° • Détails à la page A 6

**POLLUTION**  
 Détails à la page A 6



Résultat d'une inondation

Le bris de deux importantes conduites d'eau a occasionné de nombreuses inondations, samedi, dans le quartier Saint-Henri et, dans un deuxième temps, une pénurie d'eau pour environ un millier de familles. Les bris se sont produits aux intersections Saint-Antoine et Greene, Atwater et Sherbrooke. La pression engendrée par les fortes précipitations des derniers jours serait la cause de ces incidents. Les cols bleus en grève ont accepté de se rendre à l'angle Greene et Saint-Antoine pour y dégager une voiture qui s'était littéralement enfoncée sous terre.

photo Robert Nadon, LA PRESSE

## 19 morts accidentelles au Québec

Au moins 19 personnes ont perdu la vie accidentellement, au cours du dernier week-end, au Québec. Encore une fois, la route vient en tête de liste avec 11 victimes. L'onde, malgré le mauvais temps, a été la cause de six pertes de vie. Un jeune homme est mort écrasé sous un tracteur et un autre a péri parce que son parachute n'a pas fonctionné.

La pire tragédie est survenue dans la région de La Tuque: quatre personnes en excursion de pêche se sont noyées.

Voici la liste des victimes:  
**Réjean Pelletier**, de Charlesbourg; **André Gervais** et **Gérard Sévigny**, de Loretteville; et **Roland Robin**, de Saint-Foy, ont perdu la vie samedi après-midi quand leur canot a chaviré au cours d'une excursion de pêche sur le lac Châteauvert, près de La Tuque. Un cinquième pêcheur, M. Jean-Marie Bouillard, de Valcartier, a pu regagner la rive à la nage.

**Mme Jean-Claude Bouchard**, âgée de 22 ans, du 4333, rue Fabre, et **Jean-Marie Dupuis**, 26 ans, du 5052, rue Garnier, tous deux de Montréal, ont péri, vendredi soir, l'auto dans laquelle ils prenaient place ayant capoté à Sainte-Élisabeth, comté de Joliette.

**Paul Plante**, 31 ans, de Saint-Lambert, comté de Lévis, a été renversé par une auto, hier matin, près de chez lui.

**Stéphane Hardoin**, sept ans, dont les

parents demeurent au 18, rue d'Auteuil, à Thetford-Mines, a trouvé la mort, samedi soir, quand l'auto dans laquelle il voyageait a capoté dans le rang A, à Thetford-Mines.

**Serge Happel**, neuf ans, du rang numéro deux, à Sainte-Flavie, comté de Rimouski, a perdu la vie, samedi, lorsque sa bicyclette a été fauchée par une auto, non loin de la demeure de ses parents.

**Augustin Desjardins**, 72 ans, du 315, Chenail-du-Moine, à Sainte-Anne-de-Sorel, a été tué, samedi après-midi, dans la collision de deux automobiles survenue à Saint-Roch, comté de Richelieu.

**Roger Nadeau**, 28 ans, du 685A, rue Giasson, app. 6, à Sept-Îles, a perdu la vie, samedi. Il a été écrasé par le camion-citerne qu'il conduisait sur la route no 133, près de Franklin. Quelques instants avant le drame, M. Nadeau aurait perdu la maîtrise de son volant.

**Fernand-William Normandeau**, 55 ans, du 55 boulevard Jacques-Cartier, à Mont-Joli, a péri, vendredi soir, dans la collision de deux autos, sur la route no 6, à Sainte-Luce-sur-Mer, en Gaspésie. Il a été incapable de quitter son auto qui a pris feu après la collision.

**André Nolin**, 22 ans, du 124, septième avenue, à Ville Saint-Pierre, a été tué, vendredi soir, dans la collision d'une

auto et d'un camion, à l'intersection de la voie de service de la route 2-20 et de la première avenue, à Ville Saint-Pierre.

**Luc Gravel**, 13 ans, du 3207, avenue Royale, à Château-Richer, comté de Montmagny, a péri, vendredi soir. La bicyclette qu'il conduisait a été heurtée par une auto, près de la gare de Château-Richer.

**Réal Lottinville**, 30 ans, du 60, huitième rue, à Sainte-Marthe, comté de Champlain, a été tué, vendredi, dans une collision frontale survenue à Saint-Gregoire, sur la route no 55.

**Fred Montour**, 49 ans, de Caughnawaga, s'est noyé, samedi soir, dans le fleuve, à la hauteur de Caughnawaga. Son corps devait être repêché quelques minutes plus tard.

**Georges Muelhall**, 27 ans, du 6176, rue Dora, à LaSalle, s'est noyé, samedi, dans le lac Barkmere, comté d'Argenteuil.

**Camille Parent**, 20 ans, de Sainte-Irène, comté de Matapédia, a péri, samedi après-midi. Le tracteur qu'il conduisait s'est renversé sur lui.

**David Mathew Egan**, 27 ans, du 58, Grand Avenue, Ottawa, s'est écrasé au sol, son parachute ne s'étant pas ouvert, à Saint-André-Avellin, comté de Papineau.

## L'ex-SSJB appuiera les luttes sociales des centrales syndicales

par Louise COUSINEAU  
 envoyée spéciale de LA PRESSE

QUEBEC — La Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste, qui s'appelle depuis hier le Mouvement national des Québécois, a décidé d'appuyer les luttes sociales menées par les centrales syndicales, même lorsqu'elles débordent le champ de la convention collective et déclare que dans un Québec libre et indépendant la législation du travail devra favoriser la syndicalisation de tous les travailleurs.

Le président réélu de l'organisme, M. Jacques-Yvan Morin, a déclaré que par cette prise de position, "le bon vieux nationalisme est en train d'élargir ses horizons". Il a spécifié que le mouvement n'exclut aucune centrale dans son appui au mouvement syndical.

Cette décision constitue en fait un vœu de l'assemblée, puisqu'elle a été présentée trop tard pour être inscrite au cahier des résolutions. Elle n'a fait l'objet d'aucune discussion en assemblée générale au congrès qui a pris fin hier à Québec, mais le président Morin a affirmé avoir consulté les SSJB-FNQ régional avant d'en faire part au congrès.

Le congrès qui réunissait quelque 140 délégués officiels de 15 régions et une centaine d'observateurs a adopté plusieurs résolutions touchant le domaine du travail. Il a réclamé que le salaire minimum soit porté à 82 l'heure et qu'il soit subéquemment indexé au coût de la vie; il a réclamé la semaine de 40 heures pour tous. Il a toutefois refusé que les travailleurs québécois jouissent d'un mois de vacances. A ce sujet, des délégués ont déclaré que lorsqu'il est question d'une politique de travail, il ne faut pas se rendre ridicule en parlant de vacances surtout si longues et un autre a fait remarquer que les SSJB, qui sont propriétaires de compagnies, devraient les premiers appliquer cette mesure si elle était approuvée par l'Assemblée!

On a également réclamé la formation d'un organisme permanent d'arbitrage pour les conflits dans le secteur public et para-public, tribunal "formé avec le consentement des deux parties" et dont les sentences seront exécutoires.

Par ailleurs le congrès a condamné la politique actuelle des subventions à l'entreprise, quelles soient fédérales ou provinciales. Ces subventions, ont déclaré plusieurs délégués, ne servent qu'à enrichir les grosses entreprises étrangères avec l'argent des Québécois, et ces entreprises de toutes faisons ne créent pas d'emplois puisque souvent les subventions ne servent qu'à moderniser les entreprises qui font par la suite des mises à pied de personnel.

Pour remplacer les subventions, l'Assemblée a recommandé un régime de prêts à intérêts réduits ainsi qu'une participation financière gouvernementale dans l'entreprise. Elle réclame également que l'aide soit accordée prioritairement aux résidents québécois.

Une autre résolution demande à l'Assemblée nationale d'édicter une loi ordonnant à toute industrie étrangère de réinvestir au Québec au moins 35 pour cent de ses bénéfices. A ce sujet, des délégués ont demandé comment on en était arrivé au chiffre de 35 pour cent, et la question est restée sans réponse satisfaisante.

Toujours l'industrie des pâtes et papier, la SSJB demande l'institution d'une régie destinée à contrôler la coupe du bois et le retrait aux grandes compagnies de l'exclusivité des forêts québécoises surtout dans les régions habitées.

On réclame également que les agri-

culteurs puissent acheter des grains de provenance à des prix compétitifs.

Le congrès demande aussi au gouvernement de maintenir les subventions aux associations coopératives d'économie familiale (ACEF) puisque ces organismes fonctionnent avec la participation des citoyens, contrairement à l'office de protection des consommateurs.

Enfin, le mouvement s'oppose à la création d'un parc national fédéral dans la région du Saguenay Lac-Saint-Jean, parce que l'endroit projeté "enlèverait une des parties les plus intéressantes à l'exploitation forestière et minière de la région".

## Elections scolaires générales au Québec

par Daniel MARSOLAIS

Pour la première fois tous les citoyens du Québec âgés de 18 ans et plus ont droit de vote aux élections scolaires qui se déroulent aujourd'hui sur tout le territoire québécois (à l'exception de l'île de Montréal et du Nouveau-Québec), mais malgré les efforts déployés dans certaines régions par les groupes de pression pour inciter la population à participer au scrutin, il semble qu'il ne faille pas s'attendre à une participation massive des citoyens.

Dans nombre de régions du Québec, en effet, on constate que les citoyens manquent vraiment d'information et ne savent pas encore qu'eux, petits locataires, jeunes travailleurs ou étudiants, ont acquis le droit de voter aux élections scolaires. Dans plusieurs cas, sur la rive sud notamment, on a estimé que 80 p. cent des gens inscrits sur les listes électorales ignoraient totalement qu'ils "pouvaient" voter.

A quoi peut-on attribuer cette ignorance? De l'avis du président du Syndicat des enseignants de Champlain, M. Guy Bisailon, une certaine part des responsabilités revient au ministère de l'Éducation qui, même s'il a distribué dans plus de 500,000 familles un numéro spécial de la revue "Éducation Québec" qui traitait uniquement de la Loi 27 et des élections scolaires, n'a définitivement pas consacré assez d'énergies et de ressources pour publiciser la nouvelle loi et ses implications.

Corrélativement à ce manque d'information, il y a le fait que le privilège d'être les commissaires d'écoles, qui était auparavant accordé uniquement aux propriétaires fonciers des municipalités scolaires, a contribué à désintéresser les citoyens pour cette question. Tant et si bien qu'aujourd'hui, parce qu'ils n'ont pas bénéficié d'une information qui aurait pu contribuer à chasser de leur esprit l'idée que l'administration scolaire est un monde qui leur est inaccessible, ils con-

tinuent de croire qu'ils n'ont pas voix au chapitre.

Outre le problème de l'ignorance, il y a celui causé par le fouillis indescriptible des listes électorales qui, dans certains cas, privent un certain nombre de citoyens de leur droit de vote parce qu'ils ne figurent pas sur ces listes, et dans d'autres, se traduit par des irrégularités comme celles-ci: électeurs inscrits dans le mauvais quartier, noms inscrits deux fois, bébés de 6 mois inscrits sur les listes, etc., etc.

Bref, personne n'a l'assurance qu'il est inscrit sur les listes électorales. A ce sujet d'ailleurs, plusieurs citoyens se sont plaints aux organismes ayant une quelconque responsabilité dans cette élection (ministère de l'Éducation et commissions scolaires).

La Ligue des Droits de l'Homme de son côté a donné son appui aux citoyens qui se considèrent lésés dans leurs droits de citoyens en demandant au gouvernement qu'il retarde l'élection pour permettre la correction des erreurs, ou encore qu'il fasse adopter une loi spéciale permettant des procédures compensatoires pour les citoyens lésés. Mais le ministre de l'Éducation M. Cloutier a déclaré à l'Assemblée nationale qu'il ne songeait pas à retarder les élections.

Sur le plan de la campagne électorale, il semble que de nombreux commissaires seront élus encore une fois par acclamation. Dans certains cas cela est déjà fait. Dans les régions où il y a de l'opposition, notamment à Longueuil, dans Jacques-Cartier, où des enseignants briguent les suffrages pour la première fois, la lutte pourra être intéressante, sans doute, mais on ne se leurre pas quant aux résultats. Comme l'a révélé M. Bisailon, du Syndicat des enseignants de Champlain, les enseignants auront à s'opposer à des machines puissantes qui connaissent fort bien l'art de "faire passer un candidat".

Cet été, chez Berlitz prix réduits pour cours d'anglais intensifs

Pour renseignements appelez: 288-3111

**Berlitz**

Cours de langues vivantes d'un océan à l'autre

SERVICE DE TRADUCTION ET COURS DE TRADUCTION

2055 rue Peel - Mt 288-3111  
 50 Place Crémazie - Mt 387-2566

\* Aussi: espagnol - italien - allemand, etc.

la presse

COMPTABILITE	874 4881	874 7045
	874 6950	874 7009
INFORMATION GENERALE	874 7000	
PETITES ANNONCES	874 7000	
	874 7000	
	874 7000	
PROMOTION	874 7000	RESSOURCES HUMAINES 874 7000

## "Urbanose" le cancer qui ronge Montréal

par Rose-Anne GIROUX

C'est le maire Jean Drapeau qui dit (ou disait) toujours: "Il n'y a pas de problèmes: il n'y a que des solutions".

Et c'est à se demander quelle réaction il aurait eue, samedi, s'il avait assisté à la projection d'Urbanose, une série choc de l'Office national du film (ONF) qui a été présentée en entier, à la Comédie-Canadienne, devant un auditoire d'architectes-urbanistes, de fonctionnaires, de citoyens ordinaires, etc., qui ont pu scruter, des heures durant, les multiples facettes du cancer ("Urbanose") qui ronge toutes les grandes villes et, plus particulièrement, Montréal.

Dans cette série de 15 documentaires que Radio-Canada diffusera tout au cours de l'été, Montréal n'est que problèmes: taudis, spéculation à outrance, congestion automobile, etc.

Mais si le maire n'avait pas été invité, samedi, à commenter l'image que l'ONF donne de "sa" ville, il s'est trouvé des fonctionnaires ou des spécialistes pour apporter certaines critiques.

Car si le réalisateur Michel Régnier s'est attiré une critique, c'est bien celle de n'avoir soulevé que les problèmes, sans fournir de solutions, "sans avoir présenté une image de ce que pourrait être le

Montréal de demain", pour employer la formule du secrétaire adjoint du ministre d'Etat fédéral aux Affaires urbaines, M. André Saumier, dont le poste équivaut, en fait, à celui de sous-ministre adjoint.

Pour le vice-président de la Société d'habitation du Québec, M. Claude Langlois, Urbanose, c'est même une image du "Montréal d'hiver", parce qu'à son avis, les changements nécessaires "vont se faire beaucoup plus rapidement qu'on pense".

Saumier: "des structures inflexibles"

De l'avis de M. Saumier, du ministère d'Etat fédéral des Affaires urbaines, la leçon fondamentale qui se dégage de cette série, c'est que "la ville ne fonctionne pas et ne répond pas à ses besoins", de sorte qu'il y a un immense défi à surmonter.

D'un autre côté, M. Saumier aurait souhaité qu'Urbanose s'interroge plus longuement sur les raisons de cet échec. Et sans prétendre avoir lui-même les solutions, il a souligné, entre autres, qu'il y aurait lieu de corriger "l'inflexibilité des structures" administratives et politiques qui ont constitué jusqu'ici un "frein" au développement.

On se rappellera, à ce chapitre, toutes les difficultés qu'ont déjà eues les municipalités, Québec et Ottawa pour en venir à des ententes sur des programmes à frais partagés (exemple: habitation); pour trouver aussi un terrain d'entente général et durable, question d'autant plus difficile à régler qu'au plan constitutionnel, les municipalités relèvent exclusivement des provinces: une tutelle dont les villes cherchent à se dégager pour pouvoir bénéficier directement des subsides d'Ottawa.

"C'est d'ailleurs ce qui a fait dire à un autre paneliste, M. Michel Clermont, un conseiller en habitation auprès du Conseil de développement social métropolitain: "Moi, je ne crois pas bien, bien à cela, le dialogue entre le fédéral qui a l'argent, le provincial qui a peur et les municipalités qui ont les problèmes".

Pour ce conseiller en habitation, c'est vraiment se leurrer que d'es-

pérer des solutions techniques aux problèmes de la métropole, qui, a-t-il dit, est "contrôlée par la piastre". Face à la puissance de l'argent, "il n'y a pas d'autre chose que des solutions politiques", a-t-il insisté, en faisant valoir que toutes les "solutions" trouvées jusqu'ici n'ont fait l'affaire (ou les affaires) que de ceux qui détiennent le pouvoir et l'argent.

"La nationalisation des locataires"...

Parlant, par exemple, des programmes d'habitation à loyers modiques, de rénovation ou de restauration, M. Clermont s'est dit d'avis qu'on "est en train de préparer la nationalisation des locataires par les propriétaires".

"Ils ont bien nationalisé les malades", a-t-il fait valoir aux rires et aux applaudissements de l'auditoire. Son explication: les malades sont soignés à même leurs impôts, tandis que les médecins gagnent toujours autant. Quant à la construction et à la restauration, "elles coûtent plus cher, a-t-il soutenu, que ce que les locataires peuvent payer".

D'après lui, seuls les assistés sociaux trouvent à se loger: l'ouvrier moyen n'a pas les moyens de vivre dans une habitation à loyers modiques, tandis qu'on subventionne les constructeurs. Quant aux propriétaires qui bénéficient de subventions à la restauration, ils tirent profit, selon M. Clermont, d'un loyer plus élevé qui équivaut à une sorte d'intérêt accru sur le capital.

"Le capital, a-t-il précisé, c'est le terrain".

Bref, pour ce paneliste, il n'y a pas "des" solutions: il n'y en a qu'une, soit la solution politique.

Quant au citoyen "ordinaire" invité à faire partie du panel, M. Hugo Benfante, d'un Comité de citoyens de Pointe-Saint-Charles, il a fait valoir son scepticisme devant la contestation légale. "Je doute énormément qu'on puisse procéder légalement", a-t-il déclaré, après avoir souligné que son groupe a dû attendre trois ans pour voir un propriétaire en faute traduit devant les tribunaux: "Le comble, a-t-il dit, c'est qu'en cinq minutes, la cause était rejetée pour vice de procédure".

Et c'est un point de vue auquel a semblé se rallier un architecte, M. Joseph Baker, en faisant valoir, par exemple, que les architectes ont jusqu'à un certain point la manie des solutions: "Il y a des fois où la solution, c'est de ne rien faire", a-t-il dit.

Pour cet architecte, Urbanose n'avait pas à apporter "des" solutions: "Ce qui compte avant tout, c'est de poser le problème", d'inciter à la réflexion.

C'est d'ailleurs le but que s'était fixé le réalisateur du film.

Quant au citoyen "ordinaire" invité à faire partie du panel, M. Hugo Benfante, d'un Comité de citoyens de Pointe-Saint-Charles, il a fait valoir son scepticisme devant la contestation légale. "Je doute énormément qu'on puisse procéder légalement", a-t-il déclaré, après avoir souligné que son groupe a dû attendre trois ans pour voir un propriétaire en faute traduit devant les tribunaux: "Le comble, a-t-il dit, c'est qu'en cinq minutes, la cause était rejetée pour vice de procédure".

"Je ne sais pas ce qu'on va faire maintenant", a-t-il dit, après avoir bien souligné qu'il n'y croyait plus, lui, au système.

A travers critiques et réflexions, l'équipe de production du film reste convaincue, elle, d'avoir tourné une série "osée": des films qui osent poser des questions et faire réfléchir "le monde".

**À VOS PIEDS...**

SOUILLERS POUR HOMMES DAMES ET ENFANTS

ORDONNANCES MEDICALES REMPLIES AVEC SOIN.

**Lanoue** LIMITEE

G. A. Duval, propriétaire  
 1444 ouest, rue SHERBROOKE 849-5023

**CENTRE ORTHOPÉDIQUE DE MONTRÉAL (ENRG)**  
 (Succursale de la Pharmacie Montréal)

CORSETS

Vente et location de chaises roulantes — Stationnement gratuit

La plus grande Pharmacie de détail au monde

845-7251 **PHARMACIE MONTRÉAL** JEAN-P. DUQUET L.P.H.  
 916 - 922 est, rue STE-CATHERINE

# La météo

## Cinq records battus

En plus de se faire doucher copieusement depuis plus d'une semaine, les Montréalais se font également "réfrigérer" par des températures qui n'ont rien de tellement printanier. Et c'est ainsi qu'au cours de la dernière fin de semaine cinq records de température ont été écopés, tant à Dorval qu'à McGill.

Des records de froid, s'entend! A Dorval, on a dû effectuer quatre changements dans le livre des records pour samedi et dimanche alors que les records du plus bas maximum et du plus bas minimum étaient pulvérisés.

Le maximum de 53,3 degrés enregistré samedi écopait la marque de 56 degrés pour un plus bas maximum tabli en 1966. Le minimum de 39,6 degrés enregistré la même journée fracasse l'ancienne marque de 43 degrés inscrite en 1963.

Pour dimanche, le maximum de 60 degrés enregistré était de deux degrés inférieur à l'ancien record de 62 degrés pour un bas maximum. Et pour le minimum, l'ancienne marque a été pulvérisée par sept degrés alors que l'on a enregistré 35 degrés à Dorval, écopant le record inscrit l'an dernier avec 42 degrés.

A McGill, le seul changement dans le livre des records sera inscrit à la journée d'hier alors que le minimum de 41 degrés enregistré éclipse la marque de 43 que l'on avait connu en 1962.

Pour aujourd'hui et demain, on prévoit des nuages, des possibilités d'averses et des températures sous la normale avec des maxima se situant entre 65 et 70 degrés.

Il ne faut surtout pas se décourager parce que, comme le dit Alcide Ouellet, les températures ne peuvent que se réchauffer.

### A Montréal

AUJOURD'HUI  
Maximum 65° • Minimum 40°  
Périodes nuageuses, risque d'averse

### DEMAIN

Généralement ensoleillé

### Au Québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	40° 65°	Généralement nuageux Ensoleillé
Mauricie	40° 65°	Périodes nuageuses Ensoleillé
Lac Saint-Jean	40° 65°	Généralement nuageux Ensoleillé
Oulouaïs	40° 65°	Périodes nuageuses Ensoleillé
Laurentides	40° 65°	Périodes nuageuses Ensoleillé
Cantons de l'Est	40° 65°	Périodes nuageuses Ensoleillé
Québec	40° 65°	Périodes nuageuses Ensoleillé
Rimouski	35° 65°	Généralement nuageux Ensoleillé
Baie-Comeau	40° 65°	Généralement nuageux Ensoleillé
Gaspé	40° 65°	Nébulosité croissante Ensoleillé
Sept-Iles	40° 65°	Nébulosité croissante Ensoleillé

### Au Canada

	Aujourd'hui	Min.	Max.
Colombie-Britannique	Ensoleillé	48	63
Alberta	Nuageux	52	65
Saskatchewan	Généralement ensoleillé	52	70
Manitoba	Orages	55	83
Ontario	Possibilité d'averse	45	70
Nouveau-Brunswick	Généralement ensoleillé	35	65
Nouvelle-Écosse	Généralement ensoleillé	40	65
Île-du-Prince-Édouard	Généralement ensoleillé	40	65
Terre-Neuve	Généralement ensoleillé	35	60

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière)

### Si vous partez

Aux Etats-Unis			
	Min.	Max.	
New York	46	65	Chicago
Washington	47	70	San Francisco
Boston	48	66	Los Angeles
Vers les capitales			
Paris	59	Moscou	63
Londres	61	Stockholm	63
Rome	77	Tokyo	75
Berlin	63	Athènes	81
Amsterdam	52	Casablanca	68
Bruxelles	61	Geneve	50
Madrid	66	Le Caire	
Vers les plages			
Acapulco	82	Bermudes	73
Mexico	61	Barbades	72
		Nassau	81
		Rio de Janeiro	73

### La pollution

**Concentration d'anhydride sulfureux**  
Poste Concentration moyenne Concentration de pointe  
Saint-Jacques .02 .02  
L'anhydride sulfureux n'est qu'un agent polluant sur plus d'une centaine, mais en général, quand celui-ci est à la hausse, les autres le sont aussi. La CUM vise comme objectif une concentration annuelle moyenne ne dépassant pas 0.02 partie par million.

## Pékin se dit menacé par les raids américains

PEKIN, 12 juin (AFP)—L'extension de la zone des bombardements américains au Vietnam constitue: "Une menace pour la sécurité de la Chine", affirme le gouvernement chinois dans une déclaration diffusée par l'Agence Chine-Nouvelle, dans laquelle il dénonce les raids de l'aviation américaine des 6 et 8 juin.

"Le gouvernement et le peuple chinois condamnent avec indignation l'impérialisme américain pour sa nouvelle escalade de la guerre", souligne la déclaration du ministère chinois des Affaires étrangères.

"C'est un devoir internationaliste pour le peuple chinois de soutenir et d'aider le peuple vietnamien dans sa guerre contre l'agression américaine et pour le salut national", ajoute la déclaration.

## 209 TUES

SUITE DE LA PAGE A 1

traient. On déblaye également des entassements de voitures et de camions emplies les uns par-dessus les autres.

Après avoir terminé une tournée des lieux, le général George Lincoln, directeur de l'Office national de prévention des désastres, a déclaré qu'il n'avait encore jamais vu un endroit aussi dévasté. Pour sa part, le coroner du district a déclaré que les inondations, les plus tragiques dans l'histoire de l'Etat du Dakota du Sud, avaient fait, à sa connaissance 208 victimes.

### Explosions

Quelques heures après la tragédie, les sauveteurs devaient découvrir des centaines de maisons, de tentes, des caravanes de camping détruites, alors que le brouillard s'installait sur la région. Leur tâche était rendue difficile par les incendies provoqués par les explosions de conduites de gaz.

### Le cas des blessés

Le grand nombre de personnes blessées pose un problème d'envergure qui place les autorités dans une situation désespérée. Le coordonnateur de la défense civile locale, M. Roland Stephenson, a d'ailleurs résumé l'état des choses comme suit: "Notre grand problème présentement, c'est la multitude des blessés. Nous ne savons pas exactement combien il y en a. Les hôpitaux sont débordés, nous sommes réellement désespérés".

De son côté la Croix-Rouge s'est installée dans l'école secondaire de l'endroit et distribue des aliments aux sans-foyer. Des milliers de repas ont été servis par les volontaires de cet organisme humanitaire. On s'occupe aussi activement de vêtir et de loger la foule de malheureux qui ont besoin d'aide. Les citoyens dont la maison est encore habitable accueillent autant de gens qu'ils le peuvent.

Des équipes de médecins et d'infirmières ont déjà commencé la vaccination de toutes les personnes qui ont bu l'eau contaminée afin de les protéger contre le tétanos et la typhoïde.

### Etrange coïncidence

Un groupe de médecins, de juristes et d'ecclésiastiques, qui avaient organisé un séminaire de trois jours, à compter de vendredi dernier, non loin de Rapid City, ont ajourné rapidement leurs délibérations pour se joindre aux secouristes. Le thème de leur séminaire était, par hasard, intitulé: "La mort et l'attitude à tenir devant les patients en danger de mort".

Selon le gouverneur de l'Etat, M. Richard Kneip, "les sauveteurs ramassaient des corps dans toute la partie sud-ouest de la ville". Le spectacle, a-t-il dit, est "lamentable".

Les dégâts sont estimés à plus de cent millions de dollars, alors que des centaines de personnes sont sans abri. Si les médicaments paraissent suffisants, il y a par contre un problème d'approvisionnement.

L'inondation brutale a été provoquée par un orage et une averse d'une rare violence; sept pouces de pluie sont tombés en deux heures.

### Appel à la Maison Blanche

Le sénateur du Dakota du Sud, M. George McGovern, principal candidat à l'investiture démocrate pour les élections présidentielles américaines, a demandé à la Maison Blanche que la plus grande aide possible soit accordée à son Etat.

Le président Nixon a été profondément ému en apprenant la perte de vies humaines et en prenant connaissance de l'étendue du désastre. Il a ordonné que toute l'assistance nécessaire soit accordée aux victimes.

Quelques heures plus tard, le président Nixon déclarait Rapid City zone sinistrée.

### Le tableau des événements

Rapid City (43,000 habitants) et les localités des environs offrent un spectacle de désolation.

Un barrage a été emporté, des flammes s'échappent toujours des conduites de gaz principales, le sol est jonché de débris de maisons et de caravanes. Des milliers de personnes sont sans abri, des pylônes ont été déracinés, presque toutes les liaisons téléphoniques ont été rompues. De plus, on craint que l'eau soit contaminée.

Malgré les efforts de la police, les curieux sont venus nombreux dans la région. Le maire de Rapid City a ordonné que tous les badauds, venus pour le simple plaisir d'assister aux opérations de secours, soient arrêtés par la police.

Quelque 2,500 gardes nationaux en stage dans un camp voisin se sont joints à la police, aux pompiers et aux volontaires pour les opérations de sauvetage.

Les embarcations lancées à la recherche de survivants ont du mal à naviguer. Les débris charriés par les eaux leur barrent le chemin et les courants les emportent.

Il est pour l'instant presque impossible aux sans-abri ou aux blessés de se

manifeste, les communications téléphoniques étant coupées.

"Des caravanes, des voitures de patrouille et des maisons ont été emportées par le courant. Il y a des gens qui travaillent au sauvetage et qui ne savent pas où peut être leur famille", a déclaré le shérif.

"Nous recherchons en bateau les gens perchés sur les arbres ou sur le toit des maisons", a-t-il ajouté.

Les réfugiés sont entassés tant bien que mal dans divers édifices publics ou privés. Une femme de 40 ans a déclaré: "Une Volkswagen flottait dans une rue. Des gens étaient accrochés au véhicule à la dérive et appelaient à l'aide".

Pour sa part, un jeune homme a mentionné que le premier "mur d'eau" qui s'est jeté sur la ville "faisait le bruit d'un train de marchandises".

Dans le moment, le temps est clément mais risque de tourner encore une fois à la pluie et les résidents ont été prévenus de prendre toutes les précautions nécessaires pour ne pas être mis en danger par des torrents si les rivières venaient à déborder.

### Collines sacrées

Bien que Rapid City soit la plus touchée, les flots ont déferlé jusqu'à Deawood, à 50 milles, où Wild Bill Hickock avait abattu Jack MacCall en 1876, lors d'un fameux duel au pistolet.

Les Black Hills sont un haut lieu de l'histoire de l'Ouest américain. Certaines parties des collines, lieu sacré pour les Indiens, avaient été interdites aux Blancs par traité.

L'une des curiosités touristiques des Black Hills est le monument du Mont Rushmore où l'on voit, taillés dans le rocher, les gigantesques portraits de quatre présidents des Etats-Unis, Washington, Jefferson, Lincoln et Theodore Roosevelt.

## PROTOCOLE

SUITE DE LA PAGE A 1

PRESSE que les nouvelles offrites de la Ville se rapprochaient énormément "des besoins des cols bleus".

Les offres formulées vendredi soir touchaient les trois principaux points en litige, c'est-à-dire, le problème des cols bleus, M. Roger Lampron, s'est contenté de dire qu'il soumettrait les offres de la Ville aux membres du syndicat sans pour autant recommander l'acceptation ou le refus.

Le fait, par ailleurs, que le syndicat ait accepté de négocier et qu'un accord de principe soit intervenu est une indication du sérieux des propositions de la Ville. Il est toujours possible que l'assemblée générale des cols bleus, qui est évidemment souveraine, décide de rejeter les offres de la

ville. L'optimisme du maire Drapeau n'est cependant pas partagé par tous. Ainsi, le président du syndicat des cols bleus, M. Roger Lampron, s'est contenté de dire qu'il soumettrait les offres de la Ville aux membres du syndicat sans pour autant recommander l'acceptation ou le refus.

La grève des cols bleus avait été déclenchée la première fois en février dernier, mais une injonction avait forcé les grévistes à reprendre le travail. C'est le 12 mai dernier que la grève a repris.

Ville et donne un nouveau mandat à son exécutif. C'est cependant peu probable.

En attendant, cette grève aura coûté, selon des chiffres avancés la semaine dernière, quelque \$80 millions à la métropole.

### Du pain sur la planche

A leur retour au travail les cols bleus auront du pain sur la planche, l'interruption de la cueillette des ordures ménagères n'étant que l'une des conséquences les plus visibles de l'arrêt de travail déclenché le 12 mai dernier.

Entre autres problèmes urgents à régler mentionnons:

— la chaussée, en de nombreux endroits défoncée;

— les feux de circulation endommagés lors d'accidents et qui n'ont pas été remplacés; ceux dont la séquence de fonctionnement était réglée par ordinateur et qui sont pour la plupart déréglés.

Au nombre des services qui ne sont pas essentiels mais qui ont quand même souffert du conflit, il y a le Jardin botanique, le Jardin des Merveilles du Parc Lafontaine et le Golf municipal.

Il faut aussi mentionner Terre des Hommes, dont l'ouverture, pour ne pas dire l'existence même, est semblable-t-il sérieusement compromise.

Interrogé à ce sujet, M. Drapeau s'est borné à dire que l'exposition était au nombre "des priorités" de la Ville dont la liste sera établie par les chefs de service aussitôt après le retour au travail des cols bleus.

Le maire a d'autre part souligné qu'en sa qualité de "partenaire important", le gouvernement du Québec ne manquerait pas d'être mis au courant de la décision de la Ville de Montréal et ce qui a trait au sort de Terre des Hommes.

### Incendies en chaîne

Les pompiers de Montréal rapportent par ailleurs qu'au moins 200 incendies se sont déclarés dans la journée d'hier dans les rebus accumulés en bordure des parcs et des rues de la ville. Samedi on en avait rapporté 25 et mercredi dernier 300.

### Morsures de rats

Dans un autre ordre d'idées, la Presse Canadienne rapporte que les hôpitaux ont confirmé qu'au moins quatre enfants avaient été traités pour morsures de rats depuis le début du conflit. Il s'agissait dans tous les cas d'enfants d'âge préscolaire.

Jeudi dernier, une série d'explosions ont détruit sept camions servant à la cueillette des ordures. Ils étaient la propriété d'une société privée qui détenait un contrat aux termes duquel elle devait ramasser les ordures ménagères dans des secteurs déterminés. D'autres entreprises de boueurs ont été victimes d'attaques diverses; une bombe a même été découverte dans un tas de rebus.

La grève des cols bleus avait été déclenchée la première fois en février dernier, mais une injonction avait forcé les grévistes à reprendre le travail. C'est le 12 mai dernier que la grève a repris.

## Ordinateurs capitalistes incompatibles avec la gestion socialiste...

PRAGUE, (AFP) — "L'achat en Occident d'ordinateurs que les constructeurs capitalistes avaient munis de programmes incompatibles avec les formes de la gestion économique socialiste a facilité la pénétration d'idéologies étrangères et d'illusions dans la théorie et la pratique économiques tchécoslovaques."

C'est du moins ce qu'affirme "Vychnodoslovenske Noviny", organe du PC pour la Slovaquie orientale, dans un article consacré à "la façon dont les révisionnistes de droite du groupe d'Ota Sik ont dupé le peuple". Le journal reconnaît l'erreur de certains économistes socialistes des années cinquante, qui avaient rejeté à tort comme non marxiste l'utilisation de la cybernétique pour la gestion économique, entraînant ainsi un retard de dix ans pour le développement de la cybernétique en Tchécoslovaquie.

"Cependant, estime l'auteur de l'article, la faute la plus grave fut l'achat en Occident d'ordinateurs que les constructeurs capitalistes avaient munis de programmes ne convenant pas à notre économie et parfaitement étrangers à celle-ci. Les entreprises tchécoslovaques, désireuses d'utiliser aussi largement que possible les ordinateurs importés, ont tenté alors d'appliquer à nos conditions des programmes non appropriés à notre système économique. Les conditions différentes de notre économie ne permettent pas l'utilisation des programmes des ordinateurs, les entreprises qui s'en servaient exigeaient que ces conditions soient modifiées d'une façon qu'elles considéraient comme "moderne et à toute l'épreuve". Ainsi furent créés dans ce domaine des conditions pour la pénétration d'idéologies et, sous leur influence, d'illusions dans la théorie et la pratique économiques tchécoslovaques."

## \$457 MILLIONS

SUITE DE LA PAGE A 1

province verse une subvention d'un montant correspondant.

De nouvelles mesures à l'égard des associations coopératives et d'habitation permettront à ces coopératives d'acquiescer des logements existants et de devenir admissibles à toute subvention et tout prêt en vue d'aider à l'achat et à la rénovation d'habitations, liées aux revenus de chaque membre en particulier.

Enfin, des dispositions autorisent la Société centrale d'hypothèques et de logement à élargir son champ d'expérimentation dans les projets d'habitation ainsi qu'à fournir des fonds à l'égard des coûts d'aménagement.

## ABATTONS

SUITE DE LA PAGE A 1

supérieurs de toutes les classes des travailleurs et même de toute la nation que nous sommes", M. Pepin suggère de créer des comités populaires, à brève échéance, dans chaque district électoral du Québec.

Ces comités regrouperaient les membres de la CSN, de la FTQ et de la CEQ qui vivent dans un même comté et rien ne s'opposerait à ce que d'autres travailleurs, ceux de la nouvelle CSD par exemple, se joignent à part entière à ces comités.

Qu'il incomberait à l'organisation de chacun de ces comités de dresser des syndiqués résistent à la formation de chacun de ces comités de dresser la géographie politique du comté et de décider, lorsque le temps viendra, soit d'appuyer un candidat qui se présente, soit d'en proposer un. Il est entendu cependant que les comités combattraient avec acharnement tout candidat du parti Libéral.

L'appui à un candidat reposerait principalement sur l'endossement formel, par le candidat, des positions économiques et sociales des trois centrales mais plus particulièrement sur la condamnation formelle du capitalisme et du libéralisme économiques.

M. Pepin, toutefois, désire que les syndiqués résistent à la formation d'un parti, "parce que le mouvement a-t-il dit en s'en abstenant, peut beaucoup plus garder sa liberté de manoeuvre, son indépendance, sa possibilité d'action."

M. Pepin souhaite d'ailleurs que l'existence des comités populaires soit permanente.

"Ce que je suggère présentement n'est pas une simple action électorale pour se débarrasser de députés qui nous persécutent, mais une action pour mettre en place des structures permanentes d'action politique dont le but est d'en arriver à remplacer les agents des possédants, des nantis, des investisseurs américains et des assimilateurs fédéraux par des députés qui respectent la volonté démocratique de leurs électeurs," a déclaré le président de la CSN.

Enfin, le président de la CSN ajoute que si les comités populaires se forment, il faut que la CSN, tout en leur donnant son appui, en reste complètement indépendante.

"De plus, il me semble opportun d'ajouter, conclut M. Pepin, qu'il est essentiel que les travailleurs organisés du Québec s'unissent sur toutes les questions d'ordre politique indépendamment de leur affiliation syndicale.

"Mais je crois fermement, a-t-il dit, en la liberté et à l'identité propre de chacun des mouvements.

"A tout le moins, qu'il soit clairement compris que, quant à moi, la CSN ne doit pas rechercher une fusion organique avec d'autres uniquement parce que cela pourrait être bien vu dans divers milieux."

## MICHELE

SUITE DE LA PAGE A 1

mis à la recherche de leurs enfants dès 4h 30 hier après-midi. Les gamins étaient disparus en compagnie de deux autres enfants, Jean-François Boulé, 6 ans, et son frère Eric, âgé de 8 ans, dont les parents habitent Greenfield Park, sur la rive sud.

Ces deux enfants devaient être retrouvés en soirée, se reposant sur un poney, où, disaient-ils, les petits Courcy les avaient quittés.

Les deux enfants recherchés ont été repérés par un hélicoptère de la Sécurité du Québec, peu après midi. L'appareil s'est posé près d'eux et les enfants ont pris peur et se sont enfuis entre les arbres.

C'est le maire de Sainte-Béatrix, M. René Latendresse, qui les a aperçus un peu plus tard, près de la route no 42.

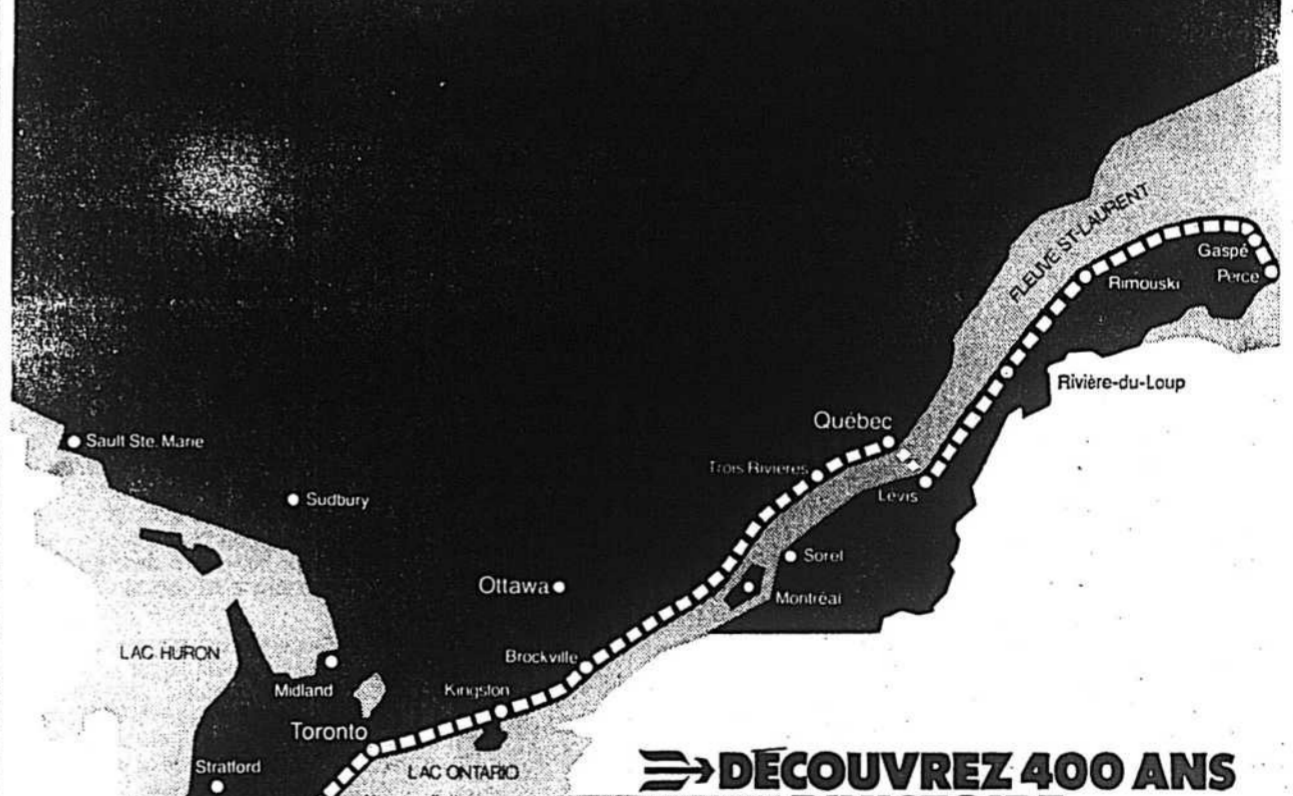
Les enfants ont raconté qu'ils avaient surtout souffert des moustiques. Le visage de la petite Michèle était en effet tapissé de piqûres de maringouins.

La forêt, composée en partie de conifères, fournit un gîte idéal aux moustiques. Les gens du village soutiennent également qu'elle est peuplée d'ours, de loups, de chevreuils et d'originaux.

Les enfants n'en ont pas rencontré.

Interrogés par la suite, les enfants ont dit qu'ils n'ont pas eu peur et qu'ils retourneront dans le "bois" éventuellement.

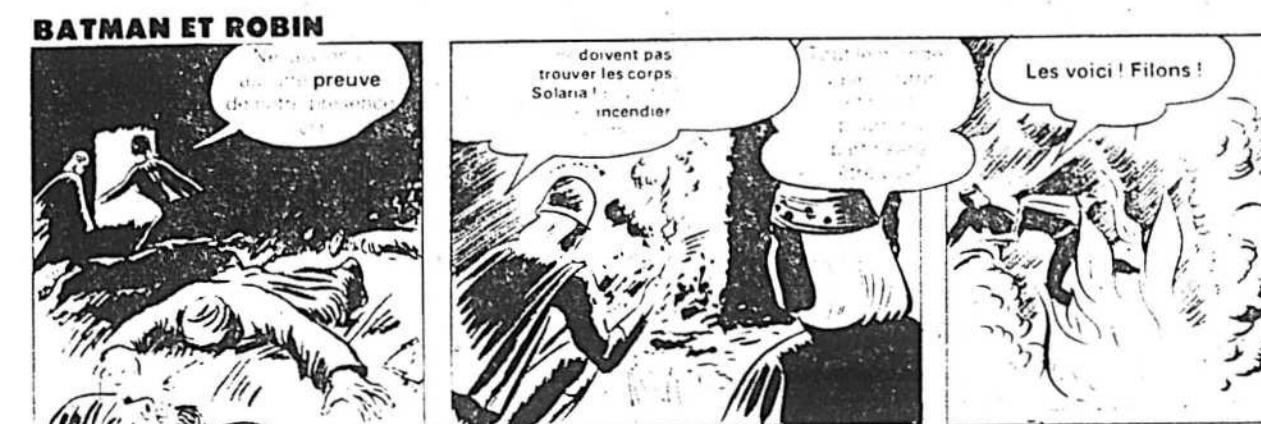
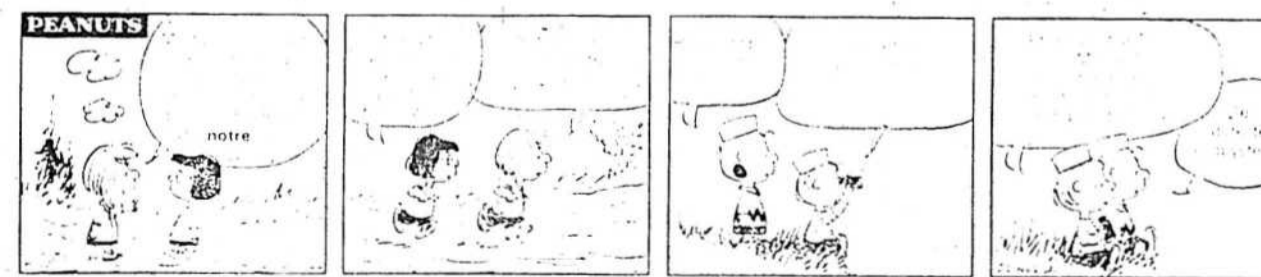
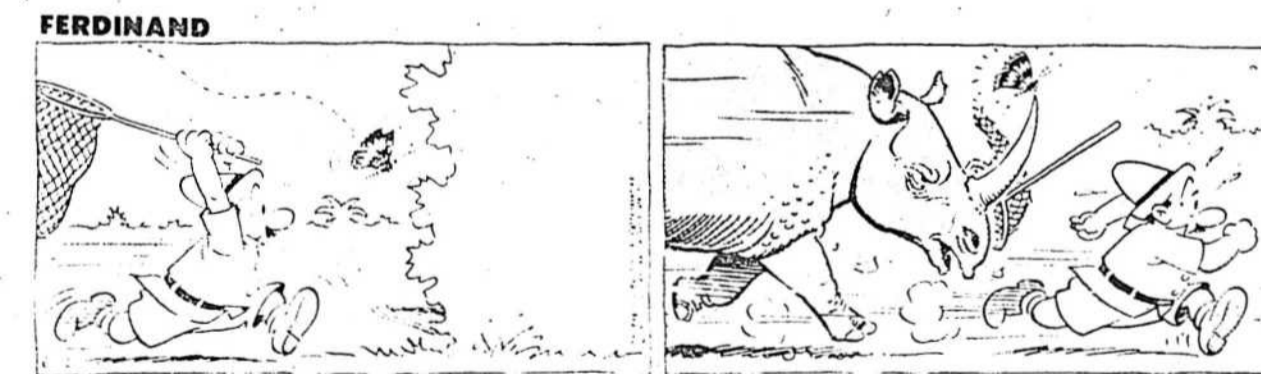
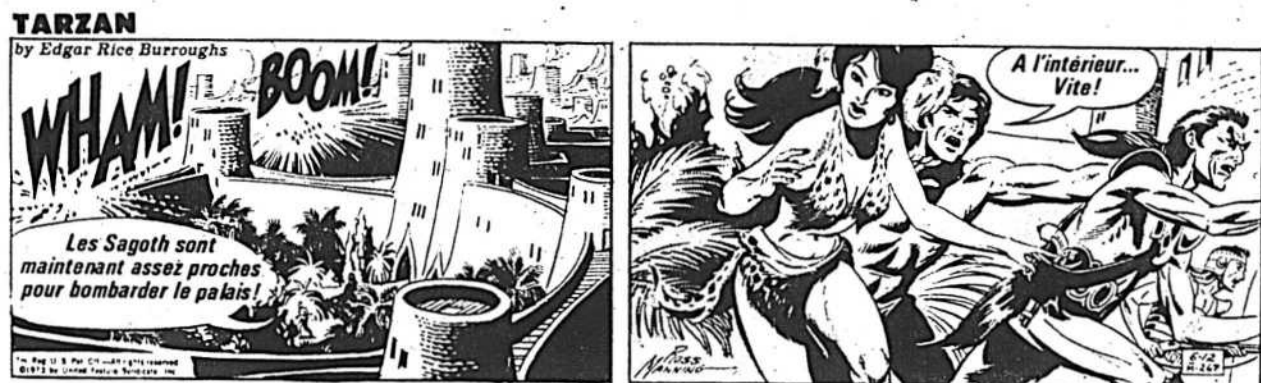
# SUR LA ROUTE DES PIONNIERS



## DECOUVREZ 400 ANS D'HISTOIRE

Cet été, partez sur la Route des Pionniers — au Québec et en Ontario. Un beau voyage, à travers le temps et l'espace, le long d'une route marquée par deux cultures. Partez — avec votre famille — pour une fin de semaine ou pour de longues vacances. La brochure Sur la Route des Pionniers vous permet de planifier votre voyage. Elle est mise gratuitement à votre disposition par le Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec, Hôtel du Gouvernement, Québec ou par "Heritage Highways", Ontario Department of Tourism and Information, Parliament Buildings, Toronto, Ontario. Regardez bien votre écran de télévision — vous y goûterez en avant-première les joies qui vous attendent tout au long de la route. Cet été, faites un retour aux sources — sur la Route des Pionniers.





**Mort d'un acrobate du ciel**

Un pilote de 23 ans, de la Colombie britannique, le capitaine Lloyd Waterer, a perdu la vie, samedi, lorsque son appareil, un jet Tudor, s'est écrasé devant 15,000 spectateurs après avoir touché l'aile d'un appareil identique qui participait à un spectacle d'acrobatie aérienne. Les deux avions qui exécutaient un passe en direction opposée doublée d'un tour complet sur eux-mêmes devaient se trouver en temps normal à une distance d'environ 50 pieds l'un de l'autre mais ils se sont touchés à une vitesse combinée de 400 milles à l'heure. L'autre pilote des "Snowbirds" de l'Armée canadienne qui se produisaient à Trenton, en Ontario, a réussi à poser son appareil après en avoir momentanément perdu la maîtrise.

**Condamnation des essais nucléaires dans l'atmosphère à Stockholm**

STOCKHOLM. (PC, UPI, AFP) — Une commission de la conférence des Nations unies sur l'environnement, qui poursuit actuellement ses travaux à Stockholm, a adopté, aujourd'hui, une résolution condamnant les expériences nucléaires dans l'atmosphère.

Cette résolution de la Nouvelle-Zélande et du Pérou a été adoptée par 48 voix contre 2 (celles de la France et de la Chine), et 14 abstentions, dont celles des Etats-Unis et de la plupart des pays du Marché commun.

**La position chinoise**

La Chine, qui a été avec la France, le seul pays à voter contre la proposition néo-zélandaise et péruvienne, a

souigné à nouveau, comme elle l'avait fait samedi en séance plénière, que son pays "s'était formellement engagé à ne jamais être le premier à faire usage des armements nucléaires".

S'adressant aux délégués siégeant à la commission chargée de l'étude des agents polluants, le délégué chinois a expliqué la politique d'armement nucléaire de son pays en ces termes: "Les superpuissances ayant refusé de prendre le même engagement, la Chine est contrainte de poursuivre son armement nucléaire pour sa propre défense".

L'attitude de la France Pour sa part, M. Dominique Moyen, conseiller technique auprès de M. Ro-

bert Pujade, ministre de l'Environnement, et délégué français à la conférence a souligné que "la France ne peut en aucune manière être liée par une recommandation contre laquelle elle a voté". M. Moyen a profité de l'occasion pour réaffirmer, comme il l'avait fait vendredi dernier, que la France avait toujours pris "les mesures les plus efficaces pour protéger la santé de l'homme et l'équilibre du milieu naturel". "La France, a-t-il ajouté, a toujours rendu compte aux Nations unies de toutes les mesures prises à chaque essai. Elle considère d'autre part que cet important problème ne devait pas nécessairement être abordé à la réunion de Stockholm".



**Pour tailles spécialisées: Robes en "Arnel" pour l'été**

Special 988 ch.

Une véritable impression de fraîcheur pour l'été. Des petites robes à manches courtes parfaites en toutes occasions. C'est frais, c'est gai, c'est en "Arnel" toujours net puisque lavable! Savourez l'été et vivez sans soucis pour aussi peu que le prix spécial modique de chacun de ces deux modèles. Tailles 14" à 24". Imprimés multiples en bleu, rouge, brun, vert, mauve ou marine.

- 1. Modèle ouvert en V à l'encolure avec patte boutonnée. Ceinture-lien.
- 2. Boutonnage pleine longueur devant et ceinture-lien.

Rendez-vous ou téléphonez 842-9211

Veuillez commander par modèle, couleur et taille

EATON centre-ville (MODE au "4", quatrième étage), Anjou, Pointe-Claire, Rayon 345

**EATON**

